

WWW.HEPP.DE



THE ART

OF

SERVICE

GESAMTSORTIMENT 2021/22
COMPLETE RANGE



HEPP UND DIE WELT DER KUNST

Seit über 150 Jahren steht HEPP für „THE ART OF SERVICE“. In über 100 Ländern ist die Marke HEPP in Spitzen-Hotellerie und -Gastronomie bekannt. Der Erfinder des Hotelsilbers wird für seine außergewöhnlichen Produktionen aus dem höchst anspruchsvollen Repertoire sowie für ausgezeichnete Werke mit renommierten Produktdesignern geschätzt.

Dank seiner hochwertigen, zuverlässigen und langlebigen Produkte ist HEPP weltweit eine der wenigen großen Marken, die das gesamte Sortiment rund um den gedeckten Tisch und Buffet anbieten. Design, Funktionalität, Nachhaltigkeit und Nachkaufmöglichkeiten stehen hierbei stets an erster Stelle.

Der HEPP Markenauftritt betont die außergewöhnliche Wertigkeit der HEPP Produktwelt: Sie werden als Kunstobjekte inszeniert, um den weltweiten Premium-Anspruch zu unterstreichen. Auch Hotels werden kunstvoll in Szene gesetzt: mit einem ansprechenden Designkonzept sorgen Gastronomie- und Hotelleriebetriebe für ein gesteigertes Kundenerlebnis. Die persönliche Note und der eindeutige Wiedererkennungswert sind Teil eines ganzheitlichen, strategischen Gestaltungsansatzes.

HEPP AND THE WORLD OF ART

HEPP has been committed to “THE ART OF SERVICE” for more than 150 years now. The HEPP brand is a staple in top hotels and restaurants in over 100 countries. The inventor of this hotel silverware range has captured hearts with the extraordinary creations in his highly sophisticated repertoire, and is known for his outstanding work with renowned product designers.

These high-quality, reliable and durable products have given HEPP a reputation for being one of the few big brands around the world to provide a full range of products for the table top and buffet. Design, functionality, Sustainability and further purchase options are always the top priority.

The HEPP brand identity emphasises the extraordinary value of the HEPP product world: each item is designed as a piece of art to highlight the brand's worldwide premium standard. Hotels too are given artful arrangements, with hotel and restaurant operators using an attractive design concept to really enhance the customer experience. These personal touches and the unique brand recognition are part of a holistic and strategic design approach.

FOLLOW US!



hepp__theartofservice



HEPP - THE ART OF SERVICE

BE A #HEPPSTAR



TRADITION, MODERNITY, SUSTAINABILITY – THE HOTEL HOHENHAUS

In the midst of the hilly forest landscape of North Hesse, close to the former inner-German border, lies a real Heppstar: the renowned Hotel Hohenhaus. The three in-house restaurants “La Vallée Verte” (The Green Valley), “Hohenhaus Grill” and “Café Hohenhaus” are a particular highlight and are the pride and joy of hotel director Peter Niemann: there are few restaurant managers who would not rank Niemann’s gastronomy within the top 100. This success has been rewarded with another accolade: once again, Niemann has obtained the honored red Michelin star – in addition to the green star issued by Michelin.

TRADITION, MODERNE, NACHHALTIGKEIT – DAS HOTEL HOHENHAUS

Inmitten der hügeligen Waldlandschaft Nordhessens, nahe der ehemaligen innerdeutschen Grenze, liegt ein echter Heppstar: das renommierte Hotel Hohenhaus. Besonderes Highlight und ganzer Stolz des Hoteldirektors Peter Niemann sind die drei hauseigenen Restaurants „La Vallée Verte – Das grüne Tal“, „Hohenhaus Grill“ sowie das „Café Hohenhaus“: Es gibt wohl kaum einen Restaurantführer, der Niemanns Gastronomie nicht unter den Top 100 im Ranking führt. Gekrönt wurde dieser Erfolg nun durch einen weiteren Ritterschlag: Niemann erhielt erneut den begehrten Michelin Stern in Rot – zusätzlich vergab Michelin diesen auch in Grün.

HOCHWERTIGE ÄSTHETIK

In drei Restaurants setzt Niemann als gelernter Koch auf höchste Qualität. Dies gilt für die verwendeten Lebensmittel ebenso wie für Küchenutensilien, Geschirr und Besteck. Im „La Vallée Verte“ im „Café Hohenhaus“ sowie im „Hohenhaus Grill“ wird ausschließlich Silberbesteck von Hepp verwendet. Das traditionelle und doch zeitlose Design der Kreuzband-Kollektion fügt sich hier nahtlos in die Tischgestaltung ein. Alle Besteckteile wurden zudem mit einer individuellen Stempelung versehen um sie klar dem Haus zuzuordnen. Optik, Haptik und hochwertige Verarbeitung des Hepp-Silberbestecks unterstreichen so das Qualitätsversprechen des Hotel Hohenhaus.



HIGH-QUALITY AESTHETICS

In the three restaurants, trained chef Niemann is committed to the highest quality. This applies to the foods used as well as to the kitchen utensils, crockery and cutlery. Only silver cutlery from HEPP is used in “La Vallée Verte”, in the “Café Hohenhaus” and in the “Hohenhaus Grill”. The traditional and yet timeless design of the Kreuzband collection blends in seamlessly with the table design. All the pieces of cutlery have also been marked with a customized stamp to clearly assign them to the hotel. The look, feel and high-quality workmanship of the Hepp silver cutlery thus underline the overall commitment to quality at the Hotel Hohenhaus.



BE A #HEPPSTAR



TRADITION TRIFFT AUF MODERNE: ALTE SCHILDKRÖTFABRIK MANNHEIM

Wo von 1896 bis 1975 in Mannheim die bekannten Schildkröt-Puppen hergestellt wurden, ist heute das Zuhause eines neuen Heppstars: Die „Alte Schildkrötfabrik“ begeistert künftig ihre Gäste durch ein ganz besonderes Ambiente, indem traditionelle Backsteinwände und für den industriellen Stil bekannte, hohe Fenster von moderner Kunst und einem außergewöhnlichen Interieur begleitet werden.

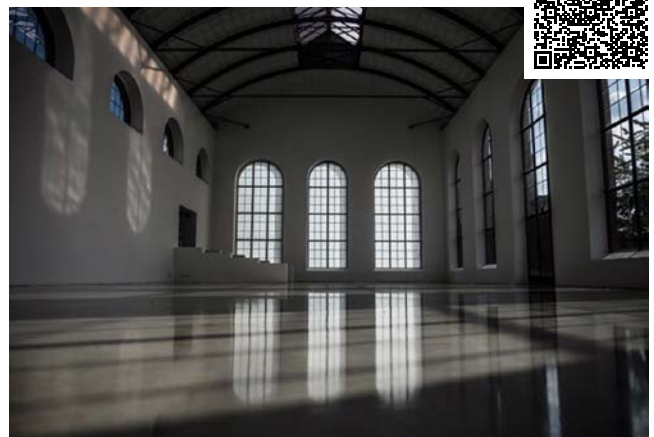
Daniel Lauff, Chief Operating Officer der Alten Schildkrötfabrik, brennt mit ganzer Leidenschaft für das Projekt. Das Interview und die Vorstellung unseres neusten Heppstars finden Sie online in unserem HEPP-Blog.



TRADITION MEETS MODERNITY: ALTE SCHILDKRÖTFABRIK (OLD TURTLE FACTORY) MANNHEIM

The factory where the famous Turtle dolls were produced in Mannheim from 1896 to 1975 is now the home of a new Heppstar. In future, the “Alte Schildkrötfabrik” will delight its guests with a very special ambience, where traditional brick walls and typical industrial style high windows are accompanied by modern art and an extraordinary interior design.

Daniel Lauff, Chief Operating Officer of the Alte Schildkrötfabrik, has a burning passion for the project. You can find the interview and introduction of our latest Heppstar online in our HEPP-blog.



CONTENT

TABLE OF CONTENTS



BESTECK CUTLERY

6

Oberflächenveredelung surface treatment	10
Übersicht Besteckmodelle Overview cutlery models	14
Besteckmodelle cutlery models	16
Besteckergänzungssteile Cutlery additional pieces	58

TABLE TOP

60

Kaffee & Tee Coffee & tea	64
Tisch Präsentation & Etageren Table presentation & stands	72
Wein- & Getränkekühler Wine & beverage	80
Anrichten & Servieren Preparing & serving	87
Menagen Cruet stands	100
Tischdekoration Table decorations	108
Tischschilder Table signs	112
Diverses Miscellaneous	114

BUFFET

116

Kalt Buffet Cold buffet	120
Kalt Buffet Zubehör Cold buffet accessories	133
Präsentationsplatten Presentation trays	136
Warm Buffet Induktion Warm buffet Induction	140
Warm Buffet Warm buffet	144
Warm Buffet Zubehör Warm buffet accessories	150
Dispenser Dispenser	157
Universelle Ständer Multi-purpose stands	163

PFLEGE&SERVICE MAINTENANCE&SERVICE

166

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE

172

INDEX A-Z

188

WEISS CUTLERY

EXKLUSIVE BESTECKKOLLEKTIONEN FÜR EIN OPTISCHES UND HAPTISCHES GENUSSERLEBNIS.

Jedes Besteck hat seinen eigenen Charakter. Schlanke Formen, sanfte Schwünge, weiche Oberflächen und harmonisch abgerundete Kanten oder markant, massiv und mit stolzem Charakter komponiert. Gut ausbalancierte Besteckteile machen den Gaumengenuss zu einem geschmeidigen Erlebnis. Die Auswahl eines Besteckdesigns ist stimmig, wenn es die Aussage der Inneneinrichtung und Dekoration aufnimmt, dem Anlass und auch dem Essen an sich entspricht.

EXCLUSIVE CUTLERY COLLECTIONS FOR AN EXCEPTIONAL VISUAL AND HAPTIC EXPERIENCE.

Every item of cutlery has its own individual character. Narrow shapes, gentle curves, soft surfaces and harmoniously rounded edges – or striking and bold with a hint of pride. Well-balanced cutlery transforms any culinary delight into a smooth, sleek experience. The cutlery design should be chosen with harmony in mind, reflecting the statement made by the interior design and décor, the event or occasion, and the food itself.



LENISTA



LENISTA – DER KRAFTVOLLE

Die neue HEPP-Kollektion besticht durch die aufregende Hammerschlag-Optik an den Griffen, die dem Set einen besonders charakteristischen, rauen Look verleiht. Das „gehämmerte“ Besteck mit seinem außergewöhnlichen Design wird die Herzen Ihrer Gäste im Sturm erobern: Das gut in der Hand liegende Besteck – ein haptisches Erlebnis mit Mulden-Relief – passt ebenso optimal zu modernem wie auch klassischem Porzellan. Die beidseitige Hammering-Struktur ist ein Hingucker in allen Restaurant Typen!

LENISTA – THE TOUGH ONE

The intriguing hammered appearance of the handles gives this new HEPP collection its characteristic rough look and makes it stand out from the crowd. The singular design of this “hammered” cutlery will capture the hearts of your guests. Featuring a recessed motif that offers an awe-inspiring tactile experience, the cutlery fits the hand like a glove and perfectly complements all kinds of tableware, both classic and contemporary. The two-sided hammered structure will be an eye-catcher in restaurants of every kind!





DIE KUNST DER OBERFLÄCHEN

THE ART OF FINISHING



TAUCHEN SIE EIN IN DIE WELT DER OBERFLÄCHEN

Spezielle Formen der Oberflächenveredelung schaffen das gewisse Etwas für ein stimmiges und einzigartiges Ambiente. Die Palette der Veredelungsmöglichkeiten ist sehr groß. Ob glasperlengestrahlt, stone-washed, PVD-beschichtet, gebürstet, teilveredelt, gestempelt, versilbert oder auf eine weitere Art und Weise veredelt, es findet sich für jeden Wunsch im Hause HEPP eine passende Lösung. Für besonders erlesene Akzente sorgt darüber hinaus die Kreuzveredelung, wobei die verschiedenen Veredelungsverfahren miteinander kombiniert werden.

DIVE INTO THE WORLD OF SURFACE TREATMENT

Specific forms of surface treatment create that special something for a harmonious and unique atmosphere. Whether glass bead blasted, stone-washed, brushed, PVD coated, silverplated, stamped or customized in any other way - HEPP's wide choice of finishings will guarantee a fitting solution for almost anyone. In addition, cross finishing provides particularly exquisite accents, combining the various finishing processes.

PVD-FARBESCHICHTUNG - AUFFALLEND BESONDERS

Diese farbintensive Oberflächenbeschichtung verzaubert jedes Tischambiente mit eleganten Akzenten. Die stilvollen PVD-Varianten sind in fünf ausgefallenen Farbwelten verfügbar: Gold, Hellgold, Kupfer, Anthrazit und Schwarz.

PVD COLOUR COATING - STRIKINGLY DIFFERENT

This intensely colourful coated finish gives elegant accents for a magical table ambiance. The stylish PVD variants are available in four unique colour worlds: gold, pale gold, copper, gun metal and black.



CHARAKTERVOLLE ERSCHEINUNG DURCH STONE-WASHING.

Jedes Stück ein Unikat. Die Methode „Stone-Washing“ verleiht den Besteckteilen einen imposanten Vintage-Charakter. Nach der maschinellen „Stone-Washing“-Behandlung gleicht kein Besteckteil mehr dem anderen.

Die Unikate verfügen vielmehr über eine eigene Charakteristik, die vor allem in der Kombination mit rustikalen oder antiken Porzellan- und Glaswaren für einen einzigartigen Look sorgt.

STONE WASHING FOR A DISTINCTIVE APPEARANCE

Each piece is unique. The stone-washing method gives the pieces of cutlery an impressive vintage feel. After the mechanical stone-washing treatment, no piece of cutlery is identical to another.

Each unique piece has its own characteristics, ensuring a distinctive look, especially when combined with rustic or antique porcelain and glassware.

STONE-WASHING
STONE-WASHING

VERSILBERUNG – EINZIGARTIGER GLANZ DER EXTRAKLASSE.

HEPP gilt als Erfinder des Hotelsilbers. In den letzten 150 Jahren wurde ein Produktionsverfahren mit nahtlosen Prozessschritten entwickelt: Robustes Edelstahl 18/10 verbindet sich im galvanischen Bad untrennbar mit einer Silberschicht. Das Ergebnis ist ein edles Erscheinungsbild mit weichem Glanz sowie hohem Reflexionsvermögen.

SILVER PLATING – UNIQUE BRILLIANCE THAT IS IN A CLASS OF ITS OWN

HEPP is considered to be the inventor of hotel silver. A seamless production process has been developed over the past 150 years: a layer of silver is inseparably bonded with robust 18/10 stainless steel in an electrolytic bath. The result is an elegant appearance with a soft sheen and high reflectivity.



VERSILBERUNG
SILVER PLATING

GEBÜRSTET - FÜR MEHR DIMENSION

Die Oberflächenstruktur des gebürsteten Bestecks ist matt. Dabei wirkt sie fein und samtig. Um diesen Effekt zu erzielen, wird jedes Teil mit speziellen Bändern behandelt. Das Ergebnis sorgt für einen dynamischen Verlauf und gibt dem Besteck somit eine zusätzliche Dimension.

BRUSHED FINISHES

The surface structure of the brushed cutlery is matt, and looks fine and velvety. To achieve this effect, each piece is treated with special bands, resulting in a dynamic curve that gives the cutlery an added dimension.



GEBÜRSTET
BRUSHED

GLASPERLENGESTRAHLT - EINE SAMTIGE ANMUTUNG.

Für seidenmatte Nuancen sorgt die Glasperlenbestrahlung. Kleine Glaskugeln wirken unter hoher Geschwindigkeit sowie großem Druck auf das Besteck oder andere Edelstahlwaren ein. Dabei erzeugen sie einen sanften Schein, der vor allem in Kombination mit edlen Tisch-Arrangements zur Geltung kommt.

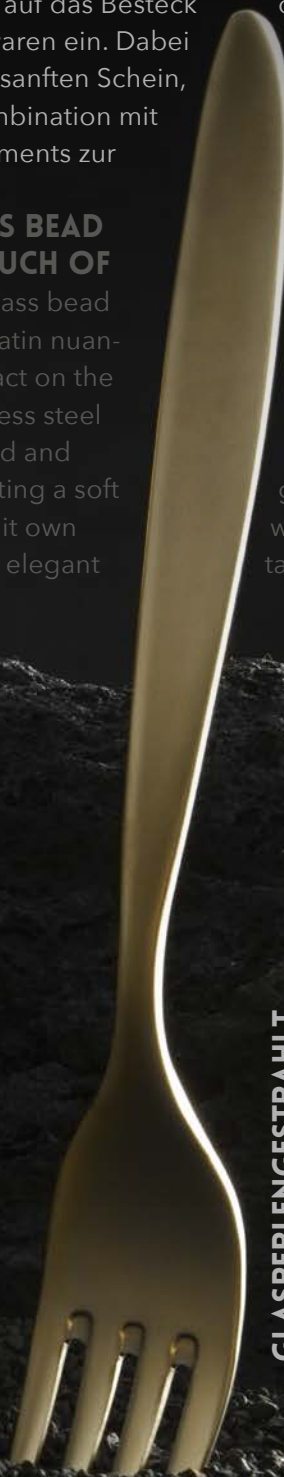
GLASS BEAD A TOUCH OF

The glass bead blasting creates a soft matt satin nuance. Small glass balls act on the stainless steel at high speed and pressure, creating a soft glow that comes into its own when combined with elegant table settings.

BLASTING - VELVET

blasting creates a soft matt satin nuance. Small glass balls act on the stainless steel at high speed and pressure, creating a soft glow that comes into its own when combined with elegant table settings.

GLASPERLENGESTRAHLT
GLASS BEAD BLASTING



ÜBERSICHT BESTECKMODELLE

OVERVIEW CUTLERY MODELS

Alle aufgeführten Besteckmodelle lagerhaltig
All listed cutlery models are in stock



auch in Gold glüstriert
also in gold brushed

ACCENT Seite Page 16



AURA Seite Page 18



AVES Seite Page 20



auch in Stonewashed
also in stonewashed

BAGUETTE Seite Page 22



auch in Anthrazit gebürstet
also in gun metal brushed

auch in Gold
also in gold

CARLTON Seite Page 24



auch in Stonewashed
also in stonewashed

ECCO Seite Page 32



auch in Schwarz Stonewashed
also in black stonewashed

CHIPPENDALE Seite Page 26



CONTOUR Seite Page 28



DIAMOND Seite Page 30



EXCLUSIV Seite Page 34



KREUZBAND Seite Page 36



LENTO Seite Page 40

auch gebürstet
also brushed



NEU
NEW



MEDAN Seite Page 42

auch in Anthrazit
Stonewashed &
Kupfer gebürstet
also in gun metal
stonewashed &
copper brushed



MESCANA Seite Page 44

LENOVA Seite Page 38



PREMIUM Seite Page 46



PROFILE Seite Page 48

auch in Schwarz & Kupfer
Stonewashed
also in black & copper
stonewashed



ROYAL Seite Page 50



TALIA Seite Page 52

auch in Anthrazit
also in gun metal



auch in Kupfer
also in copper



TREND Seite Page 54



TAURUS Seite Page 56

VPE 12 Stck.
PU 12pcs.

Weitere Veredelungsvarianten
sind auf Anfrage möglich.
Mindestbestellmenge: 800 Stück
Other finishing options are
possible on request.
Minimum order quantity: 800 pieces

ACCENT

	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9180 versilbert silverplated 03.0153.3010 18/10 stainless steel 01.0053.1010		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9181 versilbert silverplated 03.0153.3020 18/10 stainless steel 01.0053.1020		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9182 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3800 Chromstahl chrome steel 01.0053.1800		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9173 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3801 Chromstahl chrome steel 01.0053.1801		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9186 versilbert silverplated 03.0153.3050 18/10 stainless steel 01.0053.1050
Menüöffel Table spoon	20,3 cm 7.99 in.	Menügabel Table fork	20,2 cm 7.95 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23 cm 9.06 in.	Menümesser ⁶⁾ Table knife	23 cm 9.06 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.
	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9187 versilbert silverplated 03.0153.3060 18/10 stainless steel 01.0053.1060		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9188 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3810 Chromstahl chrome steel 01.0053.1810		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9172 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3811 Chromstahl chrome steel 01.0053.1811		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9183 versilbert silverplated 03.0153.3100 18/10 stainless steel 01.0053.1100		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9185 versilbert silverplated 03.0153.3110 18/10 stainless steel 01.0053.1110
Vorspeisegabel Dessert fork	17,9 cm 7.05 in.	Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	22 cm 8.66 in.	Vorspeisenmesser ⁴⁾ Dessert knife	22 cm 8.66 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,2 cm 5.2 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.
	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9184 versilbert silverplated 03.0153.3750 18/10 stainless steel 01.0053.1750		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9174 versilbert silverplated 03.0153.3140 18/10 stainless steel 01.0053.1140		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9175 versilbert silverplated 03.0153.3150 18/10 stainless steel 01.0053.1150		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9176 versilbert silverplated 03.0153.3210 18/10 stainless steel 01.0053.1210		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9178 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3330 Chromstahl chrome steel 01.0053.1330
Dessertgabel Dessert fork	15,1 cm 5.94 in.	Fischmesser Fish knife	20,4 cm 8.03 in.	Fischgabel Fish fork	17,9 cm 7.05 in.	Limelöffel iced tea spoon	18,5 cm 7.28 in.	Brot-/Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.
	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9177 versilbert silverplated 03.0153.3580 18/10 stainless steel 01.0053.1580		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9189 versilbert silverplated 03.0153.3630 18/10 stainless steel 01.0053.1630		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9179 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3950 Chromstahl chrome steel 01.0053.1950				
Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,3 cm 7.2 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	17,6 cm 6.93 in.	Steakmesser Steak knife	23 cm 9.06 in.				

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

ACCENT – DIE FUSION

Accent schafft mühelos eine Liaison zwischen Moderne und Tradition. Es verwischt so meisterhaft die Grenzen. Eine Komposition aus geradliniger Struktur und gerundeten Fragmenten, zeitgenössisch in Szene gesetzt.

ACCENT – THE FUSION

Accent effortlessly spans the divide between modernity and tradition. In doing so, it masterfully blurs the boundaries. A combination of a linear structure and rounded fragments, all presented in a modern fashion.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

**PVD GOLD
GEBÜRSTET**
sofort lieferbar
VPE 12 Stck.

PVD GOLD BRUSHED
immediately available
unit 12 pieces

AURA

	versilbert silverplated 03.0150.3010 18/10 stainless steel 01.0050.1010		versilbert silverplated 03.0150.3020 18/10 stainless steel 01.0050.1020		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3800 Chromstahl chrome steel 01.0050.1800		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3980 Chromstahl chrome steel 01.0050.1980		versilbert silverplated 03.0150.3050 18/10 stainless steel 01.0050.1050
Menüöffel Table spoon	21,1 cm 8.31 in.	Menügabel Table fork	21 cm 8.27 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,9 cm 9.41 in.	Menümesser⁶⁾ Table knife	24 cm 9.45 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	18,6 cm 7.32 in.
	versilbert silverplated 03.0150.3060 18/10 stainless steel 01.0050.1060		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3810 Chromstahl chrome steel 01.0050.1810		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3990 Chromstahl chrome steel 01.0050.1990		versilbert silverplated 03.0150.3100 18/10 stainless steel 01.0050.1100		versilbert silverplated 03.0150.3110 18/10 stainless steel 01.0050.1110
Vorspeisegabel Dessert fork	18,3 cm 7.2 in.	Vorspeismesser³⁾ Dessert knife	20,1 cm 7.91 in.	Vorspeismesser⁴⁾ Dessert knife	20,1 cm 7.91 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	14,2 cm 5.59 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,4 cm 4.49 in.
	versilbert silverplated 03.0150.3750 18/10 stainless steel 01.0050.1750		versilbert silverplated 03.0150.3140 18/10 stainless steel 01.0050.1140		versilbert silverplated 03.0150.3150 18/10 stainless steel 01.0050.1150		versilbert silverplated 03.0150.3210 18/10 stainless steel 01.0050.1210		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3330 Chromstahl chrome steel 01.0050.1330
Dessertgabel Dessert fork	15,1 cm 5.94 in.	Fischmesser Fish knife	20,4 cm 8.03 in.	Fischgabel Fish fork	18 cm 7.09 in.	Limelöffel iced tea spoon	19,1 cm 7.52 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3890 Chromstahl chrome steel 01.0050.1890		versilbert silverplated 03.0150.3580 18/10 stainless steel 01.0050.1580		versilbert silverplated 03.0150.3630 18/10 stainless steel 01.0050.1630		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3950 Chromstahl chrome steel 01.0050.1950		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3970 Chromstahl chrome steel 01.0050.1970
Brot-/Buttermesser⁵⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	18 cm 7.09 in.	Steakmesser Steak knife	22,3 cm 8.78 in.	Steakmesser⁶⁾ Steak knife	23,9 cm 9.41 in.

AURA – DIE ELEGANTE

Die Kollektion Aura mit ihrer sinnlichen Ausstrahlung steht für Eleganz und gefühlsbetonte Konturen. Die weichen Linien formen ein handschmeichelndes Besteck mit einzigartiger Haptik. Aura berauscht Ihre Sinne.

AURA – THE ELEGANT ONE

The Aura collection gives a sensual impression and represents elegance and emotive contours. The soft lines of this cutlery caress the hands with a unique sensation. Aura arouses the senses.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

AVES

	versilbert silverplated 56.1402.6030 18/10 stainless steel 56.1402.6040		versilbert silverplated 56.1401.6030 18/10 stainless steel 56.1401.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1403.6039 Chromstahl chrome steel 56.1403.6049		versilbert silverplated 56.1404.6030 18/10 stainless steel 56.1404.6040		versilbert silverplated 56.1405.6030 18/10 stainless steel 56.1405.6040
Menügabel Table fork	21,8 cm 8.58 in.	Menüöffel Table spoon	22 cm 8.66 in.	Menümesser³⁾ Table knife	24,2 cm 9.53 in.	Vorspeisenöffel dessert spoon	20,1 cm 7.91 in.	Vorspeisengabel dessert fork	19,8 cm 7.8 in.
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1406.6039 Chromstahl chrome steel 56.1406.6049		versilbert silverplated 56.1407.6030 18/10 stainless steel 56.1407.6040		versilbert silverplated 56.1409.6030 18/10 stainless steel 56.1409.6040		versilbert silverplated 56.1410.6030 18/10 stainless steel 56.1410.6040		versilbert silverplated 56.1411.6030 18/10 stainless steel 56.1411.6040
Vorspeisenmesser³⁾ dessert knife	22 cm 8.66 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,6 cm 5.35 in.	Espresso-/Mokkalöffel demi-tasse spoon	10,9 cm 4.29 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel dessert spoon	15,9 cm 6.26 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	20 cm 7.87 in.
	versilbert silverplated 56.1435.6030 18/10 stainless steel 56.1435.6040		versilbert silverplated 56.1436.6030 18/10 stainless steel 56.1436.6040		versilbert silverplated 56.1464.6030 18/10 stainless steel 56.1464.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1466.6039 Chromstahl chrome steel 56.1466.6049		versilbert silverplated 56.1472.6030 18/10 stainless steel 56.1472.6040
Fischgabel Fish fork	19 cm 7.48 in.	Fischmesser Fish knife	21 cm 8.27 in.	Kuchengabel Cake fork	16 cm 6.3 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.
	versilbert silverplated 56.1475.6030 18/10 stainless steel 56.1475.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1478.6039 Chromstahl chrome steel 56.1478.6049		versilbert silverplated 56.1489.6030 18/10 stainless steel 56.1489.6040				
Dessertgabel dessert fork	19,8 cm 7.8 in.	Steakmesser³⁾ Steak knife	24,5 cm 9.65 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17,5 cm 6.89 in.				

AVES – DYNAMISCHE LINIEN

Das Design der neuen Besteckkollektion AVES orientiert sich an den Konturen einer Vogelschwinge. Das stromlinienförmige Erscheinungsbild ist charakterisiert durch viele stilvolle Details, die einen nachhaltigen Eindruck hinterlassen.

AVES – DYNAMIC LINES

The design of HEPP's new cutlery collection AVES, is based on the contours of a bird's wing. The streamlined appearance has many stylish details that leave a lasting impression.

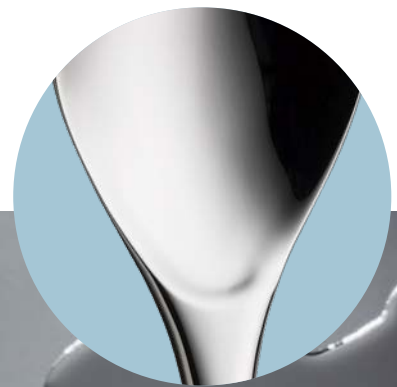










Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



BAGUETTE

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9190 versilbert silverplated 03.0132.3010 18/10 stainless steel 01.0032.1010		Stonewashed stonewashed 59.0032.9191 versilbert silverplated 03.0132.3020 18/10 stainless steel 01.0032.1020		Stonewashed stonewashed 59.0032.9108 versilbert silverplated 03.0132.3910 18/10 stainless steel 01.0032.1910		Stonewashed stonewashed 59.0032.9109 versilbert silverplated 03.0132.3710 18/10 stainless steel 01.0032.1710		Stonewashed stonewashed 59.0032.9110 versilbert silverplated 03.0132.3030 18/10 stainless steel 01.0032.1030
Menüöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,6 cm 8.11 in.	Menügabel ⁶⁾ Table fork	20,3 cm 7.99 in.	Menügabel Table fork	19,5 cm 7.68 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	24,5 cm 9.65 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0032.9196 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3800 Chromstahl chrome steel 01.0032.1800		Stonewashed stonewashed 59.0032.9102 versilbert silverplated 03.0132.3050 18/10 stainless steel 01.0032.1050		Stonewashed stonewashed 59.0032.9198 versilbert silverplated 03.0132.3060 18/10 stainless steel 01.0032.1060		Stonewashed stonewashed 59.0032.9111 versilbert silverplated 03.0132.3920 18/10 stainless steel 01.0032.1920		Stonewashed stonewashed 59.0032.9112 versilbert silverplated 03.0132.3070 18/10 stainless steel 01.0032.1070
Menümesser ³⁾ Table knife	24 cm 9.45 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	19 cm 7.48 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18,2 cm 7.17 in.	Dessertgabel ⁶⁾ Dessert fork	18,5 cm 7.28 in.	Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife	21,1 cm 8.31 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0032.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3810 Chromstahl chrome steel 01.0032.1810		Stonewashed stonewashed 59.0032.9192 versilbert silverplated 03.0132.3100 18/10 stainless steel 01.0032.1100		Stonewashed stonewashed 59.0032.9193 versilbert silverplated 03.0132.3110 18/10 stainless steel 01.0032.1110		Stonewashed stonewashed 59.0032.9194 versilbert silverplated 03.0132.3120 18/10 stainless steel 01.0032.1120		Stonewashed stonewashed 59.0032.9100 versilbert silverplated 03.0132.3140 18/10 stainless steel 01.0032.1140
Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	21,2 cm 8.35 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,5 cm 5.31 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-Tasse spoon	11,1 cm 4.37 in.	Kuchengabel Cake fork	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	19,8 cm 7.8 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0032.9113 versilbert silverplated 03.0132.3150 18/10 stainless steel 01.0032.1150		Stonewashed stonewashed 59.0032.9114 versilbert silverplated 03.0132.3180 18/10 stainless steel 01.0032.1180		Stonewashed stonewashed 59.0032.9195 versilbert silverplated 03.0132.3210 18/10 stainless steel 01.0032.1210		Stonewashed stonewashed 59.0032.9101 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3330 Chromstahl chrome steel 01.0032.1330		Stonewashed stonewashed 59.0032.9115 versilbert silverplated 03.0132.3500 18/10 stainless steel 01.0032.1500
Fischgabel Fish fork	17,9 cm 7.05 in.	Consommélöffel Bouillon spoon	16 cm 6.3 in.	Limolöffel iced tea spoon	20,3 cm 7.99 in.	Brot-/Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Tranchiermesser ¹⁾ Carving knife	25 cm 9.84 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0032.9116 versilbert silverplated 03.0132.3510 18/10 stainless steel 01.0032.1510		Stonewashed stonewashed 59.0032.9117 versilbert silverplated 03.0132.3550 18/10 stainless steel 01.0032.1550		Stonewashed stonewashed 59.0032.9197 versilbert silverplated 03.0132.3580 18/10 stainless steel 01.0032.1580		Stonewashed stonewashed 59.0032.9124 versilbert silverplated 03.0132.3630 18/10 stainless steel 01.0032.1630		Stonewashed stonewashed 59.0032.9118 versilbert silverplated 03.0132.3720 18/10 stainless steel 01.0032.1720
Tranchiergabel ¹⁾ Carving fork	22,5 cm 8.86 in.	Steakmesser ¹⁾ Steak knife	23 cm 9.06 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,1 cm 7.13 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	18 cm 7.09 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	22,2 cm 8.74 in.

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade



Stonewashed
stonewashed
59.0032.9119
Chromstahl versilbert
chrome steel
silverplated
03.0132.3820
Chromstahl
chrome steel
01.0032.1820



Stonewashed
stonewashed
59.0032.9120
Chromstahl versilbert
chrome steel
silverplated
03.0132.3830
Chromstahl
chrome steel
01.0032.1830



Stonewashed
stonewashed
59.0032.9121
Chromstahl versilbert
chrome steel
silverplated
03.0132.3850
Chromstahl
chrome steel
01.0032.1850



Stonewashed
stonewashed
59.0032.9122
Chromstahl versilbert
chrome steel
silverplated
03.0132.3860
Chromstahl
chrome steel
01.0032.1860

Menümesser³⁾ 22,3 cm
Table knife 8.78 in.

Menümesser⁴⁾ 24 cm
Table knife 9.45 in.

Vorspeisenmesser⁴⁾ 21,2 cm
Dessert knife 8.35 in.

Brot-/Buttermesser 16,5 cm
Butter knife 6.5 in.



BAGUETTE – EIN EVERGREEN BAGUETTE – AN EVERGREEN

STONEWASHED
sofort lieferbar
VPE 12 Stck.

STONEWASHED
immediately available
unit 12 pieces



CARLTON

	PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4270 PVD Gold PVD gold 59.0045.9179 versilbert silverplated 03.0145.3010 18/10 stainless steel 01.0045.1010		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4271 PVD Gold PVD gold 59.0045.9180 versilbert silverplated 03.0145.3020 18/10 stainless steel 01.0045.1020		versilbert silverplated 03.0145.3030 18/10 stainless steel 01.0045.1030		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4298 PVD Gold PVD gold 59.0045.9181 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3800 Chromstahl chrome steel 01.0045.1800		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4272 PVD Gold PVD gold 59.0045.9182 versilbert silverplated 03.0145.3050 18/10 stainless steel 01.0045.1050
Menüöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,1 cm 7.91 in.	Menümesser¹⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.
	PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4273 PVD Gold PVD gold 59.0045.9183 versilbert silverplated 03.0145.3060 18/10 stainless steel 01.0045.1060		versilbert silverplated 03.0145.3070 18/10 stainless steel 01.0045.1070		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4299 PVD Gold PVD gold 59.0045.9184 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3810 Chromstahl chrome steel 01.0045.1810		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4274 PVD Gold PVD gold 59.0045.9185 versilbert silverplated 03.0145.3100 18/10 stainless steel 01.0045.1100		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4275 PVD Gold PVD gold 59.0045.9186 versilbert silverplated 03.0145.3110 18/10 stainless steel 01.0045.1110
Vorspeisegabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.	Vorspeisenmesser¹⁾ Dessert knife	21 cm 8.27 in.	Vorspeisenmesser²⁾ Dessert knife	21,5 cm 8.46 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	14 cm 5.51 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.
	PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4276 PVD Gold PVD gold 59.0045.9187 versilbert silverplated 03.0145.3120 18/10 stainless steel 01.0045.1120		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4277 PVD Gold PVD gold 59.0045.9178 versilbert silverplated 03.0145.3140 18/10 stainless steel 01.0045.1140		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4278 PVD Gold PVD gold 59.0045.9177 versilbert silverplated 03.0145.3150 18/10 stainless steel 01.0045.1150		versilbert silverplated 03.0145.3190 18/10 stainless steel 01.0045.1190		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4280 PVD Gold PVD gold 59.0045.9176 versilbert silverplated 03.0145.3210 18/10 stainless steel 01.0045.1210
Kuchengabel Cake fork	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	20 cm 7.87 in.	Fischgabel Fish fork	17,5 cm 6.89 in.	Eisschaufel Ice shovel	13,1 cm 5.16 in.	Limolöffel iced tea spoon	19 cm 7.48 in.
	PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4281 PVD Gold PVD gold 59.0045.9175 versilbert silverplated 03.0145.3220 18/10 stainless steel 01.0045.1220		versilbert silverplated 03.0145.3260 18/10 stainless steel 01.0045.1260		versilbert silverplated 03.0145.3300 18/10 stainless steel 01.0045.1300		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4284 PVD Gold PVD gold 59.0045.9188 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3330 Chromstahl chrome steel 01.0045.1330		versilbert silverplated 03.0145.3340 18/10 stainless steel 01.0045.1340
Austerngabel Oyster fork	13 cm 5.12 in.	Schneckengabel Snail fork	14,5 cm 5.71 in.	Dressinglöffel Dressing spoon	27 cm 10.63 in.	Brot-/Buttermesser⁷⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Gemüselöffel Vegetable spoon	20,3 cm 7.99 in.
	versilbert silverplated 03.0145.3370 18/10 stainless steel 01.0045.1370		versilbert silverplated 03.0145.3400 18/10 stainless steel 01.0045.1400		versilbert silverplated 03.0145.3410 18/10 stainless steel 01.0045.1410		versilbert silverplated 03.0145.3420 18/10 stainless steel 01.0045.1420		versilbert silverplated 03.0145.3450 18/10 stainless steel 01.0045.1450
Saucenlöffel Sauce spoon	18 cm 7.09 in.	Suppenshöpfer Soup ladle, large	26,3 cm 10.35 in.	Portionsshöpfer Soup ladle, small	20,6 cm 8.11 in.	Tortenheber Cake server	22,5 cm 8.86 in.	Vorlegegabel Serving fork	19,3 cm 7.6 in.

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade



versilbert
silverplated
03.0145.3470
18/10
stainless steel
01.0045.1470

Vorlegelöffel 27 cm
Servicing spoon 10.63 in.



versilbert
silverplated
03.0145.3480
18/10
stainless steel
01.0045.1480

Vorlegegabel 27 cm
Servicing fork 10.63 in.



versilbert
silverplated
03.0145.3540
18/10
stainless steel
01.0045.1540

Grapefruitlöffel 14,6 cm
Grapefruit spoon 5.75 in.



versilbert
silverplated
03.0145.3550
18/10
stainless steel
01.0045.1550

Steakmesser¹⁾ 23 cm
Steak knife 9.06 in.



PVD Anthrazit,
Gebürstet
PVD gun metal,
brushed
59.0045.4200
PVD Gold
PVD gold
59.0045.9172
Chromstahl versilbert
chrome steel
silverplated
03.0145.3950
Chromstahl
chrome steel
01.0045.1950

Steakmesser 23 cm
Steak knife 9.06 in.



versilbert
silverplated
03.0145.3560
18/10
stainless steel
01.0045.1560

Servierlöffel 22,8 cm
Servicing spoon 8.98 in.



versilbert
silverplated
03.0145.3570
18/10
stainless steel
01.0045.1570

Serviergabel 22,7 cm
Servicing fork 8.94 in.



PVD Anthrazit,
Gebürstet
PVD gun metal,
brushed
59.0045.4296
PVD Gold
PVD gold
59.0045.9173
versilbert
silverplated
03.0145.3580
18/10
stainless steel
01.0045.1580

Franz. Saucenlöffel 18,5 cm
French sauce spoon 7.28 in.



PVD Anthrazit,
Gebürstet
PVD gun metal,
brushed
59.0045.4297
PVD Gold
PVD gold
59.0045.9189
versilbert
silverplated
03.0145.3630
18/10
stainless steel
01.0045.1630

Tassenlöffel 17,5 cm
Round soup spoon 6.89 in.


CARLTON – DAS MEISTERWERK CARLTON – THE MASTERPIECE



PVD GOLD
sofort lieferbar
VPE 12 Stk.

PVD GOLD
immediately available
unit 12 pieces

CHIPPENDALE

	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2570 versilbert silverplated 03.0143.3010 18/10 stainless steel 01.0043.1010		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2571 versilbert silverplated 03.0143.3020 18/10 stainless steel 01.0043.1020		versilbert silverplated 03.0143.3030 18/10 stainless steel 01.0043.1030		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2585 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3800 Chromstahl chrome steel 01.0043.1800		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2572 versilbert silverplated 03.0143.3050 18/10 stainless steel 01.0043.1050
Menüöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,8 cm 8.19 in.	Menümesser¹⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	18,2 cm 7.17 in.
	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2573 versilbert silverplated 03.0143.3060 18/10 stainless steel 01.0043.1060		versilbert silverplated 03.0143.3070 18/10 stainless steel 01.0043.1070		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2586 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3810 Chromstahl chrome steel 01.0043.1810		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2574 versilbert silverplated 03.0143.3100 18/10 stainless steel 01.0043.1100		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2575 versilbert silverplated 03.0143.3110 18/10 stainless steel 01.0043.1110
Vorspeisegabel Dessert fork	18,4 cm 7.24 in.	Vorspeisenmesser¹⁾ Dessert knife	21,1 cm 8.31 in.	Vorspeisenmesser²⁾ Dessert knife	21,1 cm 8.31 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	14 cm 5.51 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	10,9 cm 4.29 in.
	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2576 versilbert silverplated 03.0143.3130 18/10 stainless steel 01.0043.1130		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2577 versilbert silverplated 03.0143.3140 18/10 stainless steel 01.0043.1140		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2578 versilbert silverplated 03.0143.3150 18/10 stainless steel 01.0043.1150		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2579 versilbert silverplated 03.0143.3210 18/10 stainless steel 01.0043.1210		versilbert silverplated 03.0143.3320 18/10 stainless steel 01.0043.1320
Kuchengabel Cake fork	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	20,4 cm 8.03 in.	Fischgabel Fish fork	18,2 cm 7.17 in.	Limelöffel iced tea spoon	19,1 cm 7.52 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17,1 cm 6.73 in.
	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2580 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3330 Chromstahl chrome steel 01.0043.1330		versilbert silverplated 03.0143.3550 18/10 stainless steel 01.0043.1550		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2583 versilbert silverplated 03.0143.3580 18/10 stainless steel 01.0043.1580		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2584 versilbert silverplated 03.0143.3630 18/10 stainless steel 01.0043.1630		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2581 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3340 18/10 stainless steel 01.0043.1340
Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17,1 cm 6.73 in.	Steakmesser¹⁾ Steak knife	23,1 cm 9.09 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	17,7 cm 6.97 in.	Obstmesser fruit knife	17 cm 6.69 in.
	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone- washed 59.0043.2582 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3560 18/10 stainless steel 01.0043.1560								
Steakmesser Steak knife	23 cm 9.06 in.								

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

CHIPPENDALE - DER KLASSIKER

Die traditionelle HEPP-Wertigkeit zeigt sich in aufwändigen Details. Lassen Sie sich verführen von höfischer Eleganz und der typischen Pracht dieser Besteckkollektion.

CHIPPENDALE - THE CLASSIC

Traditional HEPP value can be seen in the intricate details. Let yourself be seduced by the elegance of court life and the typical magnificence of this cutlery collection.



Abbildung 1.1 - Illustration 1:1



CONTOUR

	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3010</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1010</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3010</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1010</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3020</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1020</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3020</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1020</p>		<p>versilbert silverplated 03.0136.3030</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1030</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3800</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0036.1800</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3830</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0036.1830</p>
Menüöffel Table spoon	20,2 cm 7.95 in.	Menügabel Table fork	20,5 cm 8.07 in.	Menümesser¹⁾ Table knife	22,6 cm 8.9 in.	Menümesser³⁾ Table knife	22,6 cm 8.9 in.	Menümesser⁶⁾ Table knife	22,6 cm 8.9 in.

	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3050</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1050</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3050</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1050</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3060</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1060</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3060</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1060</p>		<p>versilbert silverplated 03.0136.3070</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1070</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3810</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0036.1810</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3850</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0036.1850</p>
Vorspeisenöffel Dessert spoon	17,7 cm 6.97 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	17,8 cm 7.01 in.	Vorspeisenmesser¹⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser⁶⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.

	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3100</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1100</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3100</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1100</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3110</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1110</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3110</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1110</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3130</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1130</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3130</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1130</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3140</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1140</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3140</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1140</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3150</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1150</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3150</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1150</p>
Kaffeelöffel Coffee spoon	13,8 cm 5.43 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,8 cm 4.65 in.	Kuchengabel Cake fork	15,3 cm 6.02 in.	Fischmesser Fish knife	21,4 cm 8.43 in.	Fischgabel Fish fork	17,5 cm 6.89 in.

	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3210</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1210</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3210</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1210</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3330</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0036.1330</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3860</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0036.1860</p>		<p>versilbert silverplated 03.0136.3550</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1550</p>		<p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1580</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3580</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1580</p>
Limelöffel iced tea spoon	18,1 cm 7.13 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Brot-/Buttermesser Butter knife	16,5 cm 6.5 in.	Steakmesser¹⁾ Steak knife	23 cm 9.06 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.

	<p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1630</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3630</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1630</p>
Tassenlöffel Round soup spoon	17,2 cm 6.77 in.

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

CONTOUR – DER ALLROUNDER

Die weiche, Kontur verstärkende Formgebung vereint mit einer fließenden Linienführung, erzeugt bei der Besteckserie Contour eine schlichte Ästhetik, die sich für edlen Anlass und Ambiente anbietet.

CONTOUR – THE ALL-ROUNDER

A soft, contour-emphasising shape and flowing lines give the Contour cutlery series an unpretentious appearance that is suitable every fine occasion or setting.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



DIAMOND

	versilbert silverplated 03.0142.3010 18/10 stainless steel 01.0042.1010		versilbert silverplated 03.0142.3020 18/10 stainless steel 01.0042.1020		versilbert silverplated 03.0142.3030 18/10 stainless steel 01.0042.1030		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3800 Chromstahl chrome steel 01.0042.1800		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3830 Chromstahl chrome steel 01.0042.1830
Menüöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,5 cm 8.07 in.	Menümesser¹⁾ Table knife	22,8 cm 8.98 in.	Menümesser³⁾ Table knife	22,8 cm 8.98 in.	Menümesser⁴⁾ Table knife	22,8 cm 8.98 in.

	versilbert silverplated 03.0142.3050 18/10 stainless steel 01.0042.1050		versilbert silverplated 03.0142.3060 18/10 stainless steel 01.0042.1060		versilbert silverplated 03.0142.3070 18/10 stainless steel 01.0042.1070		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3810 Chromstahl chrome steel 01.0042.1810		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3850 Chromstahl chrome steel 01.0042.1850
Vorspeisenöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.	Vorspeisenmesser¹⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser⁴⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.

	versilbert silverplated 03.0142.3100 18/10 stainless steel 01.0042.1100		versilbert silverplated 03.0142.3110 18/10 stainless steel 01.0042.1110		versilbert silverplated 03.0142.3120 18/10 stainless steel 01.0042.1120		versilbert silverplated 03.0142.3140 18/10 stainless steel 01.0042.1140		versilbert silverplated 03.0142.3150 18/10 stainless steel 01.0042.1150
Kaffeelöffel Coffee spoon	14 cm 5.51 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	12 cm 4.72 in.	Kuchengabel Cake fork	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	20,8 cm 8.19 in.	Fischgabel Fish fork	19,1 cm 7.52 in.

	versilbert silverplated 03.0142.3210 18/10 stainless steel 01.0042.1210		versilbert silverplated 03.0142.3320 18/10 stainless steel 01.0042.1320		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3330 Chromstahl chrome steel 01.0042.1330		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3950 Chromstahl chrome steel 01.0042.1950		versilbert silverplated 03.0142.3580 18/10 stainless steel 01.0042.1580
Limelöffel iced tea spoon	18,5 cm 7.28 in.	Brot-/Buttermesser⁷⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Brot-/Buttermesser⁵⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Steakmesser Steak knife	23,6 cm 9.29 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.

	versilbert silverplated 03.0142.3630 18/10 stainless steel 01.0042.1630
Tassenlöffel Round soup spoon	17,5 cm 6.89 in.

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

DIAMOND – DIE EWIGE

Traditionell, klassisch, luxuriös, langlebig und hochkarätig wie Diamanten - das sind die Eigenschaften dieser ausgewogenen Bestecklinie.

DIAMOND – FOREVER

Traditional, classic, luxurious, long-lasting and high-calibre - just like real diamonds. These are the qualities of this balanced cutlery range.



Abbildung 1.1 - Illustration 1.1



GLASPERLE
auf Anfrage
GLASS BEAD
on request

	Stonewashed stonewashed 59.0401.9190 Chromstahl chrome steel 56.0401.6540 versilbert silverplated 56.0401.6030 18/10 stainless steel 56.0401.6040		Stonewashed stonewashed 59.0402.9190 Chromstahl chrome steel 56.0402.6540 versilbert silverplated 56.0402.6030 18/10 stainless steel 56.0402.6040		Stonewashed stonewashed 59.0403.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0403.6039 Chromstahl chrome steel 56.0403.6049		Stonewashed stonewashed 59.0404.9190 Chromstahl chrome steel 56.0404.6540 versilbert silverplated 56.0404.6030 18/10 stainless steel 56.0404.6040		Stonewashed stonewashed 59.0405.9190 Chromstahl chrome steel 56.0405.6540 versilbert silverplated 56.0405.6030 18/10 stainless steel 56.0405.6040
Menüöffel Table spoon	21,7 cm 8.54 in.	Menügabel Table fork	21,5 cm 8.46 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,6 cm 9.29 in.	Vorspeisenlöffel dessert spoon	19,9 cm 7.83 in.	Vorspeisengabel dessert fork	19,7 cm 7.76 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0406.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0406.6039 Chromstahl chrome steel 56.0406.6049		Stonewashed stonewashed 59.0407.9190 Chromstahl chrome steel 56.0407.6540 versilbert silverplated 56.0407.6030 18/10 stainless steel 56.0407.6040		Stonewashed stonewashed 59.0409.9190 Chromstahl chrome steel 56.0409.6540 versilbert silverplated 56.0409.6030 18/10 stainless steel 56.0409.6040		Stonewashed stonewashed 59.0410.9190 versilbert silverplated 56.0410.6030 18/10 stainless steel 56.0410.6040		Stonewashed stonewashed 59.0435.9190 versilbert silverplated 56.0435.6030 18/10 stainless steel 56.0435.6040
Vorspeisenmesser³⁾ dessert knife	22,1 cm 8.7 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,2 cm 5.2 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	10,8 cm 4.25 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,6 cm 6.14 in.	Fischgabel Fish fork	18,4 cm 7.24 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0436.9190 versilbert silverplated 56.0436.6030 18/10 stainless steel 56.0436.6040		Stonewashed stonewashed 59.0464.9190 Chromstahl chrome steel 56.0464.6540 versilbert silverplated 56.0464.6030 18/10 stainless steel 56.0464.6040		Stonewashed stonewashed 59.0466.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0466.6039 Chromstahl chrome steel 56.0466.6049		Stonewashed stonewashed 59.0472.9190 Chromstahl chrome steel 56.0472.6540 versilbert silverplated 56.0472.6030 18/10 stainless steel 56.0472.6040		Stonewashed stonewashed 59.0475.9190 versilbert silverplated 56.0475.6030 18/10 stainless steel 56.0475.6040
Fischmesser Fish knife	20,6 cm 8.11 in.	Kuchengabel Cake fork	15,7 cm 6.18 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,7 cm 6.18 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0486.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0486.6039 Chromstahl chrome steel 56.0486.6049		Stonewashed stonewashed 59.0489.9190 versilbert silverplated 56.0489.6030 18/10 stainless steel 56.0489.6040		Stonewashed stonewashed 59.0403.9191 Chromstahl chrome steel 56.0403.6045		Stonewashed stonewashed 59.0406.9191 Chromstahl chrome steel 56.0406.6045		
Obstmesser³⁾ fruit knife	17,5 cm 6.89 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	16,6 cm 6.54 in.	Pizza-/Steakmesser³⁾ Pizza/Steak knife	23,6 cm 9.29 in.	Brötchenmesser³⁾ roll knife	22,1 cm 8.7 in.		

ECCO – DER UNIVERSELLE

Mit Ecco präsentiert sich ein elegant schlankes und attraktives Universaltalent, das sich nicht nur im täglichen Einsatz bewährt, sondern dank seines zeitlosen Designs hervorragend mit stilistisch unterschiedlichsten Dekorationen kombinieren lässt.

ECCO – UNIVERSAL

Ecco is a slender, elegant and attractive all-rounder that proves its worth not only through daily use, but also through its timeless design that enables it to be wonderfully combined with stylistically different decorations.

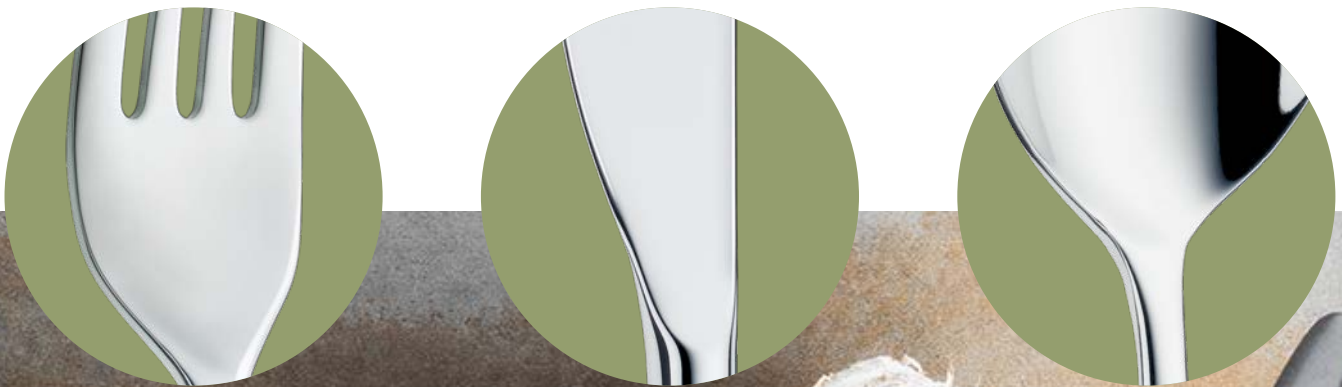







Abbildung 1-1 - Illustration 1:1



STONEWASHED
sofort lieferbar
VPE 12 Stck.

STONEWASHED
immediately available
unit 12 pieces

EXCLUSIV

	versilbert silverplated 03.0125.3650 18/10 stainless steel 01.0025.1650		versilbert silverplated 03.0125.3660 18/10 stainless steel 01.0025.1660		versilbert silverplated 03.0125.3670 18/10 stainless steel 01.0025.1670		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3800 Chromstahl chrome steel 01.0025.1800		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3870 Chromstahl chrome steel 01.0025.1870
Menüöffel Table spoon	20,3 cm 7.99 in.	Menügabel Table fork	20,3 cm 7.99 in.	Menümesser¹⁾ Table knife	23,8 cm 9.37 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,8 cm 9.37 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,8 cm 9.37 in.

	versilbert silverplated 03.0125.3050 18/10 stainless steel 01.0025.1050		versilbert silverplated 03.0125.3060 18/10 stainless steel 01.0025.1060		versilbert silverplated 03.0125.3070 18/10 stainless steel 01.0025.1070		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3810 Chromstahl chrome steel 01.0025.1810		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3850 Chromstahl chrome steel 01.0025.1850
Vorspeisenöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.	Vorspeisenmesser¹⁾ Dessert knife	20,9 cm 8.23 in.	Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife	20,9 cm 8.23 in.	Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife	20,9 cm 8.23 in.

	versilbert silverplated 03.0125.3100 18/10 stainless steel 01.0025.1100		versilbert silverplated 03.0125.3110 18/10 stainless steel 01.0025.1110		versilbert silverplated 03.0125.3750 18/10 stainless steel 01.0025.1750		versilbert silverplated 03.0125.3140 18/10 stainless steel 01.0025.1140		versilbert silverplated 03.0125.3150 18/10 stainless steel 01.0025.1150
Kaffeelöffel Coffee spoon	13,3 cm 5.24 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-Tasse spoon	11,5 cm 4.53 in.	Dessertgabel Dessert fork	15 cm 5.91 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.	Fischgabel Fish fork	17,3 cm 6.81 in.

	versilbert silverplated 03.0125.3210 18/10 stainless steel 01.0025.1210		versilbert silverplated 03.0125.3220 18/10 stainless steel 01.0025.1220		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3330 18/10 stainless steel 01.0025.1330		versilbert silverplated 03.0125.3550 18/10 stainless steel 01.0025.1550		versilbert silverplated 03.0125.3580 18/10 stainless steel 01.0025.1580
Limolöffel iced tea spoon	18,3 cm 7.2 in.	Austerngabel Oyster fork	13,3 cm 5.24 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	16,3 cm 6.42 in.	Steakmesser¹⁾ Steak knife	22,4 cm 8.82 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,6 cm 7.32 in.

	versilbert silverplated 03.0125.3630 18/10 stainless steel 01.0025.1630		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3880 Chromstahl chrome steel 01.0025.1880
Tassenlöffel Round soup spoon	17,6 cm 6.93 in.	Obstmesser³⁾ fruit knife	15,7 cm 6.18 in.

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

EXCLUSIV – DER ÄSTHET

Zeitlose Formen mit umrahmender Facette kombinieren bei der Besteck-Kollektion Exclusiv Modernität und Klassik. Seine kräftige und bodenständige Art fügt sich ins Bild ein.

EXCLUSIV – THE AESTHETE

Timeless forms with embracing facets combine to make the Exclusiv cutlery collection both modern and classic. Its powerful yet down-to-earth manner.



Abbildung 1.1 - Illustration 1:1

KREUZBAND

	versilbert silverplated 03.0113.3010 18/10 stainless steel 01.0013.1010		versilbert silverplated 03.0113.3020 18/10 stainless steel 01.0013.1020		versilbert silverplated 03.0113.3600 18/10 stainless steel 01.0013.1600		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0113.3800 Chromstahl chrome steel 01.0013.1800		versilbert silverplated 03.0113.3050 18/10 stainless steel 01.0013.1050
Menüöffel Table spoon	20,9 cm 8.23 in.	Menügabel Table fork	20,9 cm 8.23 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	24,8 cm 9.76 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	24,8 cm 9.76 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	17,8 cm 7.01 in.
	versilbert silverplated 03.0113.3060 18/10 stainless steel 01.0013.1060		versilbert silverplated 03.0113.3610 18/10 stainless steel 01.0013.1610		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0113.3810 Chromstahl chrome steel 01.0013.1810		versilbert silverplated 03.0113.3090 18/10 stainless steel 01.0013.1090		versilbert silverplated 03.0113.3110 18/10 stainless steel 01.0013.1110
Vorspeisegabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.	Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife	21,3 cm 8.39 in.	Vorspeisenmesser ²⁾ Dessert knife	21,3 cm 8.39 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	14,2 cm 5.59 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	10,9 cm 4.29 in.
	versilbert silverplated 03.0113.3120 18/10 stainless steel 01.0013.1120		versilbert silverplated 03.0113.3750 18/10 stainless steel 01.0013.1750		versilbert silverplated 03.0113.3140 18/10 stainless steel 01.0013.1140		versilbert silverplated 03.0113.3150 18/10 stainless steel 01.0013.1150		versilbert silverplated 03.0113.3160 18/10 stainless steel 01.0013.1160
Kuchengabel Cake fork	15,9 cm 6.26 in.	Dessertgabel Dessert fork	14 cm 5.51 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.	Fischgabel Fish fork	18 cm 7.09 in.	Obstmesser ¹⁾ fruit knife	16,5 cm 6.5 in.
	versilbert silverplated 03.0113.3180 18/10 stainless steel 01.0013.1180		versilbert silverplated 03.0113.3210 18/10 stainless steel 01.0013.1210		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0113.3330 Chromstahl chrome steel 01.0013.1330		versilbert silverplated 03.0113.3550 18/10 stainless steel 01.0013.1550		versilbert silverplated 03.0113.3580 18/10 stainless steel 01.0013.1580
Consommelöffel Bouillon spoon	15 cm 5.91 in.	Limolöffel iced tea spoon	19 cm 7.48 in.	Brot-/Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Steakmesser ¹⁾ Steak knife	23,4 cm 9.21 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,1 cm 7.13 in.
	versilbert silverplated 03.0113.3630 18/10 stainless steel 01.0013.1630								
Tassenlöffel Round soup spoon	18 cm 7.09 in.								

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

KREUZBAND – DIE TRADITION

Der moderne Archetyp mit einer über 150jährigen Geschichte, der sich in der schnelllebigen Welt von heute gehalten und seine Werte bewahrt hat. Kreuzband hat Epochen durchschritten.


















KREUZBAND – THE TRADITION

A modern archetype with a history dating back more than 150 years, that has held its own in the fast-paced world of today and retained its values. Kreuzband spans many eras and generations.



Abbildung 1.1 - Illustration 1.1

LENISTA

	versilbert silverplated 56.1701.6030 18/10 stainless steel 56.1701.6040		versilbert silverplated 56.1702.6030 18/10 stainless steel 56.1702.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1703.6039 Chromstahl chrome steel 56.1703.6049		versilbert silverplated 56.1704.6030 18/10 stainless steel 56.1704.6040		versilbert silverplated 56.1705.6030 18/10 stainless steel 56.1705.6040
Menüöffel Table spoon	21,7 cm 8.54 in.	Menügabel Table fork	21,5 cm 8.46 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,6 cm 9.29 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	19,9 cm 7.83 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	19,7 cm 7.76 in.
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1706.6039 Chromstahl chrome steel 56.1706.6049		versilbert silverplated 56.1707.6030 18/10 stainless steel 56.1707.6040		versilbert silverplated 56.1709.6030 18/10 stainless steel 56.1709.6040		versilbert silverplated 56.1710.6030 18/10 stainless steel 56.1710.6040		versilbert silverplated 56.1735.6030 18/10 stainless steel 56.1735.6040
Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife	22,1 cm 8.7 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,7 cm 5.39 in.	Espresso-/Moccalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,9 cm 6.26 in.	Fischgabel Fish fork	19,5 cm 7.68 in.
	versilbert silverplated 56.1736.6030 18/10 stainless steel 56.1736.6040		versilbert silverplated 56.1764.6030 18/10 stainless steel 56.1764.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1766.6039 Chromstahl chrome steel 56.1766.6049		versilbert silverplated 56.1772.6030 18/10 stainless steel 56.1772.6040		versilbert silverplated 56.1775.6030 18/10 stainless steel 56.1775.6040
Fischmesser Fish knife	21,5 cm 8.46 in.	Kuchengabel Cake fork	15,8 cm 6.22 in.	Brot-/Buttermesser³⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel Iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,8 cm 6.22 in.
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1786.6039 Chromstahl chrome steel 56.1786.6049		versilbert silverplated 56.1789.6030 18/10 stainless steel 56.1789.6040						
Obstmesser³⁾ Fruit knife	18 cm 7.09 in.	Tassenlöffel Round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.						

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

NEU
NEW



LENISTA – DER KRAFTVOLLE

Das „gehämmerte“ Besteck mit seinem außergewöhnlichen Design wird die Herzen Ihrer Gäste im Sturm erobern. Die beidseitige Hammering-Struktur ist ein Hingucker in allen Restaurant Typen!

LENISTA – THE TOUGH ONE

The singular design of this “hammered” cutlery will capture the hearts of your guests. The two-sided hammered structure will be an eye-catcher in restaurants of every kind!



Abbildung 1-1 - Illustration 1-1

LENTO

	Gebürstet brushed 59.0901.4040 versilbert silverplated 56.0901.6030 18/10 stainless steel 56.0901.6040		Gebürstet brushed 59.0902.4040 versilbert silverplated 56.0902.6030 18/10 stainless steel 56.0902.6040		Gebürstet brushed 59.0903.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0903.6039 Chromstahl chrome steel 56.0903.6049		Gebürstet brushed 59.0904.4040 versilbert silverplated 56.0904.6030 18/10 stainless steel 56.0904.6040		Gebürstet brushed 59.0905.4040 versilbert silverplated 56.0905.6030 18/10 stainless steel 56.0905.6040
Menüöffel Table spoon	21,7 cm 8.54 in.	Menügabel Table fork	21,5 cm 8.46 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23,6 cm 9.29 in.	Vorspeisenlöffel dessert spoon	19,9 cm 7.83 in.	Vorspeisengabel dessert fork	19,7 cm 7.76 in.
	Gebürstet brushed 59.0906.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0906.6039 Chromstahl chrome steel 56.0906.6049		Gebürstet brushed 59.0907.4040 versilbert silverplated 56.0907.6030 18/10 stainless steel 56.0907.6040		Gebürstet brushed 59.0909.4040 versilbert silverplated 56.0909.6030 18/10 stainless steel 56.0909.6040		Gebürstet brushed 59.0910.4040 versilbert silverplated 56.0910.6030 18/10 stainless steel 56.0910.6040		Gebürstet brushed 59.0935.4040 versilbert silverplated 56.0935.6030 18/10 stainless steel 56.0935.6040
Vorspeisenmesser ³⁾ dessert knife	22,1 cm 8.7 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,7 cm 5.39 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,9 cm 6.26 in.	Fischgabel Fish fork	19,5 cm 7.68 in.
	Gebürstet brushed 59.0936.4040 versilbert silverplated 56.0936.6030 18/10 stainless steel 56.0936.6040		Gebürstet brushed 59.0964.4040 versilbert silverplated 56.0964.6030 18/10 stainless steel 56.0964.6040		Gebürstet brushed 59.0966.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0966.6039 Chromstahl chrome steel 56.0966.6049		Gebürstet brushed 59.0972.4040 versilbert silverplated 56.0972.6030 18/10 stainless steel 56.0972.6040		Gebürstet brushed 59.0975.4040 versilbert silverplated 56.0975.6030 18/10 stainless steel 56.0975.6040
Fischmesser Fish knife	21,5 cm 8.46 in.	Kuchengabel Cake fork	15,8 cm 6.22 in.	Brot-/Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,8 cm 6.22 in.
	Gebürstet brushed 59.0986.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0986.6039 Chromstahl chrome steel 56.0986.6049		Gebürstet brushed 59.0989.4040 versilbert silverplated 56.0989.6030 18/10 stainless steel 56.0989.6040						
Obstmesser ³⁾ fruit knife	18 cm 7.09 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.						

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

LENTO - DAS UNIVERSALGENIE

Ein echter Alleskönner, der jede Herausforderung im Gastronomiealltag meistert.
Ausgeglichene Proportionen zeichnen „Lento“ aus.

LENTO - THE UNIVERSAL GENIUS

A true all-rounder that masters each and every challenge throughout your gastronomic day.
Lento is characterised by its balanced proportions.

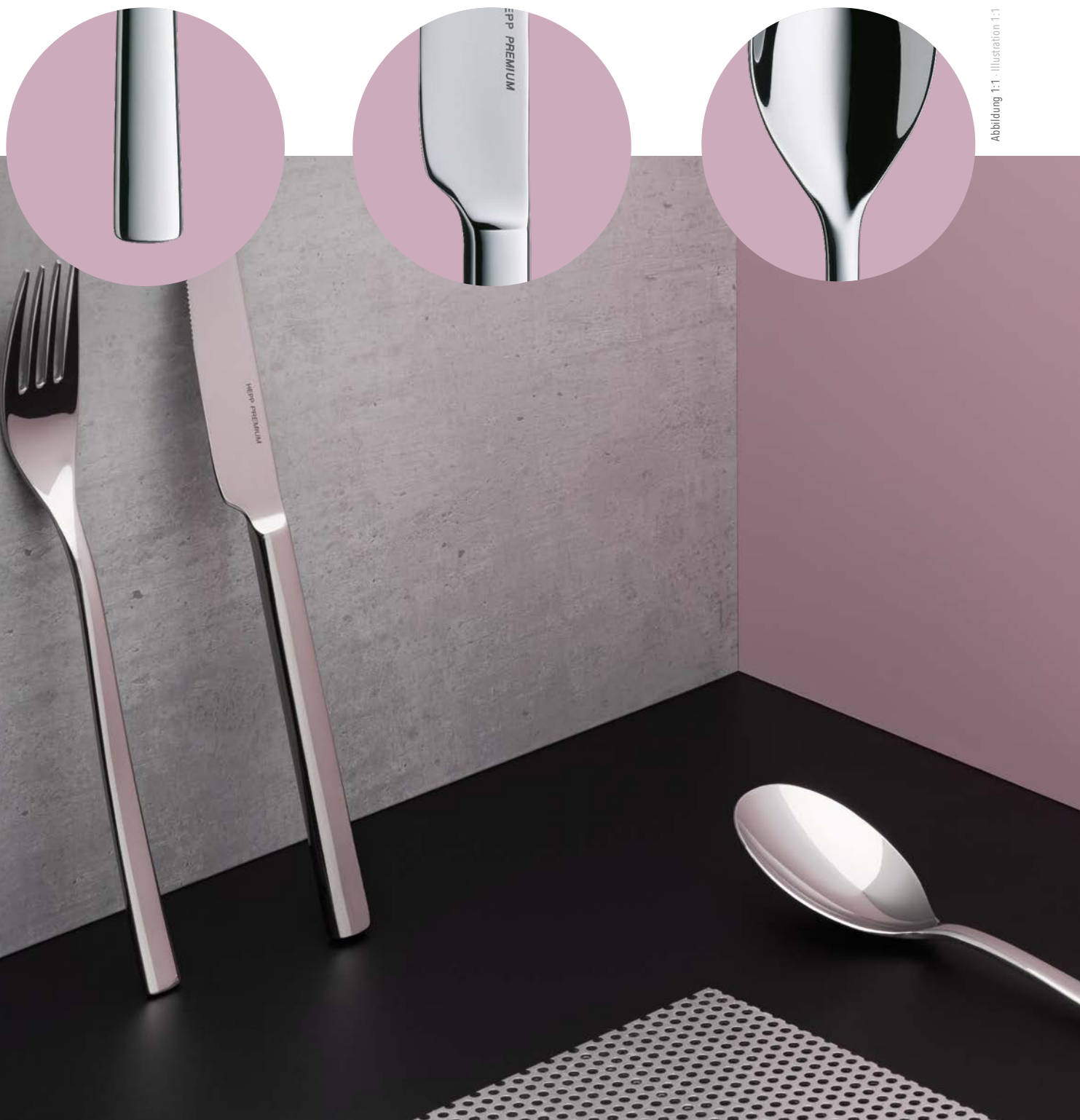


Abbildung 1.1 - Illustration 1:1

MEDAN

	PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4401.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4401.2240 versilbert silverplated 56.4401.6030 18/10 stainless steel 56.4401.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4402.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4402.2240 versilbert silverplated 56.4402.6030 18/10 stainless steel 56.4402.6040		versilbert silverplated 56.4403.6037 18/10 stainless steel 56.4403.6047		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4403.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4403.2249 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.4403.6039 Chromstahl chrome steel 56.4403.6049		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4404.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4404.2240 versilbert silverplated 56.4404.6030 18/10 stainless steel 56.4404.6040
Menüöffel Table spoon	21,4 cm 8.43 in.	Menügabel Table fork	21,2 cm 8.35 in.	Menümesser²⁾ Table knife	23,2 cm 9.13 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisenöffel dessert spoon	19,6 cm 7.72 in.
	PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4405.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4405.2240 versilbert silverplated 56.4405.6030 18/10 stainless steel 56.4405.6040		versilbert silverplated 56.4406.6037 18/10 stainless steel 56.4406.6047		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4406.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4406.2249 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.4406.6039 Chromstahl chrome steel 56.4406.6049		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4407.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4407.2240 versilbert silverplated 56.4407.6030 18/10 stainless steel 56.4407.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4409.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4409.2240 versilbert silverplated 56.4409.6030 18/10 stainless steel 56.4409.6040
Vorspeisengabel dessert fork	19,4 cm 7.64 in.	Vorspeisenmesser²⁾ dessert knife	20,7 cm 8.15 in.	Vorspeisenmesser³⁾ dessert knife	21,7 cm 8.54 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,6 cm 5.35 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	10,8 cm 4.25 in.
	PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4410.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4410.2240 versilbert silverplated 56.4410.6030 18/10 stainless steel 56.4410.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4411.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4411.2240 versilbert silverplated 56.4411.6030 18/10 stainless steel 56.4411.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4435.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4435.2240 versilbert silverplated 56.4435.6030 18/10 stainless steel 56.4435.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4436.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4436.2240 versilbert silverplated 56.4436.6030 18/10 stainless steel 56.4436.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4466.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4466.2249 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.4466.6039 Chromstahl chrome steel 56.4466.6049
Vorspeisen-/Dessertöffel coffee/tea spoon, large	15,6 cm 6.14 in.	Franz. Saucenöffel French sauce spoon	19,6 cm 7.72 in.	Fischgabel Fish fork	19 cm 7.48 in.	Fischmesser Fish knife	21,2 cm 8.35 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.
	PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4472.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4472.2240 versilbert silverplated 56.4472.6030 18/10 stainless steel 56.4472.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4475.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4475.2240 versilbert silverplated 56.4475.6030 18/10 stainless steel 56.4475.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4478.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4478.2249 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.4478.6039 Chromstahl chrome steel 56.4478.6049		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4489.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4489.2240 versilbert silverplated 56.4489.6030 18/10 stainless steel 56.4489.6040		
Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,9 cm 6.26 in.	Steakmesser³⁾ Steak knife	23,9 cm 9.41 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.		

MEDAN - DIE DAME VON WELT

Eine Kreation von edler Eleganz: Schlanke Formen, sanfte Schwünge, weiche Oberflächen und harmonisch abgerundete Kanten. Gut ausbalancierte Besteckteile machen den Gaumengenuss zu einem geschmeidigen Erlebnis.

MEDAN - A SOPHISTICATED LADY

A creation of fine elegance: slender shapes, delicate curves, smooth surfaces and harmoniously rounded edges. Well balanced cutlery pieces for a delicious and pleasant dining experience.



MESCANA

	versilbert silverplated 56.1301.6030 18/10 stainless steel 56.1301.6040		versilbert silverplated 56.1302.6030 18/10 stainless steel 56.1302.6040		versilbert silverplated 56.1303.6037 18/10 stainless steel 56.1303.6047		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1303.6039 Chromstahl chrome steel 56.1303.6049		versilbert silverplated 56.1304.6030 18/10 stainless steel 56.1304.6040
Menüöffel Table spoon	21,4 cm 8.43 in.	Menügabel Table fork	21,1 cm 8.31 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	23,3 cm 9.17 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisenlöffel dessert spoon	19,5 cm 7.68 in.
	versilbert silverplated 56.1305.6030 18/10 stainless steel 56.1305.6040		versilbert silverplated 56.1306.6037 18/10 stainless steel 56.1306.6047		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1306.6039 Chromstahl chrome steel 56.1306.6049		versilbert silverplated 56.1307.6030 18/10 stainless steel 56.1307.6040		versilbert silverplated 56.1309.6030 18/10 stainless steel 56.1309.6040
Vorspeisengabel dessert fork	19,3 cm 7.6 in.	Vorspeisenmesser ¹⁾ dessert knife	20,5 cm 8.07 in.	Vorspeisenmesser ²⁾ dessert knife	21,3 cm 8.39 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,5 cm 5.31 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.
	versilbert silverplated 56.1375.6030 18/10 stainless steel 56.1375.6040		versilbert silverplated 56.1310.6030 18/10 stainless steel 56.1310.6040		versilbert silverplated 56.1335.6030 18/10 stainless steel 56.1335.6040		versilbert silverplated 56.1336.6030 18/10 stainless steel 56.1336.6040		versilbert silverplated 56.1372.6030 18/10 stainless steel 56.1372.6040
Dessertgabel Dessert fork	16 cm 6.3 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel coffee/tea spoon, large	15,5 cm 6.1 in.	Fischgabel Fish fork	19 cm 7.48 in.	Fischmesser Fish knife	21 cm 8.27 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.
	versilbert silverplated 56.1366.6037 18/10 stainless steel 56.1366.6047		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1366.6039 Chromstahl chrome steel 56.1366.6049		versilbert silverplated 56.1311.6030 18/10 stainless steel 56.1311.6040		versilbert silverplated 56.1389.6030 18/10 stainless steel 56.1389.6040		versilbert silverplated 56.1378.6037 18/10 stainless steel 56.1378.6047
Brot-/Buttermesser ¹⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Brot-/Buttermesser ³⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	19,5 cm 7.68 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.	Steakmesser ¹⁾ Steak knife	23,8 cm 9.37 in.
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1378.6039 Chromstahl chrome steel 56.1378.6049								
Steakmesser ³⁾ Steak knife	23,8 cm 9.37 in.								

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

MESCANA – DIE SINNLICHE

Mescana überzeugt sämtliche Sinne mit einem natürlichen, kurvenförmigen Aussehen. Es entsteht eine neue natürliche Sinneswelt in den Händen.

MESCANA – THE SENSUAL ONE

It creates a new natural world of sensations in your hands. Mescana entices all the senses with its natural, curvy appearance.

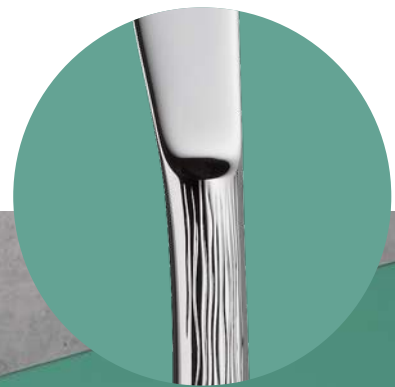
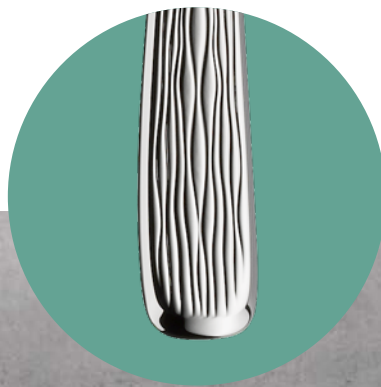


Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



PREMIUM

	Chromstahl chrome steel 06.0010.1700 18/10 stainless steel 06.0011.1700		Chromstahl chrome steel 06.0010.1710 18/10 stainless steel 06.0011.1710		Chromstahl chrome steel 06.0010.1840		Chromstahl chrome steel 06.0010.1050 18/10 stainless steel 06.0011.1050		Chromstahl chrome steel 06.0010.1060 18/10 stainless steel 06.0011.1060
Menüöffel Table spoon	19,3 cm 7.6 in.	Menügabel Table fork	19,4 cm 7.64 in.	Menümesser Table knife	20,7 cm 8.15 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	17,9 cm 7.05 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0010.1850		Chromstahl chrome steel 06.0010.1100 18/10 stainless steel 06.0011.1100		Chromstahl chrome steel 06.0010.1110 18/10 stainless steel 06.0011.1110		Chromstahl chrome steel 06.0010.1210 18/10 stainless steel 06.0011.1210		Chromstahl chrome steel 06.0010.1580
Vorspeisenmesser Dessert knife	19,6 cm 7.72 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,5 cm 5.31 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Limelöffel Iced tea spoon	20,9 cm 8.23 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,3 cm 7.2 in.

	18/10 stainless steel 06.0011.1630		Chromstahl chrome steel 06.0010.1730		Chromstahl chrome steel 06.0010.1740		Chromstahl chrome steel 06.0010.1750 18/10 stainless steel 06.0011.1750		Chromstahl chrome steel 06.0010.1860
Tassenlöffel Round soup spoon	17,9 cm 7.05 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,5 cm 6.1 in.	Dessertgabel Dessert fork	14 cm 5.51 in.	Brot-/Buttermesser Butter knife	17 cm 6.69 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0010.1950
Steakmesser Steak knife	22 cm 8.66 in.

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

PREMIUM – DER URBANE

Schnörkelloses, klares und funktionales Design für den Gastgeber, der urbane Restaurantkultur vermittelt, stehen für das Besteckmodell Premium.

PREMIUM – URBAN






















The Premium cutlery collection has an unfussy, clear, functional design for hosts who want to convey an urban restaurant culture.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



PROFILE

 <p>Menüöffel Table spoon</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4801.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2170</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3010</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1010</p>	 <p>Menügabel Table fork</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4802.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2171</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3020</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1020</p>	 <p>Menümesser³⁾ Table knife</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4880.9109</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2185</p> <p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3800</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0048.1800</p>	 <p>Menümesser⁶⁾ Table knife</p>	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0148.3980</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0048.1980</p>	 <p>Vorspeisenöffel Dessert spoon</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4805.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2172</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3050</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1050</p>
 <p>Vorspeisengabel Dessert fork</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4806.9102</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2173</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3060</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1060</p>	 <p>Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4881.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2186</p> <p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3810</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0048.1810</p>	 <p>Vorspeisenmesser⁴⁾ Dessert knife</p>	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0148.3990</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0048.1990</p>	 <p>Kaffeelöffel Coffee spoon</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4810.9101</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2174</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3100</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1100</p>	 <p>Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4811.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2175</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3110</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1110</p>
 <p>Fischmesser Fish knife</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4814.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2176</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3140</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1140</p>	 <p>Fischgabel Fish fork</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4815.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2177</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3150</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1150</p>	 <p>Limolöffel iced tea spoon</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4821.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2178</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3210</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1210</p>	 <p>Universal-Löffel-Gabel Comb. Spoon-Fork</p>	<p>versilbert silverplated 03.0148.3270</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1270</p>	 <p>Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4833.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2180</p> <p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3330</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0048.1330</p>
 <p>Franz. Saucenlöffel French sauce spoon</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4858.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2181</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3580</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1580</p>	 <p>Tassenlöffel Round soup spoon</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4863.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2182</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3630</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1630</p>	 <p>Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4874.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2183</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3740</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1740</p>	 <p>Dessertgabel Dessert fork</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4875.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2184</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3750</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1750</p>	 <p>Brot-/Buttermesser⁶⁾ Butter knife</p>	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0148.3890</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0048.1890</p>
 <p>Steakmesser Steak knife</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4895.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2187</p> <p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3950</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0048.1950</p>								

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

PROFILE – DAS ORIGINAL

Profilieren Sie sich als Gastgeber mit dem Besteckmodell, das sich raffiniert auch als stehende Variante eindecken lässt. In seiner Reduktion auf das Wesentliche ist Profile ein prägnanter Ausdruck von Wertigkeit und konzentrierter Sachlichkeit.

PROFILE – THE ORIGINAL

Set the tone as the host, with a cutlery collection whose ingenious knives can also be stood upright. Having been reduced to the bare minimum Profile is a distinctive expression of value and concentrated practicality.














Abbildung 1-1 - Illustration 1-1



STONEWASHED
auf Anfrage

STONEWASHED
on request

ROYAL

	<p>versilbert silverplated 03.0149.3010</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1010</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3020</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1020</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3800</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0049.1800</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3050</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1050</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3060</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1060</p>
Menüöffel Table spoon	20,7 cm 8.15 in.	Menügabel Table fork	20,8 cm 8.19 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	18,2 cm 7.17 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.
	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3810</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0049.1810</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3090</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1090</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3110</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1110</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3750</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1750</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3140</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1140</p>
Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	14,8 cm 5.83 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,5 cm 4.53 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,3 cm 6.02 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.
	<p>versilbert silverplated 03.0149.3150</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1150</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3210</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1210</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3330</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0049.1330</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3580</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1580</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3630</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1630</p>
Fischgabel Fish fork	17,8 cm 7.01 in.	Limolöffel iced tea spoon	19,2 cm 7.56 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,2 cm 7.17 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	17,8 cm 7.01 in.
	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3950</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0049.1950</p>								
Steakmesser Steak knife	23,4 cm 9.21 in.								

ROYAL - DER KÖNIGLICHE

Markant, massiv und mit Charakter komponiert: Das royale Erscheinungsbild zeichnet sich durch kräftige Formen sowie eine gerade Linienführung aus.

ROYAL - THE REGAL ONE

Striking, solid and full of character: the regal appearance of this collection expresses itself through powerful shapes and no-nonsense lines.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



PVD KUPFER
auf Anfrage
PVD COPPER
on request

TALIA

	<p>PVD Kupfer PVD copper 59.0601.9181</p> <p>PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0601.9180</p> <p>versilbert silverplated 56.0601.6030</p> <p>18/10 stainless steel 56.0601.6040</p>		<p>PVD Kupfer PVD copper 59.0602.9181</p> <p>PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0602.9180</p> <p>versilbert silverplated 56.0602.6030</p> <p>18/10 stainless steel 56.0602.6040</p>		<p>PVD Kupfer PVD copper 59.0603.9181</p> <p>PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0603.9180</p> <p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0603.6039</p> <p>Chromstahl chrome steel 56.0603.6049</p>		<p>PVD Kupfer PVD copper 59.0604.9181</p> <p>PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0604.9180</p> <p>versilbert silverplated 56.0604.6030</p> <p>18/10 stainless steel 56.0604.6040</p>		<p>PVD Kupfer PVD copper 59.0605.9181</p> <p>PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0605.9180</p> <p>versilbert silverplated 56.0605.6030</p> <p>18/10 stainless steel 56.0605.6040</p>
Menüöffel Table spoon	23 cm 9.06 in.	Menügabel Table fork	22,8 cm 8.98 in.	Menümesser³⁾ Table knife	24,6 cm 9.69 in.	Vorspeisenlöffel dessert spoon	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisengabel dessert fork	20,4 cm 8.03 in.
	<p>PVD Kupfer PVD copper 59.0606.9181</p> <p>PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0606.9180</p> <p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0606.6039</p> <p>Chromstahl chrome steel 56.0606.6049</p>		<p>PVD Kupfer PVD copper 59.0607.9181</p> <p>PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0607.9180</p> <p>versilbert silverplated 56.0607.6030</p> <p>18/10 stainless steel 56.0607.6040</p>		<p>PVD Kupfer PVD copper 59.0609.9181</p> <p>PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0609.9180</p> <p>versilbert silverplated 56.0609.6030</p> <p>18/10 stainless steel 56.0609.6040</p>		<p>PVD Kupfer PVD copper 59.0611.9181</p> <p>PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0611.9180</p> <p>versilbert silverplated 56.0611.6030</p> <p>18/10 stainless steel 56.0611.6040</p>		<p>PVD Kupfer PVD copper 59.0635.9181</p> <p>PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0635.9180</p> <p>versilbert silverplated 56.0635.6030</p> <p>18/10 stainless steel 56.0635.6040</p>
Vorspeisenmesser³⁾ dessert knife	22 cm 8.66 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	15,7 cm 6.18 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	20,9 cm 8.23 in.	Fischgabel Fish fork	21,4 cm 8.43 in.
	<p>PVD Kupfer PVD copper 59.0636.9181</p> <p>PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0636.9180</p> <p>versilbert silverplated 56.0636.6030</p> <p>18/10 stainless steel 56.0636.6040</p>		<p>PVD Kupfer PVD copper 59.0666.9181</p> <p>PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0666.9180</p> <p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0666.6039</p> <p>Chromstahl chrome steel 56.0666.6049</p>		<p>PVD Kupfer PVD copper 59.0672.9181</p> <p>PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0672.9180</p> <p>versilbert silverplated 56.0672.6030</p> <p>18/10 stainless steel 56.0672.6040</p>		<p>PVD Kupfer PVD copper 59.0675.9181</p> <p>PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0675.9180</p> <p>versilbert silverplated 56.0675.6030</p> <p>18/10 stainless steel 56.0675.6040</p>		<p>PVD Kupfer PVD copper 59.0678.9181</p> <p>PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0678.9180</p> <p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0678.6039</p> <p>Chromstahl chrome steel 56.0678.6049</p>
Fischmesser Fish knife	23,1 cm 9.09 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	18,5 cm 7.28 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	17,2 cm 6.77 in.	Steakmesser³⁾ Steak knife	24,9 cm 9.8 in.
	<p>PVD Kupfer PVD copper 59.0689.9190</p> <p>PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0689.9180</p> <p>versilbert silverplated 56.0689.6030</p> <p>18/10 stainless steel 56.0689.6040</p>								
Tassenlöffel round bowl soup spoon	19 cm 7.48 in.								

TALIA – DIE GRAZIE

Das schlanke, anmutige Design von Talia ist ein gelungenes Beispiel natürlicher Eleganz und durchdachter Formensprache. Talia vermittelt mit seinem unverwechselbaren, filigranen Profil ein besonderes Gefühl gepflegter Tischkultur.

TALIA – GRACE

The slender, graceful design of Talia is a successful example of natural elegance and well thought-out formal language. On account of its unmistakable, delicate profile, Talia cutlery conjures up a special sense of refined gastronomy.



Abbildung 1.1 - Illustration 1:1



PVD ANTHRAZIT
sofort lieferbar
VPE 12 Stck.

PVD GUN METAL
immediately available
unit 12 pieces

TREND

	18/10 stainless steel 06.0047.1700		18/10 stainless steel 06.0047.1710		Chromstahl chrome steel 06.0047.1840		18/10 stainless steel 06.0047.1050		18/10 stainless steel 06.0047.1060
Menüöffel Table spoon	19,7 cm 7.76 in.	Menügabel Table fork	19,3 cm 7.6 in.	Menümesser³⁾ Table knife	21,7 cm 8.54 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	17,5 cm 6.89 in.
	Chromstahl chrome steel 06.0047.1850		18/10 stainless steel 06.0047.1100		18/10 stainless steel 06.0047.1110		18/10 stainless steel 06.0047.1730		18/10 stainless steel 06.0047.1150
Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife	20,1 cm 7.91 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,9 cm 5.47 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,8 cm 4.65 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.	Fischgabel Fish fork	18 cm 7.09 in.
	18/10 stainless steel 06.0047.1210		18/10 stainless steel 06.0047.1630		18/10 stainless steel 06.0047.1750				
Limolöffel iced tea spoon	19 cm 7.48 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	17,8 cm 7.01 in.	Dessertgabel Dessert fork	14,2 cm 5.59 in.				

TREND – DER KOMPAKTE

Kompaktes Design, vielseitig einsetzbar - durch die harmonischen Gesamtproportionen wirkt dieses Besteck zeitlos modern.

TREND – COMPACT

A compact design and versatility - and harmonious overall proportions, this cutlery appears timeless and modern.



Abbildung 1-1 - Illustration 1:1

TAURUS



18/10 / Kunststoff
18/10 / plastic
56.0501.6070

Steakmesser TAURUS 25,6 cm
Steak knife TAURUS 10.08 in.



18/10 / Kunststoff
18/10 / plastic
56.0502.6070

Steakgabel TAURUS 21,2 cm
Steak fork TAURUS 8.35 in.



Schichtholz
plywood
56.0503.6070

Steakbox TAURUS 2x2 27,5 cm
Steakbox TAURUS 2x2 10.83 in.

Weitere Alternativen für den Bereich „Steak“ finden Sie bei den Besteck Ergänzungsteilen auf Seite 59.

Further alternatives in the field of „steak“ can be found with the neutral serving pieces at page 59.

TAURUS – DER KRÄFTIGE

Das Steak-Besteck überzeugt sowohl funktional als auch optisch: Der Griff in dunkler Holzoptik erinnert an den klassisch rustikalen Look, während die leicht geschwungene Form dem Messer Eleganz verleiht.

TAURUS – POWERFUL

The steak cutlery is convincing both functionally and visually: the handle in dark wood look is reminiscent of the classic rustic look, while the slightly curved shape of the knife gives it a touch of elegance



Abbildung 1-1 - Illustration 1-1







BESTECK ERGÄNZUNGSTEILE

CUTLERY ADDITIONAL PIECES

	18/10 stainless steel 60.5446.0000		18/10 stainless steel 60.5438.0000		18/10 stainless steel 60.5475.0000		18/10 stainless steel 60.5476.0000		versilbert silverplated 13.6072.4000 18/10 stainless steel 12.5072.4000
Universalzange All purpose tongs	23 cm 9.06 in.	Salatzange Salad tongs	29,5 cm 11.61 in.	Zange Tongs	24 cm 9.45 in.	Spaghettizange Spaghetti tongs	24 cm 9.45 in.	Vorlegelöffel für Chafing Dish Serving spoon for Chafing Dish	40 cm 15.75 in.

	versilbert silverplated 13.6073.4000 18/10 stainless steel 12.5073.4000		versilbert silverplated 03.0145.3470 18/10 stainless steel 01.0045.1470		versilbert silverplated 03.0145.3480 18/10 stainless steel 01.0045.1480		versilbert silverplated 03.0145.3450 18/10 stainless steel 01.0045.1450		Stonewashed stonewashed 59.0032.9115 versilbert silverplated 03.0132.3500 18/10 stainless steel 01.0032.1500
Vorlegegabel für Chafing Dish Serving fork for Chafing Dish	40 cm 15.75 in.	Vorlegelöffel Serving spoon	27 cm 10.63 in.	Vorlegegabel Serving fork	27 cm 10.63 in.	Vorlegegabel Serving fork	19,3 cm 7.6 in.	Tranchiermesser¹⁾ Carving knife	25 cm 9.84 in.

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9116 versilbert silverplated 03.0132.3510 18/10 stainless steel 01.0032.1510		versilbert silverplated 03.0145.3300 18/10 stainless steel 01.0045.1300		versilbert silverplated 03.0145.3340 18/10 stainless steel 01.0045.1340		versilbert silverplated 03.0145.3370 18/10 stainless steel 01.0045.1370		versilbert silverplated 03.0145.3400 18/10 stainless steel 01.0045.1400
Tranchiergabel¹⁾ Carving fork	22,5 cm 8.86 in.	Dressinglöffel Dressing spoon	27 cm 10.63 in.	Gemüselöffel Vegetable spoon	20,3 cm 7.99 in.	Saucenlöffel Sauce spoon	18 cm 7.09 in.	Suppenschöpfer Soup ladle, large	26,3 cm 10.35 in.

	versilbert silverplated 03.0145.3410 18/10 stainless steel 01.0045.1410		versilbert silverplated 13.6058.0000 18/10 stainless steel 12.5058.0000		versilbert silverplated 03.0145.3420 18/10 stainless steel 01.0045.1420		18/10 / Kunststoff 18/10 / plastic 60.5444.0000		18/10 stainless steel 60.5469.0000
Portionsschöpfer Soup ladle, small	20,6 cm 8.11 in.	Bowlenlöffel Punch bowl ladle	33 cm 12.99 in.	Tortenheber Cake server	22,5 cm 8.86 in.	Tortenmesser Cake knife	29,3 cm 11.54 in.	Käsemesser Cheese knife	26 cm 10.24 in.

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade



18/10 matt
18/10 satin finished
12.5075.0000
18/10
stainless steel
12.5075.0010

Steakhaus-Messer 25,3 cm
Steakhouse knife 9.96 in.



18/10 matt
18/10 satin finished
12.5077.0000
18/10
stainless steel
12.5077.0010

Steakhaus-Gabel 21,2 cm
Steakhouse fork 8.35 in.



versilbert
silverplated
03.0105.3200
18/10
stainless steel
01.0005.1200

Party-Löffel 13,4 cm
Happy Spoon 5.28 in.



versilbert
silverplated
03.0148.3270
18/10
stainless steel
01.0048.1270

Universal-Löffel-Gabel 18,4 cm
Comb. Spoon-Fork 7.24 in.



versilbert
silverplated
13.6051.0000
18/10
stainless steel
12.5051.0000

Gebäckzange 17,5 cm
Pastry tongs 6.89 in.



versilbert
silverplated
13.6053.0000
18/10
stainless steel
12.5053.0000

Zuckerzange 9 cm
Sugar tongs 3.54 in.



versilbert
silverplated
13.6054.0000
18/10
stainless steel
12.5054.0000

Hummergabel 22 cm
Lobster fork 8.66 in.



18/10
stainless steel
60.8942.0000

Hummerzange 19,7 cm
Lobster crack 7.76 in.



18/10
stainless steel
12.5057.0000

Nußknacker 17 cm
Nut cracker 6.69 in.



versilbert
silverplated
13.3154.0000
18/10
stainless steel
12.2154.0000

Krümelschaufel 23 cm
Crumb scraper 9.06 in.



18/10
stainless steel
60.5427.0000

Krümelsammler 15 cm
Table crumbler 5.91 in.



Perlmutter
nacre
60.9194.0000

Kaviarmesser 13,7 cm
Caviar knife 5.39 in.



Perlmutter
nacre
60.9195.0000

Kaviarschaufel 12,7 cm
Caviar spoon 5 in.



18/10
stainless steel
56.0991.6040

Streetfood Göffel 17 cm
Streetfood Göffel 6.69 in.



18/10
stainless steel
56.0992.6040

Streetfood Gabel 17 cm
Streetfood fork 6.69 in.



18/10
stainless steel
56.0993.6049

Streetfood Messer 18 cm
Streetfood knife 7.09 in.



18/10 / Kunststoff
18/10 / plastic
56.0501.6070

Steakmesser TAURUS 25,6 cm
Steak knife TAURUS 10.08 in.



18/10 / Kunststoff
18/10 / plastic
56.0502.6070

Steakgabel TAURUS 21,2 cm
Steak fork TAURUS 8.35 in.



Schichtholz
plywood
56.0503.6070

Steakbox TAURUS 2x2 27,5 cm
Steakbox TAURUS 2x2 10.83 in.

TABLETOP

MIT STILVOLLEN KOLLEKTIONEN STIMMUNGSVOLL EINDECKEN

Die Kollektionen von HEPP werden als Kreativkomponenten für die Tischkultur entwickelt. Neue gastronomische Konzepte, Trends in Bezug auf Architektur, Interior und Accessoires – alles fließt ineinander. Wir bei HEPP legen großen Wert darauf, dass ein Design Sie punktgenau in Ihrem Konzept unterstützt.

Table Top ist Teil des roten Fadens, den wir für Sie gerne aufnehmen. Lassen Sie sich verzaubern von den HEPP-Produkten – Ihre Gäste spüren diese Faszination und die Liebe zum Detail.

CREATE ATMOSPHERIC TABLE LAYOUTS WITH STYLISH COLLECTIONS

Each item in the HEPP collections is developed as a creative component for fine dining and tableware. New gastronomic concepts, trends in architecture, interior design and accessories – everything comes into play here. At HEPP, we believe that your choice of product should support your design concept down to the very last detail.

Table Top is part of the central theme, which we are always happy to incorporate for you. Be enchanted by the HEPP product range – your guests will marvel at the magical feeling and impressive attention to detail.





ELEMENTS

FASZINATION IN TAUSEND FACETTEN. PAR EXCELLENCE.

HEPP Elements - die neue 27-teilige Table Top Kollektion aus dem Hause HEPP - besticht durch grenzenlose Freiheit. Die moderne und einzigartige Designsprache fusioniert mit Bravour verschiedene Materialien: Edelstahl 18/10, Beton, Melamin, Porzellan und Glas. So elegant ist Vielseitigkeit - der neue Look, der sich gekonnt von aktuellen Kollektionen abhebt. Die Basiselemente bilden die beiden formschönen Menagen. Dazu frei kombinierbar sind drei Clips aus Edelstahl in unterschiedlichen Formen und Höhen sowie eine breite Auswahl an Zubehör für unterschiedlichste Einsatzbereiche. HEPP Elements überzeugt durch eine extrem hohe Modularität und Mehrfachverwendung der Kernprodukte. Die außergewöhnliche Premium Qualität und die unterschiedlichen Anwendungsmöglichkeiten für Mittag-, Abendessen und Kaffee werden Ihre Gäste überzeugen. Die Elemente sprechen für sich.



A THOUSAND FORMS OF FASCINATION. PAR EXCELLENCE.

HEPP Elements - the new 27-part Table Top collection from HEPP - impresses with its endless freedom. The modern and unique design language creates a bold fusion of different materials: stainless steel 18/10, concrete, melamine, porcelain and glass. Diverse and elegant - this new look raises itself masterfully above all other collections.

Two beautifully shaped stands provide the base elements. These can be combined as desired with three stainless steel clips in various shapes and heights, as well as with a wide selection of accessories for the most diverse table arrangements. One of the most impressive things about HEPP Elements is the modular design and the fact that the core elements can be used in many different ways. The extraordinarily high quality and the various possibilities for serving lunch, dinner and coffee will impress your guests. The elements speak for themselves.



KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

KAFFEEKANNE

Coffee pot / Cafetière / cafetera / caffettiera

VISION



Inhalt capacity
Ltr. oz.
0,3 11
0,6 21
1,2 42

18/10
stainless steel

57.0087.6040
57.0088.6040
57.0089.6040

TEEKANNE

Tea pot / Théière / tetera / teiera

VISION



Inhalt capacity
Ltr. oz.
0,35 12
0,7 25

18/10
stainless steel

57.0090.6040
57.0091.6040

MILCH- UND SAHNEBEHÄLTER

Milk jug / Bac à lait et à crème / Recipiente de leche y crema / Lattiera

VISION



passender Deckel: 57.0094.6040
matching lid: 57.0094.6040

Inhalt capacity
Ltr. oz.
0,18 6

18/10
stainless steel

57.0092.6040

ZUCKERBEHÄLTER

Sugar bowl / Récipient à sucre / Azucarero / Recipiente per zucchero

VISION



passender Deckel: 57.0094.6040
matching lid: 57.0094.6040

Inhalt capacity
Ltr. oz.
0,1 4

18/10
stainless steel

57.0093.6040

DECKEL MIT AUSSCHNITT

Lid with cut-out / Couvercle avec fente / Tapa con recorte / Coperchio con punto aperto per cucchiaio

VISION



Ø
cm in.
6 2.36

18/10
stainless steel

57.0094.6040

KAFFEEKANNE

Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

EXCELLENT



Inhalt capacity
Ltr. oz.
0,3 11
0,6 21
1,75 62

18/10
stainless steel

versilbert
silver plated

12.2102.0300 13.3102.0300
12.2102.0600 13.3102.0600
12.2102.1750 13.3102.1750

KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

TEEKANNE

Tea pot / Théière / Tetera / Teiera

EXCELLENT



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,35 12	12.2103.0350	13.3103.0350
0,7 25	12.2103.0700	13.3103.0700

MILCHKANNE

Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

EXCELLENT



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,15 5	12.2104.0150	13.3104.0150
0,3 11	12.2104.0300	13.3104.0300

ZUCKERDOSE

Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

EXCELLENT



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,25 9	12.2105.0250	13.3105.0250

KAFFEEKANNE

Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

TRADITION



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,3 11	12.4709.0300	13.4709.0300
0,6 21	12.4709.0600	13.4709.0600

TEEKANNE

Tea pot / Théière / Tetera / Teiera

TRADITION



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,35 12	12.4707.0350	13.4707.0350
0,7 25	12.4707.0700	13.4707.0700

MILCHKANNE

Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

TRADITION



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,15 5	12.4603.0150	13.4603.0150

KAFFEE UND TEE

COFFEE AND TEA

ZUCKERDOSE

Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

TRADITION



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,25 9	12.4604.0250	13.4604.0250

MILCHKANNE

Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

NEUTRAL



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,15 5	12.4404.0150	13.4404.0150

KAFFEEKANNE

Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

NEUTRAL



doppelwandig
double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
15,9 6.26	0,3 11	60.5330.0300
20,4 8.03	0,6 21	60.5330.0600
24,8 9.76	1,2 42	60.5330.1200

KAFFEEKANNE

Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

NEUTRAL



mattiert, doppelwandig
satin-finished, double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
20,4 8.03	0,6 21	60.5330.0601

TEEKANNE

Tea pot / Théière / Tetera / Teiera

NEUTRAL



mit Teesieb, doppelwandig
with tea strainer, double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
16,6 6.54	0,6 21	60.5329.0600
20,2 7.95	1,2 42	60.5329.1200

MILCHKANNE

Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

NEUTRAL



doppelwandig
double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
12,6 4.96	0,15 5	60.5330.0150

KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA



MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

NEUTRAL



mattiert, doppelwandig
satin-finished, double-walled

Höhe	Inhalt	18/10
height	capacity	stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
12,6 4.96	0,15 5	60.5330.0151

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

NEUTRAL



ohne Deckel, doppelwandig
without lid, double-walled

Höhe	Inhalt	18/10
height	capacity	stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
12,7 5	0,3 11	60.5327.0300

ZUCKERSTREUER
Sugar dispenser / Saupoudreuse à sucre / Azucarero / Spargizucchero

NEUTRAL



mattiert
satin-finished

Höhe	Inhalt	Ø	18/10
height	capacity	Ø	stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	
13,6 5.35	0,18 6	6,4 2.52	60.5330.0152

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

NEUTRAL



für Sticks
for sticks

Höhe	Ø außen	18/10
height	Ø outer	stainless steel
cm in.	cm in.	
8 3.15	5 1.97	60.5306.0150

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

NEUTRAL



für Sticks
for sticks

Höhe	Ø außen	18/10
height	Ø outer	stainless steel
cm in.	cm in.	
5,7 2.24	7,7 3.03	60.5307.0250

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

NEUTRAL



Inhalt	18/10	versilbert
capacity	stainless steel	silver plated
Ltr. oz.		
0,2 7	12.2106.0200	13.3106.0200

KAFFEE UND TEE

COFFEE AND TEA

ZUCKERBOX

Sugar box / Boîte à sucre / Azucarero / Contenitore per zucchero rettangolare

NEUTRAL



für Zuckerbriefchen
for sugar wraps

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10	versilbert
cm	in.	cm	in.	cm	in.	stainless steel	silver plated
11	4.33	4	1.57	4,5	1.77	12.5060.0000	13.6060.0000

MILCHKANNE

Milk jug / Pot à lait

AVANTGARDE



Inhalt capacity	18/10	versilbert
Ltr. oz.	stainless steel	silver plated
0,15 5	12.2203.0150	13.2203.0150

ZUCKERDOSE

Sugar bowl / Sucrier

AVANTGARDE



Inhalt capacity	18/10	versilbert
Ltr. oz.	stainless steel	silver plated
0,25 9	12.2206.0250	13.2206.0250

ZITRONENPRESSE

Lemon squeezer / Presse-citron / Exprimidera / Spremilimone

NEUTRAL



Länge length		Breite width		18/10
cm	in.	cm	in.	stainless steel
8,2	3.23	6,9	2.72	60.8828.0000

KAFFEE UND TEE

COFFEE AND TEA

TEESIEB

Tea strainer / Passoire à thé / Colador de té / Colino per tè

NEUTRAL



mit Abstellschale
with drip stand

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
16,8	6.61	6,7	2.64	2,6	1.02	12.2038.0000	13.3038.0000

MILCHKANNE

Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

HEPP ELEMENTS



Passend auf Tablett, in Kombination mit Porzellanschalen.
Suitable for tray, in combination with porcelain dishes.

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr. oz.	
9	3.54	8,2	3.23	9,5	3.74	0,15 5	57.0211.6040

PORZELLANSCHALE XXS

Porcelain dish XXS / Récipient en porcelaine XXS / Recipiente de porcelana XXS / Ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Passend in Sequence-Aussparung der Menagen, Clips oder in Rahmen XXS. Kann ergänzt werden durch Deckel und Servierlöffel.
Fits Sequence recesses of the stands, clips or in the frame XXS. Can be supplemented by lid and serving spoons.

Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8,3	3.27	7,4	2.91	3,1	1.22	57.0201.9800

DECKEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS

Lid for porcelain dish XXS / Couvercle pour récipient en porcelaine XXS / Tapa para recipiente de porcelana XXS / Coperchio per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Passend auf Porzellanschale XXS.
Suitable for porcelain dish XXS.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8,9	3.5	7,7	3.03	1,8	0.71	57.0203.6040

KAFFEE UND TEE

COFFEE AND TEA

SERVIERLÖFFEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS

Serving spoon for porcelain dish XXS / Cuillère à servir pour récipient en porcelaine XXS / Cuchara de servir para recipiente de porcelana XXS / Cucchiaina per servire per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Optimale Passung in die Porzellanschale, auch in Kombination mit dem dazugehörigen Deckel.

Optimal fit in the porcelain dish, also in combination with its lid.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
10,7	4.21	2,1	0.83	0,6	0.24	57.0204.6040

TABLETT

Tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

HEPP ELEMENTS



Passend für die individuelle Zusammenstellung von 4 Artikeln aus: Porzellanschale XXS (mit/ohne Deckel), Sauciere, Milchkännchen.

Suitable for individual combination of 4 items: porcelain dish XXS (with/without lid), sauce jug, milk jug.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
16,6	6.54	16,6	6.54	1,6	0.63	57.0200.6040

MILCH-ZUCKER-SET

Milk and sugar set / Set lait et sucre / Juego leche y azucarero / Set lattiera/zuccheriera

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Tablett, 3x Porzellanschale XXS, 2x Deckel für Porzellanschale XXS, 2x Servierlöffel für Porzellanschale XXS, Milchkanne

Set consisting of: Tray, 3x Porcelain dish XXS, 2x lid for porcelain dish XXS, 2x Serving spoon for porcelain dish XXS, Milk jug

57.0241.6040

Setbestandteil / part of the set

Tablett / Tray **57.0200.6040**

Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS **57.0201.9800**

Deckel für Porzellanschale XXS / Lid for porcelain dish XXS **57.0203.6040**

Servierlöffel für Porzellanschale XXS / Serving spoon for porcelain dish XXS **57.0204.6040**

Milchkanne / Milk jug **57.0211.6040**

ZUCKERSTÄNDER

Sugar server / Présentoir à sucre / Puesto de azúcar / Set per servire lo zucchero

EXCELLENT



Höhe height		Ø Schale Ø dish		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
11,2	4.41	6	2.36	12.4052.0650	15.4552.0650
14,6	5.75	9	3.54	12.4052.0900	15.4552.0900

ZUCKERSTÄNDER

Sugar server / Présentoir à sucre / Puesto de azúcar / Set per servire lo zucchero

PROFILE

GLASEINSATZ

Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



5-tlg., für Milch und Zucker, bestehend aus: Gestell, 4x Zuckerdose, Milchkanne
 5-part, for milk and sugar, consisting of: stand, 4x sugar bowl, milk jug

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm	in.	
14,2	5.59	12.4866.0000 15.4866.0000

Höhe	Ø	Glas
height	Ø	glass
cm	in.	cm
3,5	1.38	6,9 2.72
		50.8368.0700

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS

GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

HEPP ELEMENTS



Passend in Menage Sequence oder Verwendung als Stand-Alone-Artikel.
Fits Sequence stand or can be used as a standalone article.

Länge		Breite		Höhe		18/10
length		width		height		stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
15,5	6.1	13,1	5.16	11,1	4.37	57.0210.6040

GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

PROFILE



Höhe		Ø außen		18/10	versilbert
height		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
9	3.54	16,2	6.38	12.4868.1600	13.4868.1600

GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

EXCELLENT



2-tlg.
2-part

Höhe		Ø außen		18/10	versilbert
height		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
22,3	8.78	16	6.3	12.2269.1620	15.2269.1620
22,4	8.82	21,5	8.46	12.2269.2120	15.2269.2120

GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe		Ø außen		18/10	versilbert
height		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
32	12.6	21,5	8.46	12.2269.2130	15.2269.2130

TISCH PRÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS



ETAGERE

Etagere / Étagère / Etageré / Alzata

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe		Ø außen		18/10	versilbert
height		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
62,2	24.49	43	16.93	12.2243.4230	15.2243.4230

UNIVERSALSTÄNDER

Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti

NEUTRAL



für Teller Ø 16 cm
for plate Ø 6 5/16 inch

Breite		Höhe		18/10	versilbert
width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
18,4	7.24	25,4	10	12.2079.0000	13.3079.0000

UNIVERSALSTÄNDER

Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti

NEUTRAL



für Teller Ø 21 cm / Ø 24 cm
for plate Ø 8 1/4 in. / 9 7/16 in.

Breite		Höhe		18/10	versilbert
width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
24,5	9.65	41,2	16.22	12.2078.0000	13.3078.0000
29	11.42	40	15.75	12.2078.2400	13.3078.2400

UNIVERSALSTÄNDER

Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti

EXCELLENT



für Teller Ø 21 cm
for plate Ø 8 1/4 inch

Breite		Höhe		18/10	versilbert
width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
32,4	12.76	44,7	17.6	12.4178.0000	13.5178.0000

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS

BUFFETSTÄNDER „S“

Buffet stand „S“ / Support buffet « S » / Puesto de bufé „S“ / Telaio „S“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

Höhe	18/10
height	stainless steel
cm in.	
9,8 3.86	57.0035.6040

BUFFETSTÄNDER „M“

Buffet stand „M“ / Support buffet « M » / Puesto de bufé „M“ / Telaio „M“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

Höhe	18/10
height	stainless steel
cm in.	
13,6 5.35	57.0036.6040

BUFFETSTÄNDER „L“

Buffet stand „L“ / Support buffet « L » / Puesto de bufé „L“ / Telaio „L“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

Höhe	18/10
height	stainless steel
cm in.	
21 8.27	57.0037.6040

MENAGE SEQUENCE BETON

Stand Sequence Concrete / Ensemble condiments Sequence béton / Servicio para condimentos Sequence Beton / Menage Sequence Cemento

HEPP ELEMENTS



Passend für alle Clips sowie die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Gebäckständer, Sauciere, Blumenvase gross und klein, Glasschale, nicht lebensmittelecht, nicht spülmaschinenfest
Fits all clips as well as the following inserts: porcelain dishes XXS, pastry stands, sauce jug, small and large vases, glass bowls, not food safe, not dishwasher-safe

Länge	Breite	Höhe	Beton
length	width	height	concrete
cm in.	cm in.	cm in.	
18,5 7.28	10,2 4.02	3,2 1.26	57.0195.9990

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS

MENAGE SEQUENCE MELAMIN

Stand Sequence Melamine / Ensemble condiments Sequence mélamine / Servicio para condimentos Sequence Melamin / Menage Sequence Melamina

HEPP ELEMENTS



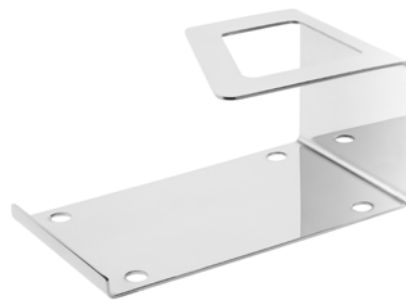
Passend für alle Clips sowie die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Gebäckständer, Sauciere, Blumenvase gross und klein, Glasschale, nicht lebensmittelecht, spülmaschinenfest
Fits all clips as well as the following inserts: porcelain dishes XXS, pastry stands, sauce jug, small and large vases, glass bowls, not food safe, dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height		Melamin melamine
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,5	7.28	10,2	4.02	3,2	1.26	57.0195.9991

CLIP MENAGE

Clip stand / Ensemble condiments Clip / Servicio para condimentos con clip / Set menage a clip

HEPP ELEMENTS



Passend für Menagen Sequence. Aussparung passend für die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Glasschale.
Suitable for the Stand Sequence. Recess fits the following inserts: porcelain dishes XXS, glass bowls.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
19	7.48	10,2	4.02	8,4	3.31	57.0197.6040

DOPPELCLIP MENAGE

Double-clip stand / Ensemble condiments à double clip / Servicio para condimentos doble clip / Set menage a doppio clip

HEPP ELEMENTS



Passend für Menagen Sequence.
Aussparung passend für die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Glasschale.
Suitable for the Stand Sequence.
Recess fits the following inserts: porcelain dishes XXS, glass bowls.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
19	7.48	10,2	4.02	15	5.91	57.0198.6040

PORZELLANSCHALE XXS

Porcelain dish XXS / Récipient en porcelaine XXS / Recipiente de porcelana XXS / Ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Passend in Sequence-Aussparung der Menagen, Clips oder in Rahmen XXS. Kann ergänzt werden durch Deckel und Servierlöffel.
Fits Sequence recesses of the stands, clips or in the frame XXS. Can be supplemented by lid and serving spoons.

Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8,3	3.27	7,4	2.91	3,1	1.22	57.0201.9800

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS

RAHMEN XXS

Frame XXS / Cadre XXS / Marco XXS / Telaio XXS

HEPP ELEMENTS



Passender Rahmen für Porzellanschale XXS oder Glasschale.
Suitable frame for porcelain dish XXS or glass bowl.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
7,8	3.07	6,9	2.72	3	1.18	57.0202.6040

DECKEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS

Lid for porcelain dish XXS / Couvercle pour récipient en porcelaine XXS / Tapa para recipiente de porcelana XXS / Coperchio per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Passend auf Porzellanschale XXS.
Suitable for porcelain dish XXS.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8,9	3.5	7,7	3.03	1,8	0.71	57.0203.6040

SERVIERLÖFFEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS

Serving spoon for porcelain dish XXS / Cuillère à servir pour récipient en porcelaine XXS / Cuchara de servir para recipiente de porcelana XXS / Cucchiavione per servire per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Optimale Passung in die Porzellanschale, auch in Kombination mit dem dazugehörigen Deckel.
Optimal fit in the porcelain dish, also in combination with its lid.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
10,7	4.21	2,1	0.83	0,6	0.24	57.0204.6040

GLASSCHALE

Glass bowl / Saladier en verre / Cuenco de cristal / Ciotola in vetro

HEPP ELEMENTS



Passend in Sequence-Aussparung der Menagen oder Clips sowie in den Rahmen XXS.
Mundgeblasenes Glas - jedes Stück ein Unikat.
Fits sequence recesses of the stands or clips and the frame XXS.
Hand-blown glass - each piece a unique item.

Länge length		Breite width		Höhe height		Glas glass
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8	3.15	7,1	2.8	6,3	2.48	57.0216.9990

TISCH PRÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS



CLIP MENAGE SET BETON

Clip stand set Concrete / Ensemble condiments béton Clip / Servicio para condimentos con clip juego Beton / Set menage a clip Cemento

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Clip Menage, Menage Sequence Beton, 2x Porzellanschale XXS
Set consisting of: Clip stand, Stand Sequence Concrete, 2x Porcelain dish XXS

57.0237.6040

Setbestandteil / part of the set

Clip Menage / Clip stand

Menage Sequence Beton / Stand Sequence Concrete

Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS

57.0197.6040

57.0195.9990

57.0201.9800

CLIP MENAGE SET MELAMIN

Clip stand set Melamine / Ensemble condiments mélamine Clip / Servicio para condimentos con clip juego Melamin / Set menage a clip Melamina

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Clip Menage, Menage Sequence Melamin, 2x Porzellanschale XXS
Set consisting of: Clip stand, Stand Sequence Melamine, 2x Porcelain dish XXS

57.0238.6040

Setbestandteil / part of the set

Clip Menage / Clip stand

Menage Sequence Melamin / Stand Sequence Melamine

Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS

57.0197.6040

57.0195.9991

57.0201.9800

DOPPELCLIP MENAGE SET BETON

Double-clip stand set Concrete / Ensemble condiments béton à double clip / Servicio para condimentos doble clip juego Beton / Set menage a clip Cemento

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Doppelclip Menage, Menage Sequence Beton, 3x Porzellanschale XXS
Set consisting of: Double-clip stand, Stand Sequence Concrete, 3x Porcelain dish XXS

57.0239.6040

Setbestandteil / part of the set

Doppelclip Menage / Double-clip stand

Menage Sequence Beton / Stand Sequence Concrete

Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS

57.0198.6040

57.0195.9990

57.0201.9800

DOPPELCLIP MENAGE SET MELAMIN

Double-clip stand set Melamine / Ensemble condiments mélamine à double clip / Servicio para condimentos doble clip juego Melamin / Set menage a clip Melamina

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Doppelclip Menage, Menage Sequence Melamin, 3x Porzellanschale XXS
Set consisting of: Double-clip stand, Stand Sequence Melamine, 3x Porcelain dish XXS

57.0240.6040

Setbestandteil / part of the set

Doppelclip Menage / Double-clip stand

Menage Sequence Melamin / Stand Sequence Melamine

Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS

57.0198.6040

57.0195.9991

57.0201.9800

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS

STÄNDER FÜR 5 KONFITÜRENGLÄSER

Stand for 5 jam glasses / Support pour 5 pots de confiture / Soporte para 5 botes de mermelada / Supporto per 5 vasetti di confettura

NEUTRAL



mit Vase
with vase

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm	in.	
20	7.87	12.2144.0000 13.5144.0000

STÄNDER FÜR 3 KONFITÜRENGLÄSER

Stand for 3 jam glasses / Support pour 3 pots de confiture / Soporte para 3 botes de mermelada / Supporto per 3 vasetti di confettura

EXCELLENT



Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm	in.	
11,5	4.53	12.4161.0000 15.5161.0000

HONIG-KONFITÜRENDOSE

Jam/honey pot / Boîte confiture/miel / Bote para miel-mermelada / Set per miele e marmellate

EXCELLENT



3-tlg., bestehend aus: Gestell, 3x Glaseinsatz, 3x Deckel
3-part, consisting of: stand, 3x glass insert, 3x lid

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm	in.	
14	5.51	12.2258.0700 15.2258.0700

GLASEINSATZ

Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



Höhe	Ø	Glas
height	Ø	glass
cm	in.	cm
3,5	1.38	6,9 2.72
		50.8368.0700

TISCH PRÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS



BARSTÄNDER

Snack stand / Présentoir de bar / Puesto de aperitivos / Alzata per snack

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm in.		
24,7 9.72	12.2235.0000	15.2235.0000

BARSTÄNDER

Snack stand / Présentoir de bar / Puesto de aperitivos / Alzata per snack

EXCELLENT



4-tlg.
4-part

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm in.		
22,8 8.98	12.2236.0000	15.2236.0000

BARSTÄNDER

Snack stand / Présentoir de bar / Puesto de aperitivos / Alzata per snack

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm in.		
16,8 6.61	12.2237.0000	15.2237.0000

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

WINE AND BEVERAGE

CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne

EXCELLENT



ohne Einsatzring
without ring for glass insert

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
30	11.81	13	458	38,5	15.16	12.2275.3700	15.2275.3700

CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne

EXCELLENT



ohne Einsatzring, mit Griff und Galerie
without ring for glass insert, with handle and gallery

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
39,5	15.55	36	1267	57	22.44	12.2275.5600	15.2275.5600

CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne

PROFILE



ohne Einsatzring
without ring for glass insert

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
30,3	11.93	13	458	38,5	15.16	12.4875.3700	13.4875.3700

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafráichiseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

EXCELLENT



oval, für 2 Flaschen
oval, for 2 bottles

Länge		Breite		Höhe		Inhalt		18/10	versilbert
length		width		height		capacity		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
26,5	10.43	22,3	8.78	21	8.27	6,9	243	12.2233.2710	15.2233.2710

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE



FLASCHENKÜHLER

Bottle cooler / Rafrâchisseur / Enfriador botella / Rinfrescabottiglie

HEPP ELEMENTS



für 1 Flasche, doppelwandig
for 1 bottle, double-walled

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
15,1	5.94	13	5.12	18	7.09	57.0213.6040		

GETRÄNKEKÜHLER

Beverage cooler / Rafrâchisseur de boissons / Cubo bebidas / Raffredda-bevande

SEQUENCE



Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
27,3	10.75	24,6	9.69	17	6.69	6,7	226	57.0184.6040

EISWANNE

Ice pan / Bac à glace / Cubeta para hielo / Vasca ghiaccio

SEQUENCE



Einsatz für Getränkeköhler, schwarz
insert for beverage cooler, black

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Kunststoff plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
26,4	10.39	23,9	9.41	15	5.91	6,5	219	57.0186.9990

CHAMPAGNERKÜHLER

Champagne cooler / Seau à champagne / Cubo champán / Secchiello per champagne

VISION



auch geeignet als Eiskühler, für 2 Weinflaschen oder eine Champagnerflasche,
doppelwandig
also used as an ice bucket, for 2 bottles of wine or 1 bottle of champagne, double-wal-
led

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
20,5	8.07	5,3	187	21,6	8.5	57.0096.6040

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

WINE AND BEVERAGE

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

EXCELLENT



für 2 Flaschen
for 2 bottles

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10	versilbert
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	stainless steel	silver plated
24,7	9.72	7	246	23,1	9.09	12.4018.2310	15.4518.2300

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

PROFILE



für 2 Flaschen
for 2 bottles

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10	versilbert
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	stainless steel	silver plated
24,7	9.72	7	246	23,1	9.09	12.4818.2310	15.4818.2300

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

EXCELLENT



für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10	versilbert
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	stainless steel	silver plated
21	8.27	3,1	109	16,8	6.61	12.2318.1610	15.2318.1600
21,9	8.62	4,7	165	18,9	7.44	12.4018.1910	15.4518.1900

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

PROFILE



für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10	versilbert
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	stainless steel	silver plated
21	8.27	3,1	109	16,8	6.61	12.4818.1610	15.4818.1600
21,9	8.62	4,7	165	18,9	7.44	12.4818.1910	15.4818.1900

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE



FLASCHENKÜHLER

Bottle-cooler / Rafrâchisseur / Enfriador botella / Rinfrescabottiglie

NEUTRAL



isoliert, doppelwandig
insulated, double-walled

Höhe		Inhalt		Ø außen		
height		capacity		Ø outer		
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
19	7.48	1,6	56	12	4.72	60.5449.0000

STÄNDER FÜR CHAMPAGNERKÜHLER

Stand for champagne cooler / Support pour seau à champagne / Soporte para cubo champán / Supporto secchiello per champagne

VISION



Höhe		Ø außen		
height		Ø outer		
cm	in.	cm	in.	
61,5	24.21	20	7.87	57.0114.6040

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

PROFILE



für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe		Ø innen		18/10		versilbert	
height		Ø inner		stainless steel		silver plated	
cm	in.	cm	in.				
67,6	26.61	16,2	6.38	12.4855.6860		13.4855.6860	

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

PROFILE



für 2 Flaschen
for 2 bottles

Höhe		Ø innen		18/10		versilbert	
height		Ø inner		stainless steel		silver plated	
cm	in.	cm	in.				
68,8	27.09	18	7.09	12.4855.6880		13.4855.6880	

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

WINE AND BEVERAGE

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

EXCELLENT



für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe height	Ø innen Ø inner	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
67,6 26.61	16,2 6.38	12.2255.6860	13.2255.6860

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

EXCELLENT



für 2 Flaschen
for 2 bottles

Höhe height	Ø innen Ø inner	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
68,8 27.09	18 7.09	12.2255.6880	13.2255.6880

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

EXCELLENT



oval
oval

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.	cm in.		
23,9 9.41	17,3 6.81	67,1 26.42	12.2234.0000	13.2234.0000

FLASCHEN-GLÄSERTELLER

Bottle and glass tray / Assiette pour bouteille/verre / Bandeja para botella y vasos / Sottobicchiere-/bottiglia

NEUTRAL



Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
10,1 3.98 14,2 5.59	10.0609.1000	11.1609.1000 10.0609.1400 11.1609.1400

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE



ROTWEINKORB

Wine basket / Panier à vin rouge / Cesta vino tinto / Cestino vino rosso

NEUTRAL



für Flasche 0,75 ltr.
for bottle 26 oz

Länge length		Breite width		versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	
24,8	9.76	11	4.33	60.9186.0750

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

NEUTRAL



Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
12,1	4.76	12,6	4.96	60.5419.0000	60.7419.0000

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

EXCELLENT



Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
12,1	4.76	1,1	38.7	12,6	4.96	12.2219.0000	15.2219.0000

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

PROFILE



Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
12,1	4.76	1,1	38.7	12,6	4.96	12.4919.0000	15.4919.0000

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

WINE AND BEVERAGE

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

EXCELLENT



doppelwandig
double-walled

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
19,4	7.64	1,1	38.7	14,8	5.83	60.5497.0000

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

PROFILE



doppelwandig
double-walled

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
19,1	7.52	1,1	38.7	14,8	5.83	12.4997.0000

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

NEUTRAL



mit Roheiszange, doppelwandig
with ice tongs, double-walled

Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	
16,3	6.42	15	5.91	57.0038.6040

ROHEISZANGE

Ice tongs / Pince en fonte brute / Pinza para hielo / Pinza per ghiaccio

NEUTRAL



Länge length		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.		
15,6	6.14	60.8834.0000	60.9034.0000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



KUGELGLOCKE

Dome cover / Cloche ronde / Cubierta de domo / Campana per dolci

EXCELLENT



Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
12,4	4.88	21	8.27	12.3102.2100	15.3102.2100
14,3	5.63	24,2	9.53	12.3102.2400	15.3102.2400
15,7	6.18	27,2	10.71	12.3102.2700	15.3102.2700

SAUCIERE

Sauce boat / Saucière / Salsera / Salsiera

EXCELLENT



Inhalt capacity		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr.	oz.		
0,2	7	12.2316.0200	13.2316.0200
0,3	11	12.2316.0300	13.2316.0300

SAUCIERE

Sauce boat / Saucière / Salsera / Salsiera

PROFILE



Inhalt capacity		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr.	oz.		
0,2	7	12.4816.0200	13.4816.0200

SAUCIERE

Sauce jug / Saucière / Salsera / Salsiera

HEPP ELEMENTS



Passend auf Tablett oder in Sequence-Menagen, in Kombination mit Porzellanschälchen.
Suitable for tray or in Sequence stand, in combination with porcelain dishes.

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
9,3	3.66	8,5	3.35	15	5.91	0,3	11	57.0212.6040

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

MENAGE SEQUENCE BETON

Stand Sequence Concrete / Ensemble condiments Sequence béton / Servicio para condimentos Sequence Beton / Menage Sequence Cemento

HEPP ELEMENTS



Passend für alle Clips sowie die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Gebäckständer, Sauciere, Blumenvase gross und klein, Glasschale, nicht lebensmittelecht, nicht spülmaschinenfest
Fits all clips as well as the following inserts: porcelain dishes XXS, pastry stands, sauce jug, small and large vases, glass bowls, not food safe, not dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height		Beton concrete
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,5	7.28	10,2	4.02	3,2	1.26	57.0195.9990

MENAGE SEQUENCE MELAMIN

Stand Sequence Melamine / Ensemble condiments Sequence mélamine / Servicio para condimentos Sequence Melamin / Menage Sequence Melamina

HEPP ELEMENTS



Passend für alle Clips sowie die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Gebäckständer, Sauciere, Blumenvase gross und klein, Glasschale, nicht lebensmittelecht, spülmaschinenfest
Fits all clips as well as the following inserts: porcelain dishes XXS, pastry stands, sauce jug, small and large vases, glass bowls, not food safe, dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height		Melamin melamine
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,5	7.28	10,2	4.02	3,2	1.26	57.0195.9991

CLIP MENAGE

Clip stand / Ensemble condiments Clip / Servicio para condimentos con clip / Set menage a clip

HEPP ELEMENTS



Passend für Menagen Sequence. Aussparung passend für die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Glasschale.
Suitable for the Stand Sequence. Recess fits the following inserts: porcelain dishes XXS, glass bowls.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
19	7.48	10,2	4.02	8,4	3.31	57.0197.6040

PORZELLANSCHALE XXS

Porcelain dish XXS / Récipient en porcelaine XXS / Recipiente de porcelana XXS / Ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Passend in Sequence-Aussparung der Menagen, Clips oder in Rahmen XXS. Kann ergänzt werden durch Deckel und Servierlöffel.
Fits Sequence recesses of the stands, clips or in the frame XXS. Can be supplemented by lid and serving spoons.

Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8,3	3.27	7,4	2.91	3,1	1.22	57.0201.9800

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

DECKEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS

Lid for porcelain dish XXS / Couvercle pour récipient en porcelaine XXS / Tapa para recipiente de porcelana XXS / Coperchio per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Passend auf Porzellanschale XXS.
Suitable for porcelain dish XXS.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8,9	3.5	7,7	3.03	1,8	0.71	57.0203.6040

SERVIERLÖFFEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS

Serving spoon for porcelain dish XXS / Cuillère à servir pour récipient en porcelaine XXS / Cuchara de servir para recipiente de porcelana XXS / Cucchiaraone per servire per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Optimale Passung in die Porzellanschale, auch in Kombination mit dem dazugehörigen Deckel.
Optimal fit in the porcelain dish, also in combination with its lid.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
10,7	4.21	2,1	0.83	0,6	0.24	57.0204.6040

SUPPEN-SET BETON

Soup set Concrete / Set à soupe béton / Juego sopa Beton / Set per zuppe Cemento

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Menage Sequence Beton, Clip Menage, Porzellanschale XXS, Servierlöffel für Porzellanschale XXS, Sauciere
Set consisting of: Stand Sequence Concrete, Clip stand, Porcelain dish XXS, Serving spoon for porcelain dish XXS, Sauce jug

57.0242.6040

Setbestandteil / part of the set
Menage Sequence Beton / Stand Sequence Concrete **57.0195.9990**
Clip Menage / Clip stand **57.0197.6040**
Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS **57.0201.9800**
Servierlöffel für Porzellanschale XXS / Serving spoon for porcelain dish XXS **57.0204.6040**
Sauciere / Sauce jug **57.0212.6040**

SUPPEN-SET MELAMIN

Soup set Melamine / Set à soupe mélamine / Juego sopa Melamin / Set per zuppe Melamina

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Menage Sequence Melamin, Clip Menage, Porzellanschale XXS, Servierlöffel für Porzellanschale XXS, Sauciere
Set consisting of: Stand Sequence Melamine, Clip stand, Porcelain dish XXS, Serving spoon for porcelain dish XXS, Sauce jug

57.0243.6040

Setbestandteil / part of the set
Menage Sequence Melamin / Stand Sequence Melamine **57.0195.9991**
Clip Menage / Clip stand **57.0197.6040**
Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS **57.0201.9800**
Servierlöffel für Porzellanschale XXS / Serving spoon for porcelain dish XXS **57.0204.6040**
Sauciere / Sauce jug **57.0212.6040**

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

SERVIERPLATTE

Serving platter / Plat à servir

NEUTRAL



rund
round

Ø außen	18/10	versilbert
Ø outer	stainless steel	silver plated
cm in.		
31,9 12.56	60.8904.3200	60.9104.3200

BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantequera / Portaburro

PROFILE



2-tlg.
2-part

Höhe	Ø außen	18/10	versilbert
height	Ø outer	stainless steel	silver plated
cm in.	cm in.		
7,9 3.11	8,9 3.5	12.2218.0000	13.2218.0000

Zubehör / accessories
Porzellan-Einsatz / Porcelain insert

50.8868.0000

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

EXCELLENT



für Butterdose
for butter dish

Höhe	Ø außen	Porzellan
height	Ø outer	porcelain
cm in.	cm in.	
4,1 1.61	6 2.36	50.8868.0000

BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantequera / Portaburro

EXCELLENT



2-tlg.
2-part

Höhe	Ø außen	18/10	versilbert
height	Ø outer	stainless steel	silver plated
cm in.	cm in.		
7,2 2.83	9 3.54	60.5480.0000	60.7480.0000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantquera / Portaburro

EXCELLENT



4-tlg.
4-part

Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
6,9 2.72	14,6 5.75	60.5426.0000	60.7426.0000

BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantquera / Portaburro

NEUTRAL



2-tlg.
2-part

Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
4,1 1.61	11,6 4.57	12.2117.0000	13.3117.0000

UNTERTELLER

Underliner / Sous-tasse / Platillo / Piattino

NEUTRAL



Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
15,9 6.26	12.2024.1600	13.3024.1600

EISSCHALE

Ice cream bowl / Coupe à glace / Copa Helado / Coppa gelato

NEUTRAL



auf Fuß
with foot

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
9,3 3.66	0,1 4	10,5 4.13	10.0730.1000	11.1730.1000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

EISBECHER

Ice cream cup / Verre à glace / Vaso helado / Bicchieri per gelato

NEUTRAL



Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
11,9	4.69	0,2	7	8,2	3.23	10.0612.0000	11.1612.0000

SERVIER- UND MENAGENTABLETT „S“

Serving tray „S“ / Plateau de service et à condiments « S » / Bajoplatos „S“ / Vassoio per servire e per menage „S“

VISION



passend für VISION Holz- und Porzellanschalen „S“
fitting for VISION wood and porcelain dishes „S“

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
24,6	9.69	11,8	4.65	2	0.79	57.0095.6040

SERVIER- UND MENAGENTABLETT „M“

Serving tray „M“ / Plateau de service et à condiments « M » / Bajoplatos „M“ / Vassoio per servire e per menage „M“

VISION



passend zu VISION Holz- und Porzellanschale „M“
fitting to VISION wood and porcelain dish „M“

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
27,9	10.98	15,2	5.98	2	0.79	57.0109.6040

PORZELLANSCHALE „S“ MIT 3-TEILUNG

Porcelain dish „S“ with 3 divisions / Récipient en porcelaine « S » plat avec trois compartiments / Recipiente de porcelana „S“ plano, con 3 divisiones / Ciotola in porcellana „S“ con 3 vaschette

VISION



Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
21,4	8.43	8,5	3.35	2,5	0.98	57.0104.9800

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



PORZELLANSCHALE „S“

Porcelain dish „S“ / Récipient en porcelaine « S » / Recipiente de porcelana „S“ / Ciotola in porcellana „S“

VISION



Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
21,7	8.54	8,9	3.5	4	1.57	57.0105.9800

PORZELLANSCHALE „M“

Porcelain dish „M“ / Récipient en porcelaine « M » / Recipiente de porcelana „M“ / Ciotola in porcellana „M“

VISION



Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
24,7	9.72	11,9	4.69	5	1.97	57.0106.9800

HOLZSCHALE „S“

Wood dish „S“ / Saladier en bois « S » / Bajoplatos „S“ / Ciotola in legno „S“

VISION



Länge length		Breite width		Höhe height		Holz Wood
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
21,7	8.54	8,9	3.5	4	1.57	57.0107.9990

HOLZSCHALE „M“

Wood dish „M“ / Saladier en bois « M » / Bajoplatos „M“ / Ciotola in legno „M“

VISION



Länge length		Breite width		Höhe height		Holz Wood
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
24,7	9.72	11,9	4.69	5	1.97	57.0108.9990

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

BROTKORB S

Bread basket S / Corbeille à pain S / Panera S / Cestino portapane S

SEQUENCE

RAHMEN S 70

Frame S 70 / Cadre S 70 / Marco S 70 / Telaio S 70

SEQUENCE



Stoffeinsatz für Rahmen S 100, S 70
fabric insert for frame S 100, S 70

Länge length		Breite width		Höhe height		fabrics fabrics
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
17	6.69	14,5	5.71	13	5.12	57.0163.9990

für alle Porzellanschalen S
for all porcelain dishes S

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
17	6.69	14,6	5.75	7	2.76	57.0143.6040

BROTKORB

Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL

BROTKORB

Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



rund
round

Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
4,9	1.93	23,4	9.21	12.2137.2300	13.3137.2300



oval
oval

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
23,4	9.21	17,1	6.73	3,7	1.46	12.2136.2300	13.3136.2300
27,5	10.83	18,3	7.2	5	1.97	12.2136.2700	13.3136.2700

ANRICHTEN UND SERVIEREN

PREPARING AND SERVING

BROTKORB

Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval, durchbrochen
oval, perforated

Länge		Breite		Höhe		18/10	versilbert
length	width	height		cm	in.	stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
23,4	9.21	17,1	6.73	3,7	1.46	12.2720.2300	13.3720.2300

BROTKORB

Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval
oval

Länge		Breite		Höhe		versilbert
length	width	height		cm	in.	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,8	7.4	13,5	5.31	5,3	2.09	60.9188.2000
22,6	8.9	16,9	6.65	5,8	2.28	60.9188.2500
26,4	10.39	18,7	7.36	6	2.36	60.7419.2800

BROTKORB

Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval
oval

Länge		Breite		Höhe		18/10	versilbert
length	width	height		cm	in.	stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
30,8	12.13	16,5	6.5	5	1.97	60.5483.3080	60.7483.3080

OBSTKORB

Fruit basket / Corbeille à fruits / CESTA PARA FRUTA / Cestino frutta

NEUTRAL



Höhe	Ø außen	18/10
height	Ø outer	stainless steel
cm	in.	
8,4	3.31	60.5514.2050
	20,5 8.07	

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

AUSTERNGESTELL

Oyster rack / Support pour huîtres / Soporte ostras / Supporto per piatto frutti di mare

NEUTRAL



passend für 2 Größen 12.2037.3000 und 12.2037.3600
suitable for 2 tray sizes 12.2037.3000 and 12.2037.3600

Höhe		Ø außen		18/10	versilbert
height		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
20,8	8.19	36	14.17	12.2132.3600	13.3132.3600

FINGERSCHALE

Finger bowl / Rince-doigts / Lavaderos / Coppa lavadita

NEUTRAL



Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
4,9	1.93	0,25	9	10,5	4.13	60.5447.0000	60.7447.0000

CHILLCUP

Chillcup 18/10 13 cm, 2 parts / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

NEUTRAL



2-teilig
2 parts

Ø	18/10	
Ø	stainless steel	
cm	in.	
13	5.12	10.0722.0000

CHILLCUP

Chillcup / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

NEUTRAL



komplett für Scampis
complete for scampis

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
11,3	4.45	0,15	5	12,9	5.08	12.2294.0000	15.2294.0000

ANRICHTEN UND SERVIEREN

PREPARING AND SERVING

CHILLCUP

Chillcup / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

NEUTRAL



komplett für Kaviar
complete for caviar

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10	versilbert
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	stainless steel	silver plated
7,9	3.11	0,03	1	12,7	5	12.2292.0000	15.2292.0000

GLASEINSATZ

Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



für Chillcup
for chillcup

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		Glas
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	glass
5,1	2.01	0,15	5	11	4.33	50.8345.0000

SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

NEUTRAL



rund
round

Ø außen Ø outer		18/10	versilbert
cm	in.	stainless steel	silver plated
26,9	10.59	12.2037.2600	13.3037.2600
32,7	12.87	12.2037.3000	13.3037.3000
36,9	14.53	12.2037.3600	13.3037.3600
40	15.75	12.2037.4000	13.3037.4000

SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

NEUTRAL



Länge length		Breite width		18/10	versilbert
cm	in.	cm	in.	stainless steel	silver plated
30,5	12.01	25,4	10	12.2166.3050	13.3166.3050
38,4	15.12	29	11.42	12.2166.3840	13.3166.3840
45,8	18.03	33,3	13.11	12.2166.4580	13.3166.4580

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

NEUTRAL



oval
oval

Länge length		Breite width		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
22,1	8.7	15,6	6.14	12.2032.2300	13.3032.2300
27	10.63	20	7.87	12.2032.2650	13.3032.2650
32,3	12.72	24	9.45	12.2032.3200	13.3032.3200

EISWASSERKANNE

water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

NEUTRAL



18/10
stainless steel
10.0615.2000

EISWASSERKANNE

Water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

PROFILE



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
2 70
12.4404.2000

EISWASSERKANNE

Water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

NEUTRAL



doppelwandig
double-walled

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1,8 66
60.5331.1800

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

EISWASSERKANNE

Water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

NEUTRAL



mit Eislippe, doppelwandig
with ice-lip, double-walled

Inhalt	18/10
capacity	stainless steel
Ltr.	oz.
1,5	53
	60.5461.0000

KÄSEDOSE

Cheese dish / Boîte à fromage / Recipiente queso / Portaformaggio

EXCELLENT



Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm	in.	
8,1	3.19	12.2280.0000 15.2280.0000

Zubehör / accessories	
Glaseinsatz / Glas insert	50.8361.0850

GLASEINSATZ

Glas insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



Höhe	Ø	Glas
height	Ø	glass
cm	in.	cm
4,8	1.89	8,8
		3.46
		50.8361.0850

SCHNECKENPFANNE

Snail dish / Poêle à escargots / Sartén caracoles / Padella per lumache

NEUTRAL



für 6 Schnecken
for 6 snails

Höhe	Ø	18/10
height	Ø	stainless steel
cm	in.	cm
2	0.79	15
		5.91
		12.0501.0000

MENAGEN

CRUET STANDS

MENAGE FUNCTION BETON

Stand Function Concrete / Ensemble condiments Function béton / Servicio para condimentos Function Beton / Menage Function Cemento

HEPP ELEMENTS



Passend für Clip Kartenhalter sowie die nachfolgendenEinsätze: Essig-/Ölflasche, Salz-/Pfefferstreuer, Zahnstocherbehälter, Mühle, nicht lebensmittelecht., nicht spülmaschinenfest
Fits the clip card holder and the following inserts: oil/vinegar bottles, salt/pepper shakers, toothpick holders, mills, not food safe., not dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height		Beton concrete
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,5	7.28	10,2	4.02	3,2	1.26	57.0196.9990

MENAGE FUNCTION MELAMIN

Stand Function Melamine / Ensemble condiments Function mélamine / Servicio para condimentos Function Melamin / Menage Function Melamina

HEPP ELEMENTS



Passend für Clip Kartenhalter sowie die nachfolgendenEinsätze: Essig-/Ölflasche, Salz-/Pfefferstreuer, Zahnstocherbehälter, Mühle. Spülmaschinenfest, nicht lebensmittelecht., spülmaschinenfest
Fits the clip card holder and the following inserts: oil/vinegar bottles, salt/pepper shakers, toothpick holders, mills. Dishwasher safe, not food safe., dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height		Melamin melamine
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,5	7.28	10,2	4.02	3,2	1.26	57.0196.9991

CLIP KARTENHALTER

Clip card holder / Porte-menu Clip / Portatarjetas con clip / Portamenu a clip

HEPP ELEMENTS



Passend für alle 4 Menagen.
Optional: Gravur an der Seitenwand.
Suitable for all 4 stands.
Optional: Engraving on the side panel.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
20,2	7.95	10,2	4.02	10,2	4.02	57.0199.6040

TABLETT

Tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

HEPP ELEMENTS



Passend für die individuelle Zusammenstellung von 4 Artikeln aus: Porzellanschale XXS (mit/ohne Deckel), Sauciere, Milchkännchen.
Suitable for individual combination of 4 items: porcelain dish XXS (with/without lid), sauce jug, milk jug.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
16,6	6.54	16,6	6.54	1,6	0.63	57.0200.6040

MENAGEN CRUET STANDS

ESSIG-/ÖLFLASCHE

Vinegar and oil bottle / Burette à vinaigre/huile / Vinagrera y Aceitera / Caraffa per aceto/olio

HEPP ELEMENTS



Passend in große Vertiefung der Menage Function. Mundgeblasenes Glas - jedes Stück ein Unikat.

Fits the large indent in the Function stand. Hand-blown glass - each piece a unique item.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
5,2	2.05	5,2	2.05	13,5	5.31	57.0205.6040

ESSIG-ÖL-SET BETON

Vinegar and oil set Concrete / Set vinaigre/huile béton / Juego aceitera y vinagrera Beton / Set aceto/olio Cemento

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Menage Function Beton, Salzstreuer, Pfefferstreuer, 2x Essig/Ölflasche

Set consisting of: Stand Function Concrete, Salt shaker, Pepper shaker, 2x Vinegar/oil bottle

57.0233.6040

Setbestandteil / part of the set

Menage Function Beton / Stand Function Concrete

57.0196.9990

Salzstreuer / Salt shaker

57.0206.6040

Pfefferstreuer / Pepper shaker

57.0207.6040

Essig-/Ölflasche / Vinegar and oil bottle

57.0205.6040

MENAGE MIT MÜHLE BETON

Stand set with mill Concrete / Ensemble condiments avec meule béton / Servicio para condimentos con molinillo Beton / Menage con macinino Cemento

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Menage Function Beton, Salz-/Pfeffermühle, Essig/Ölflasche, Salzstreuer, Zahnstocherbehälter

Set consisting of: Stand Function Concrete, Salt/pepper mill, Vinegar/oil bottle, Salt shaker, Toothpick stand

57.0235.6040

Setbestandteil / part of the set

Menage Function Beton / Stand Function Concrete

57.0196.9990

Salz-/Pfeffermühle / Salt/pepper mill

57.0209.6040

Essig-/Ölflasche / Vinegar and oil bottle

57.0205.6040

Salzstreuer / Salt shaker

57.0206.6040

Zahnstocherbehälter / Toothpick stand

57.0208.6040

MENAGE MIT MÜHLE MELAMIN

Stand set with mill Melamine / Ensemble condiments avec meule mélamine / Servicio para condimentos con molinillo Melamin / Menage con macinino Melamina

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Menage Function Melamin, Salz-/Pfeffermühle, Essig/Ölflasche, Salzstreuer, Zahnstocherbehälter

Set consisting of: Stand Function Melamine, Salt/pepper mill, Vinegar/oil bottle, Salt shaker, Toothpick stand

57.0236.6040

Setbestandteil / part of the set

Menage Function Melamin / Stand Function Melamine

57.0196.9991

Salz-/Pfeffermühle / Salt/pepper mill

57.0209.6040

Essig-/Ölflasche / Vinegar and oil bottle

57.0205.6040

Salzstreuer / Salt shaker

57.0206.6040

Zahnstocherbehälter / Toothpick stand

57.0208.6040

MENAGEN CRUET STANDS

ESSIG- / ÖLFLASCHE

Vinegar / oil bottle / Burette à vinaigre/huile / Vinagrera/Aceitera / Caraffa per aceto/olio

VISION



Glas und Edelstahl 18/10. Kombinierbar mit Servier- und Menagentablett „S“, Salz- und Pfefferstreuer VISION.

Glass and stainless steel 18/10. Combinable with serving tray „S“, salt and pepper shaker VISION.

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
16,2	6.38	0,2	7	5,4	2.13	57.0098.6040

ESSIG-ÖLGESTELL

Vinegar and oil stand / Support vinaigre/huile / Soporte vinagrera/aceitera / Supporto per caraffa per aceto/olio

EXCELLENT



inklusive 2x Glaseinsatz für Essig-Ölgestell
including 2x glass insert for vinegar and oil stand

Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.		
21	8.27	12.4141.0000	15.5141.0000

Zubehör / accessories

Glaseinsatz für Essig-Ölgestell / Glass insert for vinegar and oil stand **50.8335.0000**

GLASEINSATZ FÜR ESSIG-ÖLGESTELL

Glass insert for vinegar and oil stand / Verre de rechange pour présentoir vinaigre/huile / Interior de cristal para soporte vinagrera/aceitera / Inserto in vetro per supporto per caraffa per aceto/olio

EXCELLENT



Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		Glas glass
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
17,6	6.93	0,2	7	6,6	2.6	50.8335.0000

SALZ-/PFEFFERMÜHLE

Salt/pepper mill / Moulin à sel/poivre / Molinillo de sal/pimienta / Macinino per sale/pepe

HEPP ELEMENTS



Passend in große Vertiefung der Menage Function.
Fits the large indent in the Function stand.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
5,1	2.01	5,1	2.01	19,5	7.68	57.0209.6040

MENAGEN CRUET STANDS



SALZMÜHLE

Salt mill / Moulin à sel / Molinillo de sal / Macinino per sale

PROFILE



PFEFFERMÜHLE

Pepper mill / Moulin à poivre / Molinillo de pimienta / Macinino per pepe

PROFILE



Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm	in.	
10	3.94	12.4867.0000 15.4867.0000

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm	in.	
10	3.94	12.4865.0000 15.4865.0000

SALZMÜHLE

Salt mill / Moulin à sel / molinillo sal / macinasale

NEUTRAL



PFEFFERMÜHLE

Pepper mill / Moulin à poivre / molinillo pimienta / micinapepe

NEUTRAL



Höhe	Holz
height	Wood
cm	in.
13,5	5,31
	60.5408.0000

Höhe	Holz
height	Wood
cm	in.
13,5	5,31
	60.5410.0000

MENAGEN CRUET STANDS

SALZSTREUER

Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

HEPP ELEMENTS



Passend in kleine Vertiefung der Menage Function.
Fits the small indent in the Function stand.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
2,9	1.14	2,4	0.94	7,5	2.95	57.0206.6040

PFEFFERSTREUER

Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

HEPP ELEMENTS



Passend in kleine Vertiefung der Menage Function.
Fits the small indent in the Function stand.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
2,9	1.14	2,4	0.94	7,5	2.95	57.0207.6040

ZAHNSTOCHERBEHÄLTER

Toothpick stand / Récipient à cure-dents / Palillero / Porta stuzzicadenti

HEPP ELEMENTS



Passend in kleine Vertiefung der Menage Function.
Fits the small indent in the Function stand.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
2,9	1.14	2,4	0.94	5,5	2.17	57.0208.6040

ZAHNSTOCHERBEHÄLTER

Toothpick stand / Récipient à cure-dents / Palillero / Porta stuzzicadenti

NEUTRAL



Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.		
8	3.15	12.2231.0000	13.2231.0000

MENAGEN CRUET STANDS



SALZSTREUER
Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

VISION



Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
8 3.15	3,7 1.46	57.0099.6040

PFEFFERSTREUER
Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

VISION



Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
8 3.15	3,7 1.46	57.0100.6040

SALZSTREUER
Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

NEUTRAL



6 Loch
6 hole

Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
7 2.76	60.5655.0700	60.7655.0700
9 3.54	60.5655.0900	60.7655.0900

PFEFFERSTREUER
Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

NEUTRAL



1 Loch
1 hole

Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
7 2.76	60.5656.0700	60.7656.0700
9 3.54	60.5656.0900	60.7656.0900

MENAGEN

CRUET STANDS

SALZSTREUER

Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

NEUTRAL



PFEFFERSTREUER

Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

NEUTRAL



Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm	in.	
7,1	2.8	
	60.5486.0000	60.7486.0000

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm	in.	
7,1	2.8	
	60.5487.0000	60.7487.0000

SALZSTREUER

Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

NEUTRAL



PFEFFERSTREUER

Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

NEUTRAL



Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm	in.	
7,6	2.99	
	60.5455.0000	60.7455.0000

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm	in.	
7,6	2.99	
	60.5456.0000	60.7456.0000

MENAGEN

CRUET STANDS



MENAGE

Cruet stand / Ensemble condiments / Servicio para condimentos / Menage

EXCELLENT



2-tlg.
2-part

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm in.		
14,2 5.59	12.4130.0000	15.5130.0000

TISCHDEKORATION

TABLE DECORATIONS

BLUMENVASE GROSS

Vase large / Grand vase / Florero grande / Vaso per fiori grande

HEPP ELEMENTS



Passend in Menage Sequence oder Verwendung als Stand-Alone-Artikel. Durch Einsetzen des Adapters Kerzentülle wird die Blumenvase zum Kerzenleuchter.
Fits Sequence stand or can be used as a standalone article. Using the candle nozzle adapter, the vase becomes a candlestick.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
6,5	2.56	5,7	2.24	14,3	5.63	57.0215.6040

BLUMENVASE KLEIN

Vase small / Petit vase / Florero pequeño / Vaso per fiori piccolo

HEPP ELEMENTS



Passend in Menage Sequence oder Verwendung als Stand-Alone-Artikel. Durch Einsetzen des Adapters Kerzentülle wird die Blumenvase zum Kerzenleuchter.
Fits Sequence stand or can be used as a standalone article. Using the candle nozzle adapter, the vase becomes a candlestick.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
6,5	2.56	5,7	2.24	9,5	3.74	57.0215.6140

ADAPTER KERZENTÜLLE

Adapter candle nozzle / Adaptateur pour bougeoir / Adaptador soporte para vela / Adattatore inserto candele

HEPP ELEMENTS



Passend auf Blumenvase klein oder groß.
Suitable for vase small or large.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
3,8	1.5	3,5	1.38	2,4	0.94	57.0220.6040

LEUCHTER

Candle holder / Chandelier / candelabro / candeliere

VISION



ohne Kerze
without candle

Höhe ohne Kerze
height without candle

Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	
6,6	2.6	4,6	1.81	57.0103.6040

TISCHDEKORATION

TABLE DECORATIONS



LEUCHTER

Candle holder / Bougeoir / Candelero / Candeliere

VISION



ohne Kerze, Höhe ohne Kerze
without candle, height without candle

Höhe	Ø außen	18/10	
height	Ø outer	stainless steel	
cm	in.	cm	in.
13	5.12	4,6	1.81
		57.0102.6040	

LEUCHTER

Candelabra / Bougeoir / Candelero / Candeliere

PROFILE



ohne Kerze, Höhe ohne Kerze
without candle, height without candle

Höhe	18/10	versilbert	
height	stainless steel	silver plated	
cm	in.	cm	in.
18	7.09	12.4843.1800	13.4843.1800

LEUCHTER

Candelabra / Bougeoir / Candelero / Candeliere

PROFILE



ohne Kerzen, Höhe ohne Kerzen
without candles, height without candles

Höhe	18/10	versilbert	
height	stainless steel	silver plated	
cm	in.	cm	in.
28,6	11.26	12.4843.0030	13.4843.0030

LEUCHTER

Candelabra / Bougeoir / Candelero / Candeliere

PROFILE



ohne Kerzen, Höhe ohne Kerzen
without candles, height without candles

Höhe	18/10	versilbert	
height	stainless steel	silver plated	
cm	in.	cm	in.
30,3	11.93	12.4843.0050	13.4843.0050

TISCHDEKORATION

TABLE DECORATIONS

BANKETT-LEUCHTER

Candelabra for banquet / Bougeoir de banquet / Candelero banquete / Candeliere

PROFILE



ohne Kerzen, Höhe ohne Kerzen
without candles, height without candles

Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
53,5 21.06	12.4845.5400	13.4845.5400

WINDLICHT

Candle Lamp / Photophore / Farol / Candeliere per esterni

HEPP ELEMENTS



Artikel einzeln bestellen
Order item individually

18/10 / Glas
Stainless / glass

Setbestandteil / part of the set
Rahmen XXS / Frame XXS
Glasschale / Glass bowl

57.0202.6040
57.0216.9990

WINDLICHT

Candle lamp / Photophore / Farol / Candeliere per esterni

VISION



Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
10,1 3.98	9,9 3.9	57.0097.6040

BLUMENVASE

Vase / Vase / Florero / Vaso per fiori

VISION



Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
13 5.12	4,6 1.81	57.0101.6040

TISCHDEKORATION TABLE DECORATIONS



BLUMENVASE

Vase / Vase / Florero / Vaso per fiori

PROFILE



Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	12.4844.1800	13.4844.1800
18 7.09		

SERVIETTENHALTER

Napkin holder / Porte-serviettes / Porta servilletas / Portatovaglioli

HEPP ELEMENTS



Kann liegend oder stehend verwendet werden.
Can be used lying down or standing up.

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	57.0217.6040
9 3.54	3,6 1.42	12 4.72	

SERVIETTENRING

Napkin ring / Rond de serviette / Servilletero / Legatovagliolo

HEPP ELEMENTS



Für 1 Stoffserviette.
For 1 table napkin.

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	57.0219.6040
5,5 2.17	5,1 2.01	1 0.39	

TISCHSCHILDER

TABLE SIGNS

TISCHNUMMERNSTÄNDER

Table number stand / Support pour numéros de table / Porta número de mesa / Supporto per numero tavolo

NEUTRAL



Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
19 7.48	60.5495.1900	60.7495.1900
46 18.11	60.5495.4600	60.7495.4600

TISCHNUMMERNSTÄNDER

Table number stand / Support pour numéros de table / Porta número de mesa / Supporto per numero tavolo

NEUTRAL



Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
22 8.66	12.2263.2200	15.2263.2200
50 19.69	12.2263.5000	15.2263.5000

TISCHNUMMER

Table number / Numéro de table / Número de mesa / Numero tavolo

NEUTRAL



Länge length	Breite width	Kunststoff plastic
cm in.	cm in.	
11,5 4.53	11 4.33	41.8050.0000

TISCHNUMMER

Table number / Numéro de table / Número de mesa / Numero tavolo

NEUTRAL



Länge length	Breite width	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
11,5 4.53	11 4.33	12.2076.1000	13.3076.1000

TISCHSCHILDER

TABLE SIGNS



RESERVIERSCHILD

Reserved sign / Panneau de réservation / Etiqueta reservado / Targhetta Reserviert

NEUTRAL



RESERVED
RESERVED

Länge length		Breite width		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
8,5	3.35	3,6	1.42	12.2453.0100	13.2453.0100

NICHTRAUCHERSCHILD

No Smoking sign / Panneau non-fumeur / Etiqueta no fumador / Targhetta Vietato Fumare

NEUTRAL



Länge length		Breite width		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
6	2.36	5,6	2.2	12.2260.0000	13.2260.0000

TISCHNUMMERSCHILD

Table number sign / Panneau pour numéros de table / Etiqueta número de mesa / Targhetta numero tavolo

NEUTRAL



Länge length		Breite width		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
6	2.36	6	2.36	12.2451.0000	13.2451.0000

DIVERSES

MISCELLANEOUS

TELLERGLOCKE

Cover / Cloche pour assiette / Campana con pomo / Copripiatto

NEUTRAL



rund
round

Ø innen	18/10	
Ø inner	stainless steel	
cm	in.	
26,3	10.35	10.0507.2630
27,3	10.75	10.0507.2730
27,6	10.87	10.0507.2760
28,3	11.14	10.0507.2830
31,5	12.4	10.0507.3150

TELLERGLOCKE

Cover / Cloche pour assiette / Campana con pomo / Copripiatto

NEUTRAL



rund
round

Ø innen	Kunststoff	
Ø inner	plastic	
cm	in.	
26,1	10.28	41.8019.2600
28,1	11.06	41.8019.2800



STILVOLLE KÜNSTLER FÜR JEDE TAGESZEIT.

Der Vielzahl an Präsentationsmöglichkeiten für Ihre Speisenplatzierung sind keine Grenzen gesetzt. Weder kreativ noch kulinarisch. Dank intelligent aufeinander abgestimmter Teile nutzen Sie selbst den kleinsten Raum auf dem Buffet hervorragend aus. Hoch und tief, groß und klein – diese Buffetkollektionen lassen sich stilvoll kombinieren und setzen je nach Bedarf individuelle Highlights, die Ihre Gäste begeistern. Und falls Sie einen zusätzlichen Blickfang wünschen, ist die modulare Kollektion beliebig ausbau- und erweiterbar. Perfekt!

STYLISH ARTISTS FOR EVERY TIME OF DAY.

There are no creative or culinary limits when it comes to choosing how to present your dishes. Thanks to the various elements and the intelligent way in which they are coordinated, this set is ideal for even the smallest buffet spaces. With a range of items – deep, tall, large and small – these buffet collections can be combined in a stylish way and used to create individual highlights to suit your taste and impress your guests. And if you need another eye-catcher, the modular collection can be expanded and extended to your heart's content. Perfect!





Lachs
Salmon



BUFFETSYSTEM



CHAFING DISH

Mit den HEPP Chafing Dishes INDUCTION PLUS betreten Sie ein neues Level der Warmhaltung Ihrer Speisen. Die perfekte Wärmeverteilung durch den Transtherm®-Boden mit Aluminium-Kern hält Ihre kulinarischen Köstlichkeiten stets bei idealer Temperatur - während das Kondenswasserrücklaufsystem für eine lang anhaltende Frische sorgt. Davon kann sich der anspruchsvolle Feinschmecker durch den transparenten Glas-Deckel mit einem Blick überzeugen. Das Öffnen und Schließen des Chafing Dish wird durch den leichten Lauf zum echten Vergnügen. Dies ermöglicht die innovative und besonders langlebige Bremstechnik.

Auch Ihr Personal wird die außergewöhnliche Qualität und Funktionalität zu schätzen wissen. Das gastronomiegerechte Material und der leicht abzunehmende, spülmaschinenfeste Glasdeckel machen den täglichen Umgang damit zum echten Genuss.

CHAFING DISH

The HEPP Chafing Dishes INDUCTION PLUS take dish warming to a whole new level. The Transtherm® base with aluminium core allows for perfect heat distribution, keeping your culinary delights at the ideal temperature - while the condensation recirculating system ensures they stay fresh.

With the food visible through the transparent glass lids, the connoisseurs among your guests will soon feel their mouths watering.

The Chafing Dish is easy to open and close, thanks to the sliding lid and the innovative and very durable braking technology.

Your staff will also appreciate the superb quality and functionality. Well-chosen materials and the easily removable, dishwasher-safe glass lid, this item is a pleasure to use.



BUFFETSYSTEM SEQUENCE

HEPP setzt mit der Kollektion Sequence neue Maßstäbe in der Speisenpräsentation. Dank aufeinander abgestimmter Module in vielen unterschiedlichen Größen und Höhen, asymmetrischer Formen und Materialkombinationen aus Holz, Porzellan, Edelstahl, Stoff und Melamin sind Ihrer Kreativität auf dem Buffet keine Grenzen mehr gesetzt.

Die hohe Individualität und einfache Handhabung im täglichen Gebrauch erleichtert den Aufbau sowie die Kombinationsfreiheit und nutzt selbst den kleinsten Raum auf dem Buffet hervorragend aus.

SEQUENCE BUFFET SYSTEM

With the Sequence collection, HEPP is setting new standards in meal presentation. Thanks to perfectly coordinated modules in various sizes and heights, asymmetrical designs and material combinations including wood, porcelain, stainless steel, fabric and melamine, the possibilities for creativity at the buffet know no bounds.

The system can be adapted to suit your needs and is easy to manage on a daily basis, making it quite simple to select and arrange your preferred elements. The impressive flexibility means that even the smallest space at the buffet can be used to the best possible advantage.



KALT BUFFET

COLD BUFFET

ETAGERE S-XS

Etagerer S-XS / Étagère S-XS / Etageré S-XS / Alzata S-XS

SEQUENCE



für Porzellanschalen XS und S35
for porcelain dish XS and S35

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,6	7.32	18	7.09	19	7.48	57.0182.6040

ETAGERE M-S

Etagerer M-S / Étagère M-S / Etageré M-S / Alzata M-S

SEQUENCE



für Porzellanschalen S, M35 und M65, Eiswanne M zusammen mit M35 Porzellan
for porcelain dish S, M35 and M65, ice tray M in comb. with M35 porcelain

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
24,5	9.65	28,3	11.14	24	9.45	57.0181.6040

ETAGERE L-M-S

Etagerer L-M-S / Étagère L-M-S / Etageré L-M-S / Alzata L-M-S

SEQUENCE



für Porzellanschalen S, M, L35 und L65 unten, alle Platten L, Brotkorb M und L, Eiswanne L
for porcelain dish S, M, L35 and L65, all plates L, bread basket M and L, ice tray L

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
42	16.54	29	11.42	49	19.29	57.0180.6040

STEG FÜR BROTKORB, ETAGERE L-M-S

Crosspiece for bread basket, etagerer L-M-S / Support pour corbeille à pain, étagère L-M-S / Soporte para panera, Etageré L-M-S / Supporto per cestino portapane, alzata L-M-S

SEQUENCE



Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
25,1	9.88	13	5.12	7,1	2.8	57.0189.6040

KALT BUFFET

COLD BUFFET

ETAGERE 3L

Etagere 3L / Étagère 3L / Etageré 3L / Alzata 3 L

SEQUENCE



RAHMEN XS 40

Frame XS 40 / Cadre XS 40 / Marco XS 40 / Telaio XS 40

SEQUENCE



für Porzellanschalen L 35 und L 65 im unteren Rahmen, alle Platten L, Eiswanne L im unteren Rahmen
for porcelain dish L 35 and L 65 in bottom frame, all plates L, ice tray L in bottom frame

für Porzellanschale XS 35
for porcelain dish XS 35

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
42	16.54	29	11.42	50	19.69	57.0179.6040

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
11	4.33	9,5	3.74	4	1.57	57.0147.6040

RAHMEN XS 70

Frame XS 70 / Cadre XS 70 / Marco XS 70 / Telaio XS 70

SEQUENCE



RAHMEN XS 100

Frame XS 100 / Cadre XS 100 / Marco XS 100 / Telaio XS 100

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen XS
for all porcelain dishes XS

für alle Porzellanschalen XS
for all porcelain dishes XS

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
11	4.33	9,5	3.74	7	2.76	57.0146.6040

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
11	4.33	9,5	3.74	10	3.94	57.0145.6040

KALT BUFFET COLD BUFFET

RAHMEN S 40

Frame S 40 / Cadre S 40 / Marco S 40 / Telaio S 40

SEQUENCE



für Porzellanschale S 35
for porcelain dish S 35

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
17	6.69	14,6	5.75	4	1.57	57.0144.6040

RAHMEN S 70

Frame S 70 / Cadre S 70 / Marco S 70 / Telaio S 70

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen S
for all porcelain dishes S

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
17	6.69	14,6	5.75	7	2.76	57.0143.6040

RAHMEN S 100

Frame S 100 / Cadre S 100 / Marco S 100 / Telaio S 100

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen S
for all porcelain dishes S

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
17	6.69	14,6	5.75	10	3.94	57.0142.6040

RAHMEN M 40

Frame M 40 / Cadre M 40 / Marco M 40 / Telaio M 40

SEQUENCE



für Porzellanschale M 35
for porcelain dish M 35

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
27	10.63	24,5	9.65	4	1.57	57.0141.6040

KALT BUFFET

COLD BUFFET

RAHMEN M 70

Frame M 70 / Cadre M 70 / Marco M 70 / Telaio M 70

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen M
for all porcelain dishes M

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
27	10.63	24,5	9.65	7	2.76	57.0140.6040

RAHMEN M 100

Frame M 100 / Cadre M 100 / Marco M 100 / Telaio M 100

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen M
for all porcelain dishes M

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
27	10.63	24,5	9.65	10	3.94	57.0139.6040

RAHMEN L 40

Frame L 40 / Cadre L 40 / Marco L 40 / Telaio L 40

SEQUENCE



für Porzellanschale L 35, alle Platten L
for porcelain dish L 35, all plates L

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
27	10.63	40	15.75	4	1.57	57.0138.6040

RAHMEN L 70

Frame L 70 / Cadre L 70 / Marco L 70 / Telaio L 70

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen L, Platten L
for all porcelain dishes L, plates L

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
27	10.63	40	15.75	7	2.76	57.0137.6040

KALT BUFFET COLD BUFFET

RAHMEN L 100

Frame L 100 / Cadre L 100 / Marco L 100 / Telaio L 100

SEQUENCE

RAHMEN GN 1/1 40

Frame GN 1/1 40 / Cadre GN 1/1 40 / Marco GN 1/1 40 / Telaio GN 1/1 40

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen L, Platten L
for all porcelain dishes L, plates L

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
27	10.63	40	15.75	10	3.94	57.0136.6040

für Porzellanschalen GN 1/1 -20, Platten GN 1/1
for porcelain dishes GN 1/1 -20, plates GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
51,5	20.28	31	12.2	4	1.57	57.0150.6040

RAHMEN GN 1/1 70

Frame GN 1/1 70 / Cadre GN 1/1 70 / Marco GN 1/1 70 / Telaio GN 1/1 70

SEQUENCE

RAHMEN GN 1/1 100

Frame GN 1/1 100 / Cadre GN 1/1 100 / Marco GN 1/1 100 / Telaio GN 1/1 100

SEQUENCE



für Porzellanschalen GN 1/1, Platten GN 1/1
for porcelain dishes GN 1/1, plates GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
51,5	20.28	31	12.2	7	2.76	57.0149.6040

für Porzellanschalen GN 1/1, Platten GN 1/1
for porcelain dishes GN 1/1, plates GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
51,5	20.28	31	12.2	10	3.94	57.0148.6040

KALT BUFFET COLD BUFFET



BROTKORB S

Bread basket S / Corbeille à pain S / Panera S / Cestino portapane S

SEQUENCE

BROTKORB M

Bread basket M / Corbeille à pain M / Panera M / Cestino portapane M

SEQUENCE



Stoffeinsatz für Rahmen S 100, S 70
fabric insert for frame S 100, S 70

Länge length		Breite width		Höhe height		fabrics fabrics
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
17	6.69	14,5	5.71	13	5.12	57.0163.9990

Stoffeinsatz für Rahmen M 100, 70
fabric insert for frame 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		fabrics fabrics
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
27	10.63	24,5	9.65	13	5.12	57.0160.9990

BROTKORB L

Bread basket L / Corbeille à pain L / Panera L / Cestino portapane L

SEQUENCE

BROTSCHNEIDEBRETT GN 1/1 – EICHE

Bread cutting board GN 1/1 – Oak / Planche à pain GN 1/1 - Chêne / Tabla de cortar pan GN 1/1 - Roble / Tagliere per pane GN 1/1 - Rovere

SEQUENCE



Stoffeinsatz für Rahmen L 100, 70
fabric insert for frame 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		fabrics fabrics
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
27	10.63	39,5	15.55	13	5.12	57.0159.9990

für Rahmen GN 1/1 100, 70, 40
for frame GN 1/1 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Holz Wood
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
53	20.87	32,5	12.8	1,9	0.75	57.0166.9990

KALT BUFFET

COLD BUFFET

PLATTE GN 1/1 MELAMIN EICHEOPTIK

Plate GN 1/1 Melamine oak look / Plaque GN 1/1 mélamine look chêne / Plato GN 1/1 melamina, apariencia encina / Piatto GN 1/1 Melamina Effetto rovere

SEQUENCE



für Rahmen GN 1/1 100, 70, 40
for frame GN 1/1 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Melamin melamine
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
53	20.87	32,5	12.8	1,2	0.47	57.0152.9991

PLATTE GN 1/1 MELAMIN BETONOPTIK

Plate GN 1/1 Melamine concrete look / Plaque GN 1/1 mélamine look béton / Plato GN 1/1 melamina, apariencia hormigón / Piatto GN 1/1 Melamina Effetto cemento

SEQUENCE



für Rahmen GN 1/1 100, 70, 40
for frame GN 1/1 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Melamin melamine
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
53	20.87	32,5	12.8	1,2	0.47	57.0152.9993

PLATTE L MELAMIN EICHEOPTIK

Plate L Melamine oak look / Plaque L mélamine look chêne / Plato L melamina, apariencia encina / Piatto L Melamina Effetto rovere

SEQUENCE



für Rahmen L 100, 70, 40
for frame L 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Melamin melamine
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
28	11.02	41	16.14	1,2	0.47	57.0151.9991

PLATTE L MELAMIN BETONOPTIK

Plate L Melamine concrete look / Plaque L mélamine look béton / Plato L melamina, apariencia hormigón / Piatto L Melamina Effetto cemento

SEQUENCE



für Rahmen L 100, 70, 40
for frame L 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Melamin melamine
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
28	11.02	41	16.14	1,2	0.47	57.0151.9993

KALT BUFFET COLD BUFFET

PORZELLANSCHALE XS 35

Porcelain dish XS 35 / Récipient en porcelaine XS 35 / Recipiente de porcelana XS 35 / Ciotola in porcellana XS 35

SEQUENCE

PORZELLANSCHALE XS 65

Porcelain dish XS 65 / Récipient en porcelaine XS 65 / Recipiente de porcelana XS 65 / Ciotola in porcellana XS 65

SEQUENCE



für Rahmen XS 100, 70, 40
for frame XS 100, 70, 40

für Rahmen XS 100, 70
for frame XS 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
12,2	4.8	10,2	4.02	3,5	1.38	0,14	4.9	57.0135.9800

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
12,2	4.8	10,2	4.02	6,5	2.56	0,24	8.4	57.0134.9800

PORZELLANSCHALE S 35

Porcelain dish S 35 / Récipient en porcelaine S35 / Recipiente de porcelana S 35 / Ciotola in porcellana S 35

SEQUENCE

PORZELLANSCHALE S 65

Porcelain dish S 65 / Récipient en porcelaine S 65 / Recipiente de porcelana S 65 / Ciotola in porcellana S 65

SEQUENCE



für Rahmen S 100, 70, 40
for frame S 100, 70, 40

für Rahmen S 100, 70
for frame S 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
18,3	7.2	15,4	6.06	3,5	1.38	0,37	13	57.0133.9800

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
18,3	7.2	15,4	6.06	6,5	2.56	0,7	24.6	57.0132.9800

KALT BUFFET

COLD BUFFET

PORZELLANSCHALE M 35

Porcelain dish M 35 / Récipient en porcelaine M35 / Recipiente de porcelana M 35 / Ciotola in porcellana M 35

SEQUENCE



für Rahmen M 100, 70, 40
for frame M 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
28,5	11.22	25,4	10	3,5	1.38	1,2	42.2	57.0131.9800

PORZELLANSCHALE M 65

Porcelain dish M 65 / Récipient en porcelaine M65 / Recipiente de porcelana M 65 / Ciotola in porcellana M 65

SEQUENCE



für Rahmen M 100, 70
for frame M 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
28,5	11.22	25,4	10	6,5	2.56	2,3	80.9	57.0130.9800

PORZELLANSCHALE L 35

Porcelain dish L 35 / Récipient en porcelaine L 35 / Recipiente de porcelana L 35 / Ciotola in porcellana L 35

SEQUENCE



für Rahmen L 100, 70, 40
for frame L 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
28,5	11.22	40,9	16.1	3,5	1.38	1,5	52.8	57.0129.9800

PORZELLANSCHALE L 65

Porcelain dish L 65 / Récipient en porcelaine L 65 / Recipiente de porcelana L 65 / Ciotola in porcellana L 65

SEQUENCE



für Rahmen L 100, 70
for frame L 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
28,5	11.22	40,9	16.1	6,5	2.56	2,9	102	57.0128.9800

KALT BUFFET COLD BUFFET

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	32,5	12.8	2	0.79	1,4	49	57.0071.9800

GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	7,3	257	50.8366.0110

GETRÄNKEKÜHLER

Beverage cooler / Rafraîchisseur de boissons / Cubo bebidas / Raffredda-bevande

SEQUENCE

EISWANNE

Ice pan / Bac à glace / Cubeta para hielo / Vasca ghiaccio

SEQUENCE



Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
27,3	10.75	24,6	9.69	17	6.69	6,7	226	57.0184.6040



Einsatz für Getränkekühler, schwarz
insert for beverage cooler, black

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Kunststoff plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
26,4	10.39	23,9	9.41	15	5.91	6,5	219	57.0186.9990

KALT BUFFET

COLD BUFFET

EISWANNE M

Ice tray M / Bac à glace M / Cubeta para hielo M / Vasca ghiaccio M

SEQUENCE



Kunststoffeinsatz für Rahmen M 100, 70
plastic insert for frame M 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Kunststoff plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
26,2	10.31	23,8	9.37	6	2.36	57.0158.9990

EISWANNE L

Ice tray L / Bac à glace L / Cubeta para hielo L / Vasca ghiaccio L

SEQUENCE



Kunststoffeinsatz für Rahmen L 100, 70
plastic insert for frame L 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Kunststoff plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
26,2	10.31	39,2	15.43	6	2.36	57.0157.9990

EISWANNE GN 1/1

Ice tray GN 1/1 / Bac à glace GN 1/1 / Cubeta para hielo GN 1/1 / Vasca ghiaccio GN 1/1

SEQUENCE



Kunststoffeinsatz für Rahmen GN 1/1 100, 70
plastic insert for frame GN 1/1 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Kunststoff plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
50,8	20	30,2	11.89	6	2.36	57.0164.9990

PODESTPLATTE M EICHE

Pedestal plate M oak / Plateau d'estrade M chêne / Plato pedestal M encina / Tavola per piedistallo M Rovere

SEQUENCE



zu bestellen mit Podestfüßen M
to be ordered with pedestal feet M

Länge length		Breite width		Höhe height		Holz Wood
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
67	26.38	27	10.63	1,9	0.75	57.0153.9990

KALT BUFFET COLD BUFFET

PODESTFÜSSE M

Pedestal feet M / Pieds d'estrade M / Pies pedestal M / Base piedistallo M

SEQUENCE

PODESTPLATTE S EICHE

Pedestal plate S oak / Plateau d'estrade S chêne / Plato pedestal S encina / Tavola per piedistallo S Rovere

SEQUENCE



zu bestellen mit Podestplatten M
to be ordered with pedestal plates M

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
31	12.2	4	1.57	25	9.84	57.0155.9990

zu bestellen mit Podestfüßen S
to be ordered with pedestal feet S

Länge length		Breite width		Höhe height		Holz Wood
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
41	16.14	20,5	8.07	1,9	0.75	57.0154.9990

PODESTFÜSSE S

Pedestal feet S / Pieds d'estrade S / Pies pedestal S / Base piedistallo S

SEQUENCE

BESTECKHALTER

Spoon rest / Porte-couverts / Soporte para cubiertos / Poggia posate

SEQUENCE



zu bestellen mit Podestplatten S
to be ordered with pedestal plates S

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
19	7.48	4	1.57	15	5.91	57.0156.9990

ansteckbar an alle Rahmen SEQUENCE, VPE 10
attachable to all SEQUENCE frames, PU 10

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
11	4.33	2	0.79	1	0.39	57.0188.6040

KALT BUFFET COLD BUFFET

BESCHRIFTUNGSHALTER VORNE HÄNGEND ODER ALS AUFSTELLER

Label holder hinged / Support pour inscription accroché à l'avant ou en tant que présentoir / Soporte para etiqueta, colgante delante o como expositor / Porta targhette anteriore da appendere o da esposizione

SEQUENCE



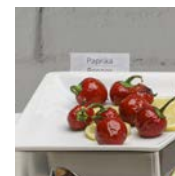
ansteckbar an alle Rahmen SEQUENCE, VPE 10
attachable to all SEQUENCE frames, PU 10

Länge length		Breite width		Höhe height		Kunststoff plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8	3.15	2,5	0.98	3	1.18	57.0161.9990

BESCHRIFTUNGSHALTER HINTEN ANSTECKBAR

Label holder attachable / Support pour inscription, à l'arrière / Soporte para etiqueta, parado detrás / Porta targhette posteriore

SEQUENCE



ansteckbar an alle Rahmen SEQUENCE, VPE 10
attachable to all SEQUENCE frames, PU 10

Länge length		Breite width		Höhe height		Kunststoff plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8	3.15	2	0.79	4,6	1.81	57.0161.9991

HYGIENESCHUTZ

Hygienic cover / Couvre-plat hygiénique / Protección higiénica / Protezione igienica

SEQUENCE



mit Kunststoffabdeckung, transparent
transparent plastic cover

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 / Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
77	30.31	42	16.54	60	23.62	57.0168.9990

KALT BUFFET ZUBEHÖR

COLD BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	32,5	12.8	2	0.79	1,4	49	57.0071.9800

GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	7,3	257	50.8366.0110

PORZELLAN-EINSATZ

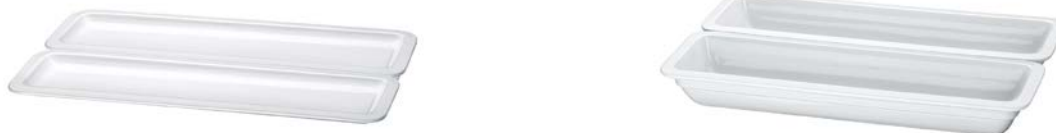
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 2/4
GN 2/4

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	16	6.3	2	0.79	0,7	24.5	57.0072.9800

GN 2/4
GN 2/4

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	16	6.3	6,5	2.56	2,5	87.5	57.0073.9800

KALT BUFFET ZUBEHÖR

COLD BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL



GN 2/3
GN 2/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
35,4	13.94	32,5	12.8	2	0.79			57.0074.9800
35,4	13.94	32,5	12.8	6,5	2.56	4,65	164	50.8366.0230

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL



GN 1/2
GN 1/2

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
26,5	10.43	32,5	12.8	2	0.79			57.0075.9800
26,5	10.43	32,5	12.8	6,5	2.56	3,3	116	50.8366.0120
26,5	10.43	32,5	12.8	10	3.94			57.0077.9800

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL



GN 1/3
GN 1/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
17,5	6.89	32,5	12.8	2	0.79			57.0076.9800
17,5	6.89	32,5	12.8	6,5	2.56	1,9	67	50.8366.0130
17,5	6.89	32,5	12.8	10	3.94			57.0079.9800

TORTENMESSER

Cake knife / Couteau à tarte / Cuchillo tarta / Coltello torta

NEUTRAL



Länge length		18/10/ Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	
29,3	11.54	60.5444.0000

KALT BUFFET ZUBEHÖR

COLD BUFFET ACCESSORIES



TORTENMESSERBEHÄLTER

Cake knife stand / Récipient pour couteau à tarte / Recipiente cuchillo tarta / Contenitore coltello per torta

NEUTRAL



Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	20,5 8.07
	60.5445.0000

TOASTSTÄNDER

Toast rack / Porte-toasts / Portatostadas / Portatoast

NEUTRAL



Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.	cm in.	60.5496.0000	60.7496.0000
16,2 6.38	8,3 3.27	6,1 2.4		

EIERBECHER

Egg cup / Coquetier / Huevera / Portauovo

NEUTRAL



Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	60.8826.0000
2 0.79	8,6 3.39	

KÜHLAKKU

Ice pack / Bloc réfrigérant / Acumulador / Elemento refrigerante

NEUTRAL



Länge length	Breite width	Höhe height	GN 1/2 GN 1/2
cm in.	cm in.	cm in.	57.0070.9990
25,5 10.04	20,3 7.99	3,2 1.26	

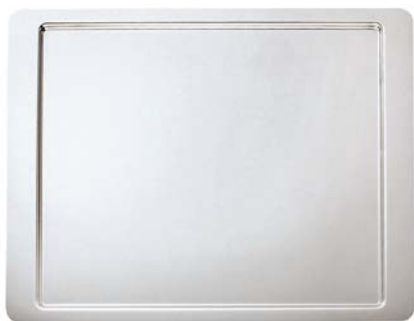
PÄSENTATIONSPLATTEN

PRESENTATION TRAYS

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL



GN 2/1
GN 2/1

Länge length		Breite width		18/10	versilbert
cm	in.	cm	in.	stainless steel	silver plated
65	25.59	53	20.87	12.2056.6500	13.3056.6500

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL



GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		18/10	versilbert
cm	in.	cm	in.	stainless steel	silver plated
53	20.87	32,5	12.8	12.2056.5300	13.3056.5300

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL



GN 1/2
GN 1/2

Länge length		Breite width		18/10	versilbert
cm	in.	cm	in.	stainless steel	silver plated
32,5	12.8	26,5	10.43	12.2056.3250	13.3056.3250

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL



rechteckig
rectangular

Länge length		Breite width		18/10	versilbert
cm	in.	cm	in.	stainless steel	silver plated
52,6	20.71	40,8	16.06	12.2058.5260	13.3058.5260

PÄSENTATIONSPLATTEN

PRESENTATION TRAYS

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL



rund
round

Ø außen	18/10	versilbert		
Ø outer	stainless steel	silver plated		
cm	in.			
42,5	16.73	12.2060.4200	13.3060.4200	
50	19.69	12.2060.5000	13.3060.5000	

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL



oval
oval

Länge	Breite	18/10	versilbert		
length	width	stainless steel	silver plated		
cm	in.	cm	in.		
51,6	20.31	39,2	15.43	12.2157.5200	13.3157.5200

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau d'exposition

PROFILE



Länge ohne Griffe, rund
Length without handles, round

Ø außen	18/10	versilbert		
Ø outer	stainless steel	silver plated		
cm	in.			
42,5	16.73	12.4860.4200	15.4860.4200	
50	19.69	12.4860.5000	15.4860.5000	

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

EXCELLENT



Länge ohne Griffe, GN 1/1, GN 2/1, rechteckig
Length without handles, GN 1/1, GN 2/1, rectangular

Länge	Breite	18/10	versilbert		
length	width	stainless steel	silver plated		
cm	in.	cm	in.		
53	20.87	32,5	12.8	12.4058.5300	15.4558.5300
65	25.59	53	20.87	12.4058.6500	15.4558.6500
78	30.71	51,5	20.28	12.4058.7500	15.4558.7500

PÄSENTATIONSPLATTEN

PRESENTATION TRAYS

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

PROFILE



Länge ohne Griffe, rechteckig, GN 2/1
Length without handles, rectangular, GN 2/1

Länge		Breite		18/10	versilbert
length		width		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
65	25.59	53	20.87	12.4858.6500	15.4858.6500



WARM BUFFET INDUKTION

WARM BUFFET INDUKTION

CHAFING DISH INDUCTION PLUS, GN 1/1

Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1



EXCELLENT



Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Maße inklusive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, alternativ Brennstoff oder Heizplatte, Bügelgriff, Edelstahl poliert, Glas, Preis ohne Einsätze, induktionsgeeignet
bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., Dimensions inclusive brake and handle, for inserts up to depth 10 cm/4 in., glass lid with brake removable, electrically and sterno heating possible, bow handle, stainless steel polished, glass, inductive

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
58	22.83	47	18.5	19	7.48	57.0003.6040

CHAFING DISH INDUCTION PLUS, GN 1/1

Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1



ARTE



Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Maße inklusive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, alternativ Brennstoff oder Heizplatte, Griff 4-Kantprofil, matt, Edelstahl poliert, Glas, induktionsgeeignet
bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., Dimensions inclusive brake and handle, for inserts up to depth 10 cm/4 in., glass lid with brake removable, electrically and sterno heating possible, bow handle, stainless steel polished, glass, inductive

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
58	22.83	47	18.5	19	7.48	57.0022.6040

CHAFING DISH INDUCTION PLUS GN 2/3

Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3



EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Bodenmaß: 27 x 30 cm, Maße inklusive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar, induktionsgeeignet
bow handle, glass lid with brake removable, bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., Dimensions inclusive brake and handle, fitting for inserts to depth 10 cm/4 inch, electrical heating, for burner heating, inductive

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
37,5	14.76	45	17.72	19	7.48	57.0002.6040

CHAFING DISH INDUCTION PLUS GN 2/3

Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3



ARTE



Griff 4-Kantprofil mattiert, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Bodenmaß: 27 x 30 cm, Maße inklusive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, induktionsgeeignet, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
satin finished handle profile 4-cornered, glass lid with brake removable, bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., Dimensions inclusive brake and handle, fitting for inserts to depth 10 cm/4 inch, inductive, for burner heating, electrical heating

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
37	14.57	45	17.72	19	7.48	57.0021.6040

WARM BUFFET INDUKTION

WARM BUFFET INDUCTION



CHAFING DISH INDUCTION PLUS RUND

Chafing Dish INDUCTION PLUS round / Chafing Dish INDUCTION PLUS rond / Chafing Dish INDUCTION PLUS redondo / Chafing Dish INDUCTION PLUS rotondo



EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Bodenmaß: Ø 29 cm, Maße inklusive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, induktionsgeeignet, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
bow handle, glass lid with brake removable, bottom size: Ø 11 3/8 in., Dimensions inclusive brake and handle, fitting for inserts to depth 10 cm/ 4 inch, inductive, for burner heating, electrical heating

Höhe		Ø		18/10	
height		Ø		stainless steel	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
19	7.48	39	15.35	57.0001.6040	

CHAFING DISH INDUCTION PLUS RUND

Chafing Dish INDUCTION PLUS round / Chafing Dish INDUCTION PLUS rond / Chafing Dish INDUCTION PLUS redondo / Chafing Dish INDUCTION PLUS rotondo



ARTE



Griff 4-Kantprofil mattiert, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Bodenmaß: Ø 29 cm, Maße inklusive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, elektrisch beheizbar, induktionsgeeignet, mit Brennstoff beheizbar
satin finished handle profile 4-cornered, glass lid with brake removable, bottom size: Ø 11 3/8 in., Dimensions inclusive brake and handle, fitting for inserts to depth 10 cm/ 4 inch, electrical heating, inductive, for burner heating

Höhe		Ø		18/10	
height		Ø		stainless steel	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
19	7.48	39	15.35	57.0020.6040	

BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Länge		Breite		Höhe		18/10	
length		width		height		stainless steel	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.
65	25.59	37	14.57	24	9.45	57.0014.6040	

BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

ARTE



Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm
feet profile 4-cornered, satin finished, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

Länge		Breite		Höhe		18/10	
length		width		height		stainless steel	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.
66	25.98	37	14.57	24	9.45	57.0015.6040	

WARM BUFFET INDUKTION

WARM BUFFET INDUKTION

BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS /
Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

NEUTRAL



Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
Height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
54	21.26	37	14.57	17	6.69	57.0016.6040

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS /
Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
44	17.32	40	15.75	24	9.45	57.0012.6040

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS /
Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

ARTE



Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm
satin finished feet profile 4-cornered, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
45	17.72	40	15.75	24	9.45	57.0013.6040

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS /
Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

NEUTRAL



Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
Height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
37	14.57	40	15.75	17	6.69	57.0006.6040

WARM BUFFET INDUKTION WARM BUFFET INDUCTION



BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS

Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Höhe		Ø		18/10	
height				stainless steel	
cm	in.	cm	in.		
24	9.45	46	18.11		57.0007.6040

BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS

Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS

ARTE



Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm
satin finished feet profile 4-cornered, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

Höhe		Ø		18/10	
height				stainless steel	
cm	in.	cm	in.		
24	9.45	47	18.5		57.0008.6040

BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS

Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS

NEUTRAL



Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
Height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Höhe		Ø		18/10	
height				stainless steel	
cm	in.	cm	in.		
17	6.69	39	15.35		57.0005.6040

WARM BUFFET

WARM BUFFET

CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1



EXCLUSIVE



mit ganz rollender Haube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with full roll top cover, without inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Länge		Breite		Höhe		18/10	versilbert
length		width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
69	27.17	38,5	15.16	46	18.11	12.3494.0320	15.3494.0320

CHAFING DISH Ø 30 CM

Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing dish Ø 30 cm



EXCLUSIVE



rund mit ganz rollender Haube, mit Einsatz, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
round with full roll top cover, with insert, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Breite		Höhe		18/10	versilbert
width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
45	17.72	49	19.29	12.3493.1320	15.3493.1320

CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1



EXCELLENT



mit ganz rollender Haube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar, stapelbar
with full roll top cover, without inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, electrical heating, for burner heating, electrical heating, stackable

Länge		Breite		Höhe		18/10	versilbert
length		width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
70	27.56	40	15.75	47	18.5	12.4094.0320	13.4594.0320

CHAFING DISH Ø 30 CM

Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing dish Ø 30 cm



EXCELLENT



mit ganz rollender Haube, mit Einsatz, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar, stapelbar
with full roll top cover, with insert, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating, electrical heating, stackable

Breite		Höhe		18/10	versilbert
width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
45	17.72	48	18.9	12.4093.1320	13.4593.1320

WARM BUFFET

WARM BUFFET

CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1



PROFILE



mit ganz rollender Haube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with full roll top cover, without inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Länge		Breite		Höhe		18/10	versilbert
length		width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
71	27.95	39	15.35	44,5	17.52	12.4895.0320	13.4895.0320

CHAFING DISH Ø 30 CM

Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing dish Ø 30 cm



PROFILE



mit ganz rollender Haube, mit Einsatz, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with full roll top cover, with insert, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Länge		Breite		Höhe		18/10	versilbert
length		width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
41	16.14	45	17.72	47,5	18.7	12.4896.1320	13.4896.1320

CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1



NEUTRAL



Thekeneinbau, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör. Vorlage Thekenausschnitt: <https://bit.ly/2OU02gz>, GN 1/1, nur elektrisch beheizbar
to be built into counter, without inserts, without electrical heating, accessory in the category chafing dish accessory, template counter cut-out: <https://bit.ly/2OU02gz>, GN 1/1, only electrical heating

Länge außen		Breite außen		Höhe		18/10
outer length		outer width		height		stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
64,9	25.55	46,8	18.43	17	6.69	12.2089.0320

CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1



NEUTRAL



mit abnehmbarer Haube, mit Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with removable cover, with inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Länge		Breite		Höhe		Chromstahl
length		width		height		chrome steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
64	25.2	34,8	13.7	32,1	12.64	57.0052.6040

WARM BUFFET

WARM BUFFET

CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1



NEUTRAL



mit halbrollender Haube, mit Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with half roll top cover, with inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Länge length		Breite width		Höhe height		Chromstahl chrome steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
64	25.2	36	14.17	43	16.93	57.0057.6040

CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1



NEUTRAL



mit Klapphaube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with Flap rolltop cover, without inserts, without electrical heating, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
66	25.98	38	14.96	38	14.96	57.0040.6040

KLAPPHAUBE

Flap rolltop cover / Couvercle rabattable / Tapa abatible / Coperchio rolltop

NEUTRAL



für Chafing Dish GN 1/1
for Chafing Dish GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
54,5	21.46	37	14.57	18	7.09	57.0042.6040

CHAFING DISH HAUBE GN 1/1

Chafing Dish cover GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Tapa Chafing Dish GN 1/1 / Coperchio per chafing dish GN 1/1

NEUTRAL



halbrollend
half-rolling

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
53,8	21.18	33,8	13.31	21,4	8.43	57.0058.6040

WARM BUFFET

WARM BUFFET



SUPPENSTATION GN 1/1

Soup Station GN 1/1 / Station à soupe GN 1/1 / Recipiente sopa GN 1/1 / Zuppiera elettrica GN 1/1

NEUTRAL



komplett, mit Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, Inhalt 2 x 4,5 L, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
complete, with inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, capacity 2 x 158 oz., electrical heating, for burner heating

Länge		Breite		Höhe		Inhalt		18/10
length		width		height		capacity		stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
64	25.2	34,5	13.58	38	14.96	4,5	158	57.0059.6040

SUPPENMARMITE

Soup marmite / Marmite à soupe / Marmita para sopas / Zuppiera per chafing dish

TREND



ohne Elektroheizung, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
without electrical heating, accessory in the category chafing dish accessory, electrical heating, for burner heating

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10
height		capacity		Ø outer		stainless steel
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
39	15.35	4,5	158	35,5	13.98	12.5599.1120

SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

NEUTRAL



für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Inhalt		Ø außen		18/10
capacity		Ø outer		stainless steel
Ltr.	oz.	cm	in.	
4,5	158	34,5	13.58	12.2073.0000

SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

NEUTRAL



für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Inhalt		Ø außen		18/10
capacity		Ø outer		stainless steel
Ltr.	oz.	cm	in.	
9	317	34,5	13.58	60.8873.0000

WARM BUFFET

WARM BUFFET

SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

NEUTRAL



für Chafing Dish GN 1/1, für Ausstellplatte 75 x 53 cm
for Chafing Dish GN 1/1, for banquet tray 75 x 53 cm

Länge length		Breite width		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	32,5	12.8	0	0	60.8872.0000

SUPPENSTATION

Soup station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

NEUTRAL



für Chafing Dish GN 2/3
for Chafing Dish GN 2/3

Länge length		Breite width		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
36,3	14.29	33,2	13.07	4,5	158	57.0050.6040

Zubehör / accessories

Adapter GN 2/3 für Suppenst. 4,5 ltr. / Adapter GN 2/3 for soup st.
4.5l/ 158oz

57.0078.0014

SUPPENSTATION

Soup station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

NEUTRAL



für Chafing Dish GN 2/3
for Chafing Dish GN 2/3

Länge length		Breite width		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
36,3	14.29	33,2	13.07	9	317	57.0051.6040

Zubehör / accessories

Adapter GN 2/3 für Suppenst. 9 ltr. / Adapter GN 2/3 for soup st. 9l /
317oz

57.0078.0015

CHAFING DISH

Chafing Dish / Chafing Dish / Chafing Dish / Chafing dish

NEUTRAL



rund für Sauce
round for sauce

für Ausstellplatte 53 x 32,5 cm
for banquet tray 53 x 32,5 cm

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
25,5	10.04	1	35	17,1	6.73	12.2297.0000	15.2297.0000

WARM BUFFET
WARM BUFFET



WARM BUFFET ZUBEHÖR

WARM BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	32,5	12.8	2	0.79	1,4	49	57.0071.9800

GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	7,3	257	50.8366.0110

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 2/4
GN 2/4

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	16	6.3	2	0.79	0,7	24.5	57.0072.9800

GN 2/4
GN 2/4

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	16	6.3	6,5	2.56	2,5	87.5	57.0073.9800

WARM BUFFET ZUBEHÖR

WARM BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL



GN 2/3
GN 2/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
35,4	13.94	32,5	12.8	2	0.79			57.0074.9800
35,4	13.94	32,5	12.8	6,5	2.56	4,65	164	50.8366.0230

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL



GN 1/2
GN 1/2

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
26,5	10.43	32,5	12.8	2	0.79			57.0075.9800
26,5	10.43	32,5	12.8	6,5	2.56	3,3	116	50.8366.0120
26,5	10.43	32,5	12.8	10	3.94			57.0077.9800

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL



GN 1/3
GN 1/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
17,5	6.89	32,5	12.8	2	0.79			57.0076.9800
17,5	6.89	32,5	12.8	6,5	2.56	1,9	67	50.8366.0130
17,5	6.89	32,5	12.8	10	3.94			57.0079.9800

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Réceptier en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



für Chafing Dish
for Chafing Dish

Höhe height		Inhalt capacity		Ø	Ø außen	Porzellan porcelain
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
7	2.76	3	106	30	11.81	60.8874.3000

WARM BUFFET ZUBEHÖR

WARM BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



für Chafing Dish, 2-tlg.
for Chafing Dish, 2-part

Höhe height		Inhalt capacity		Ø		Ø außen Ø outer		Porzellan porcelain
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.	
7	2.76	2,6	92	30	11.81	33,5	13.19	60.8879.3000

EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Récipient pour Chafing Dish / depósito para chafing dish / inserto piatto chafing dish

NEUTRAL



GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	9,5	335	60.8824.0110
53	20.87	32,5	12.8	10	3.94	14	493	60.8825.0110

EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish / Inserto piatto chafing dish

NEUTRAL



GN 2/3
GN 2/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
35,4	13.94	32,5	12.8	6,5	2.56	5,5	194	60.8824.0230
35,4	13.94	32,5	12.8	10	3.94	9	317	60.8825.0230

EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish / Inserto piatto chafing dish

NEUTRAL



GN 1/2
GN 1/2

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
26,5	10.43	32,5	12.8	6,5	2.56	3,75	132	60.8824.0120
26,5	10.43	32,5	12.8	10	3.94	6,5	229	60.8825.0120

WARM BUFFET ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES

EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Réceptier pour Chafing Dish / depósito para chafing dish / inserto piatto chafing dish

NEUTRAL



GN 1/3
GN 1/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
17,6	6.93	32,5	12.8	6,5	2.56	2,5	88	60.8824.0130	

EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish / Inserto piatto chafing dish

NEUTRAL



rund
round

Höhe height		Inhalt capacity		Ø Ø		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.		
8,7	3.43	5	176	30	11.81	33,5	13.19	60.8915.3010	
10,5	4.13	6,5	228	30	11.81	33,5	13.19	60.8915.3020	
6,8	2.68	5	176	40	15.75	41,6	16.38	60.8917.4000	
10,9	4.29	9	317	40	15.75	41,8	16.46	60.8915.4000	

BESTECKABLAGE

Rack for utensils / Range-couverts / Soporte para cubiertos / Vassoio porta posate

NEUTRAL



für Chafing Dishes, auch separat zu nutzen
for chafing dishes, can also be used separately

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
28	11.02	12	4.72	7	2.76	57.0033.6040	

PORZELLANSCHALE FÜR BESTECKABLAGE

Porcelain bowl for rack for utensils / Réceptier en porcelaine pour le rangement des couverts / Recipiente de porcelana para soporte de cubiertos / Ciotola in porcellana per vassoio porta posate

NEUTRAL



Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
21	8.27	9	3.54	3	1.18	57.0034.9800	

WARM BUFFET ZUBEHÖR

WARM BUFFET ACCESSORIES

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



manuell regelbar, für Chafing Dish Ø 30 cm
manually adjustable, for Chafing Dish Ø 30 cm

Länge		Breite		Heizleistung	Netzspannung	
length		width		heating capacity	line voltage	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt	
20	7.87	20	7.87	550	230	60.8981.0030

ELEKTROHEIZUNG REGELBAR

Heating element adjustable / Chauffage électrique réglable / Calefactor eléctrico regulable / Riscaldatore elettrico regolabile

NEUTRAL



manuell regelbar, für INDUCTION PLUS GN 1/1, Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm
manually adjustable, for INDUCTION PLUS GN 1/1, Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm

Länge		Breite		Heizleistung	Netzspannung	
length		width		heating capacity	line voltage	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt	
25	9.84	20	7.87	700	120	57.0174.9990
25	9.84	20	7.87	700	230	60.8981.0020

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



selbstregelnd, für Chafing Dish Ø 30 cm
self-regulating, for Chafing Dish Ø 30 cm

Länge		Breite		Heizleistung	Netzspannung	
length		width		heating capacity	line voltage	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt	
20	7.87	20	7.87	270	140-250	60.8880.0030
20	7.87	20	7.87	230	110-120	60.8980.0030

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



für Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm
for Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm

Länge		Breite		Heizleistung	Netzspannung	
length		width		heating capacity	line voltage	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt	
25	9.84	20	7.87	600	230	57.0067.9990
25	9.84	20	7.87	600	120	60.8980.0040

WARM BUFFET ZUBEHÖR

WARM BUFFET ACCESSORIES



ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



selbstregelnd, für INDUCTION PLUS Chafing Dish GN 2/3 und rund
self-regulating, for INDUCTION PLUS Chafing Dish GN 2/3 and round

Länge		Breite		Heizleistung	Netzspannung	
length		width		heating capacity	line voltage	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt	
25	9.84	20	7.87	220	140-250	57.0024.9990

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



selbstregelnd, für INDUCTION PLUS GN 2/3 und rund
self-regulating, for INDUCTION PLUS GN 2/3 and round

Länge		Breite		Heizleistung	Netzspannung	
length		width		heating capacity	line voltage	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt	
25	9.84	20	7.87	200	120	57.0173.9990

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



für Chafing Dish 57.0052.6040, 57.0057.6040, 57.0059.6040
for Chafing Dish 57.0052.6040, 57.0057.6040, 57.0059.6040

Länge		Breite		Heizleistung	Netzspannung	
length		width		heating capacity	line voltage	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt	
25	9.84	20	7.87	600	230	60.8883.0040

BRENNERHALTER

Burner holder / Support pour brûleur / Soporte quemador / Fornello

NEUTRAL



für alle Gestelle GN 1/1 und INDUCTION PLUS, nicht für Einbau Chafing Dish
12.2089.0320 verwendbar
for all stands GN 1/1 and INDUCTION PLUS, cannot be used for built-in chafing dish
12.2089.0320

Länge		Breite		Höhe	18/10	
length		width		height	stainless steel	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
25,8	10.16	20	7.87	9	3.54	12.2171.0000

WARM BUFFET ZUBEHÖR

WARM BUFFET ACCESSORIES

BRENNERHALTER

Burner holder / Support pour brûleur / Soporte quemador / Fornello

NEUTRAL



für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	12.2171.1000
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
10,9	4.29	20	7.87	8,7	3.43		

BRENNERDOSENHALTER

Burner tin holder / Boîte pour brûleur / Cartucho quemador / Alcool solido

NEUTRAL



für Brennerdose
for burner tin

Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	60.8884.0000
cm	in.		
9,4	3.7		

ZWISCHENSTEG FÜR GN EINSÄTZE

Strut / Élément intermédiaire pour inserts GN / Estantería intermedia para interior GN / Ponticello per inserti GN

NEUTRAL



Länge length		18/10 stainless steel	60.8853.3250
cm	in.		
32,5	12.8		

DISPENSER DISPENSER

SAFTDISPENSER

Juice dispenser / Distributeur à jus / Dispensador de zumo / Dispenser per succhi di frutta

EXCELLENT

individuell höhenverstellbar, klare Kennzeichnung, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör).
individually height adjustable, clear labelling, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory).

Länge		Breite		Mindesthöhe		Maximalhöhe		Inhalt		Inhalt mit Eisröhre		18/10/ Kunststoff stainless / plastic
length	cm	width	cm	minimum height	cm	maximum height	cm	capacity	Ltr.	cap. with ice tube	oz.	
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	227.5	5	175	57.0116.6040



SAFTDISPENSER

Juice dispenser / Distributeur à jus / Dispensador de zumo / Dispenser per succhi di frutta

ARTE

individuell höhenverstellbar, klare Kennzeichnung, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör).
individually height adjustable, clear labelling, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory).

Länge		Breite		Mindesthöhe		Maximalhöhe		Inhalt		Inhalt mit Eisröhre		18/10/ Kunststoff stainless / plastic
length	cm	width	cm	minimum height	cm	maximum height	cm	capacity	Ltr.	cap. with ice tube	oz.	
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	227.5	5	175	57.0117.6040



MILCHDISPENSER

Milk dispenser / Distributeur de lait / Dispensador leche / Dispenser latte

EXCELLENT

individuell höhenverstellbar, klare Kennzeichnung, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör).
individually height adjustable, clear labelling, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory).

Länge		Breite		Mindesthöhe		Maximalhöhe		Inhalt		Inhalt mit Eisröhre		18/10/ Kunststoff stainless / plastic
length	cm	width	cm	minimum height	cm	maximum height	cm	capacity	Ltr.	cap. with ice tube	oz.	
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	227.5	5	175	57.0118.6040



DISPENSER DISPENSER

MILCHDISPENSER

Milk dispenser / Distributeur de lait / Dispensador leche / Dispenser latte

ARTE

individuell höhenverstellbar, klare Kennzeichnung, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör).

individually height adjustable, clear labelling, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory).

Länge		Breite		Mindesthöhe		Maximalhöhe		Inhalt		Inhalt mit Eisröhre		18/10 / Kunststoff stainless / plastic
length	width	minimum height	maximum height	capacity	cap. with ice tube	Ltr.	oz.	Ltr.	oz.			
cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	Ltr.	oz.	57.0119.6040
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	227.5	5	175	



CEREALIENDISPENSER REIHENLÖSUNG

Cereal dispenser in-line / Distributeurs de céréales alignés / Dispensador de cereales, in-line / Dispenser per cereali in-line

EXCELLENT



mit 3 Behältern, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschinengeeignet, Durchmesser Behälter 113 mm, Inhalt jeweils 3,5 Ltr., Unterstellhöhe 95 mm.

with 3 containers, turnable, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 7/16 in., capacity each container 123 oz., clear height 3 3/4 in.

Länge		Breite		Höhe		18/10 / Kunststoff stainless / plastic
length	width	height	height	height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	57.0123.6040
39	15.35	25	9.84	59,7	23.5	



CEREALIENDISPENSER DREHBAR

Cereal dispenser rotatable / Distributeurs de céréales pivotants / Dispensador de cereales, rotativo / Dispenser per cereali girevole

EXCELLENT



mit 3 Behältern, drehbar, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschinengeeignet, Durchmesser Behälter 113 mm, Inhalt jeweils 3,5 Ltr., Unterstellhöhe 95 mm.

with 3 containers, turnable, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 7/16 in., capacity each container 123 oz., clear height 3 3/4 in.

Höhe		Ø außen		18/10 / Kunststoff stainless / plastic
height	height	Ø outer	Ø outer	
cm	in.	cm	in.	57.0122.6040
59,7	23.5	35,7	14.06	



DISPENSER DISPENSER



CEREALIENDISPENSER REIHENLÖSUNG

Cereal dispenser in-line / Distributeurs de céréales alignés / Dispensador de cereales, in-line / Dispenser per cereali in-line

ARTE

mit 3 Behältern, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschinengeeignet, Durchmesser Behälter 113 mm, Inhalt jeweils 3,5 Ltr., Unterstellhöhe 95 mm.
with 3 containers, turnable, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 7/16 in., capacity each container 123 oz., clear height 3 3/4 in.



Länge length		Breite width		Höhe height		18/10/ Kunststoff
cm	in.	cm	in.	cm	in.	stainless / plastic
39	15.35	25	9.84	59,7	23.5	57.0124.6040

BEHÄLTER FÜR CEREALIENDISPENSER

Container for cereal dispenser / Récipient pour distributeur de céréales / Recipiente para dispensador de cereales / Contenitore per dispenser di cereali

NEUTRAL



Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10/ Kunststoff
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	stainless / plastic
50	19.69	3,5	123	11,3	4.45	57.0127.6040

GETRÄNKEKANNE 1,4 L MIT DECKEL

Jug 1.4 l (49.3 fl.oz.) with lid / Broc pour jus et céréales / Jarra para zumo y cereales / Caraffa per succhi di frutta e cereali

SMART



Höhe height		Inhalt capacity		Kunststoff
cm	in.	Ltr.	oz.	plastic
24,5	9.65	1,4	49	57.0060.9900

EISRÖHRE

Ice tube / Tube à glaçons / Tubo para hielo / Tubo del ghiaccio

NEUTRAL



mit Crash Ice zu befüllen. Passend zu Saft- und Milchdispensern
to be filled with crash ice. Fitting for all juice and milk dispensers

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
27	10.63	1	35	7,5	2.95	57.0120.6040

DISPENSER

DISPENSER

COFFEE URN

Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

EXCLUSIVE



COFFEE URN

Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

EXCELLENT



Breite		Höhe		Inhalt		18/10	versilbert
width		height		capacity		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
27	10.63	55	21.65	5	176	12.3477.0050	15.3477.0050
29	11.42	60	23.62	10	352	12.3477.0100	15.3477.0100
30,9	12.17	67	26.38	15	528	12.3477.0150	15.3477.0150

Breite		Höhe		Inhalt		18/10	versilbert
width		height		capacity		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
25,3	9.96	48	18.9	5	176	12.2377.0050	15.2377.0050
29	11.42	57	22.44	10	352	12.2377.0100	15.2377.0100
30,9	12.17	65	25.59	15	528	12.2377.0150	15.2377.0150

COFFEE URN

Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

PROFILE



COFFEE URN

Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

EXCELLENT



Breite		Höhe		Inhalt		18/10	versilbert
width		height		capacity		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
25,3	9.96	45,5	17.91	5	176	12.4877.0050	15.4877.0050
29,8	11.73	52	20.47	10	352	12.4877.0100	15.4877.0100

isoliert
insulated

Breite		Höhe		Inhalt		18/10
width		height		capacity		stainless steel
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
27,1	10.67	52,3	20.59	5	176	12.2383.0050
31,5	12.4	61,1	24.06	10	352	12.2383.0100

DISPENSER DISPENSER

COFFEE URN

Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

ARTE



Breite		Höhe		Inhalt		18/10	versilbert
width		height		capacity		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
25,3	9.96	45,5	17.91	5	176	12.5277.0050	15.5277.0050
29,8	11.73	52	20.47	10	352	12.5277.0100	15.5277.0100

HEIZELEMENT FÜR COFFEE URN

Heating element for coffee urn / Élément chauffant pour urne à café / Elemento calefactor para urna de café / Elemento riscaldante per coffee urn

NEUTRAL



für Coffee Urn 10L und 15 L
for coffee urn 10 L (352 oz) and 15 L (528 oz)

Ø außen		Heizleistung		Netzspannung	
Ø outer		heating capacity		line voltage	
cm	in.	Watt	Volt	Volt	
21,3	8.39	150	140-250		57.0225.9990

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



für Coffee Urn 10,00 ltr., 15,00 ltr.
for coffee urn 352 oz, 528 oz

Ø außen		Heizleistung		Netzspannung	
Ø outer		heating capacity		line voltage	
cm	in.	Watt	Volt	Volt	
21,3	8.39	130	110		60.8881.0040

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



für Coffee Urn 5,00 ltr.
for coffee urn 176 oz.

Ø außen		Heizleistung		Netzspannung	
Ø outer		heating capacity		line voltage	
cm	in.	Watt	Volt	Volt	
17,2	6.77	150	140-250		57.0227.9990

DISPENSER DISPENSER

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



für Coffee Urn 5,00 ltr.
for coffee urn 176 oz.

Ø außen	Heizleistung	Netzspannung
Ø outer	heating capacity	line voltage
cm in.	Watt	Volt
17,2 6.77	130	110

60.8881.0140

UNIVERSELLE STÄNDER MULTI-PURPOSE STANDS

BUFFETSTÄNDER „S“

Buffet stand „S“ / Support buffet «S» / Puesto de bufé „S“ / Telaio „S“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Höhe	18/10
height	stainless steel
cm in.	
9,8 3.86	57.0035.6040

BUFFETSTÄNDER „M“

Buffet stand „M“ / Support buffet «M» / Puesto de bufé „M“ / Telaio „M“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Höhe	18/10
height	stainless steel
cm in.	
13,6 5.35	57.0036.6040

BUFFETSTÄNDER „L“

Buffet stand „L“ / Support buffet «L» / Puesto de bufé „L“ / Telaio „L“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Höhe	18/10
height	stainless steel
cm in.	
21 8.27	57.0037.6040

ETAGERE

Etagere / Étagère / Etageré / Alzata

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe	Ø außen	18/10	versilbert
height	Ø outer	stainless steel	silver plated
cm in.	cm in.		
62,2 24.49	43 16.93	12.2243.4230	15.2243.4230

KÜHLPellet

Cooling pellet / Pellet de refroidissement / Elemento enfriador / Elemento refrigerante

NEUTRAL



für Saftständer
for juice stand

Ø außen	Kunststoff
Ø outer	plastic
cm in.	
19 7.48	60.8815.0000

UNIVERSELLE STÄNDER

MULTI-PURPOSE STANDS

MENÜLÖFFEL

Table spoon / Cuillère de table / Cuchara de mesa /
Cucchiaino da tavola

TREND



Länge
length
cm in.
19,7 7.76
06.0547.1700

MENÜGABEL

Table fork / Fourchette de table / Tenedor mesa /
Forchetta da tavola

TREND



Länge
length
cm in.
19,3 7.6
06.0547.1710

MENÜMESSER

Table knife / Couteau de table / Cuchillo mesa / Coltello
da tavola

TREND



Länge
length
cm in.
21,7 8.54
06.0547.1840

KAFFELÖFFEL

Coffee spoon / Cuillère à café / Cuchara de café /
Cucchiaino caffè

TREND



Länge
length
cm in.
13,9 5.47
06.0547.1100

KUCHENGABEL

Cake fork / Fourchette à gâteaux / Tenedor tarta /
Forchettina dolce

TREND



Länge
length
cm in.
14,2 5.59
06.0547.1750

BESTECKSTÄNDER

Cutlery holder / Soporte / Expositor de cubiertos /
Supporto per posate

NEUTRAL



Länge
length
cm in.
25 9.84
Breite
width
cm in.
16 6.3
Höhe
height
cm in.
30 11.81
18/10
stainless steel
12.0605.0000

UNIVERSELLE STÄNDER MULTI-PURPOSE STANDS

FASSUNG

Frame / Capacité / Capacidad / Capacità

TIPTOP



passend für Porzellan- und Glasbecher TipTop
fitting to porcelain and glass cup TipTop

Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
12,6 4.96	6,1 2.4	57.0082.6040

GLASBECHER

Glass cup / Récipient en verre / Vaso cristal / Contenitore di vetro

TIPTOP



passend zu Fassung TipTop
fitting to frame TipTop

Höhe height	Ø außen Ø outer	Glas glass
cm in.	cm in.	
7,2 2.83	5,8 2.28	57.0081.9990

PORZELLANBECHER

Porcelain cup / Coupelle en porcelaine / Vaso de porcelana / Bicchieri in porcellana

TIPTOP



passend zu Fassung TipTop
fitting to frame TipTop

Höhe height	Ø außen Ø outer	Porzellan porcelain
cm in.	cm in.	
7,2 2.83	5,8 2.28	57.0080.9800

GABEL

Fork / Fourchette / TENEDOR / Forchetta

TIPTOP



einzuhängen in die Fassung
to clip onto the frame

Länge length	18/10 stainless steel
cm in.	
10,8 4.25	57.0086.6040

LÖFFEL

Spoon / cuiller / cuchara / cucchiaio

TIPTOP



einzuhängen in die Fassung
to clip onto the frame

Länge length	18/10 stainless steel
cm in.	
11 4.33	57.0085.6040

TISCHPRÄSENTER

Presenter table / Présentoir de table / Presentador mesa / Espositore da tavolo

TIPTOP



für bis zu 6 ‚TipTop‘
for up to 6 ‚TipTop‘

Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
23,1 9.09	11 4.33	57.0083.6040

REFLECT & SERVICE

MAINTENANCE & SERVICE





REPARATUR & SERVICE

REPARATUR

Nutzen Sie unser Know-how. HEPP bietet Ihnen für gebrauchte und defekte Serviergeräte einen professionellen und umfangreichen Wiederaufarbeitungs-Service. So erstrahlt z.B. Ihre alte Kanne wieder in neuem Glanz.

Unsere Reparaturservice-Leistungen im Überblick:

- Schweißen und Löten von z.B. Silberkannen, Griffen und Scharnieren
- Komplette Neuversilberung von Tablett, Kannen, Leuchter, etc.
- Versilbern, Vergolden, Verkupfern, Vernickeln, Verchromen.

AUFARBEITUNG

Aus alt mach neu - HEPP ist nicht nur ein Anbieter qualitativ hochwertigster Produkte für den gedeckten Tisch und das Buffet, sondern bietet Ihnen auch den einzigartigen Service, Ihre Produkte zu reparieren und aufzufrischen.

Oberflächenbearbeitung von Serviergeräten und Bestecken:

- Ausbeulen und Planieren
- Polieren, Mattieren oder Sandstrahlen
- Ver- und Bearbeitung von Edelstahl, Messing, Neusilber, etc.
- Erneuerung des Wellenschliffs bei Messern

INDIVIDUALISIERUNG

Die individuelle Gestaltung für zeitlos schöne Bestecke gehört in der gehobenen Gastronomie und Hotellerie noch immer zum guten Ton. Unsere Möglichkeiten lassen dabei keine Wünsche offen.

Mögliche Individualisierungen:

- Stempelung
- Laserkennzeichnung
- Gravuren

REPAIR

Take advantage of our know-how. For used and defective serving dishes HEPP offers you a professional and extensive reprocessing service. Your old pot for example shines again in new splendour.

Our repair services at a glance:

- Welding and soldering of handles and hinges for example
- Complete new silvering of serving trays, pots, candelabras, etc.
- silver, gold, copper, nickel and chromium plating.

REFURBISHMENT

From old to new - HEPP is not only a supplier of highclass quality products for the table and the buffet but also offers a unique service to repair and polish up your products.

Processing of the surface of serving dishes and cutlery:

- Flattening and planishing
- Polishing, mat finishing or sandblasting
- Machining and processing of high quality steel, brass, new silver, etc.
- Renewal of serrated knives

INDIVIDUALISATION

Individual arrangements for timeless, beautiful cutlery are still important for exclusive restaurants and hotels. Our options leave nothing to be desired.

Potential individualisation:

- Stamping
- Laser marking
- Engraving

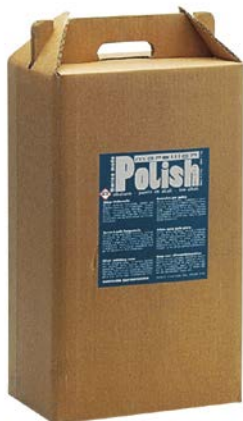


PFLEGE MAINTENANCE

SILBER-POLISH

Silver-Polish / Silber-Polish / Abrillantador para plata / Prodotto per lucidare l'argento

NEUTRAL



8 kg Seifenpulver für Silberpoliermaschine Goliath 2000, vermeidet Rückstände, schont Maschine und Förderband.
8 kg Soap powder for Silver Burnishing Machine Goliath 2000. Prevents formation of residues, treats machine and conveyor belt carefully.

75.9205.0000

SILBERPFLEGE MITTEL

Silver care product / Nettoyant pour argenterie / Producto para cuidado de plata / Prodotto per la cura dell'argento

NEUTRAL



für Silber, Messing und Kupfer, geeignet für leichten bis mäßigen Anlauf, enthält Wiederanlauf-Schutz.
for silver, brass and copper, suitable for slight to moderate tarnish, contains anti-tarnish protection.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 35 57.0175.9990

SILBERREINIGUNGSPULVER HEPPOLIT

Silver Cleaning Powder HEPPOLIT / Poudre de nettoyage de l'argenterie HEPPOLIT / Polvo limpiador de plata HEPPOLIT / Polvere per la pulizia dell'argento HEPPOLIT

NEUTRAL



5 kg, nur wirksam in Verbindung mit HEPP-Silberreinigungsapparat oder HEPP-Silberreinigungsplatten. 1 Esslöffel HEPPOLIT in 1 Liter heißem Wasser auflösen, Silbergegenstände 2 Minuten in dieser Lauge liegen lassen, spülen.
5 kg, effective only in combination with the HEPP Silver Cleaning Apparatus or HEPP Silver Cleaning Plates. Dissolve 1 table spoon of HEPPOLIT in 1 litre of hot water, leave silver articles for 2 minutes in this solution, rinse.

75.9211.0000

SILBERREINIGUNGSPLATTEN

Silver cleaning plates / Plaques de nettoyage de l'argenterie / Placas limpiadoras de plata / Piastre per la pulizia dell'argento HEPP

NEUTRAL



10 Platten aus Aluminium, empfehlenswert für Hepp-Silberreinigungsapparat. Kann auch in Kunststoffbecken eingelegt werden.
10 plates of aluminum, recommendable for Hepp Silver Cleaning Apparatus. Can also be put into plastic basins.

Aluminum
Aluminum
75.9210.0000

GROSSE AUSWAHL AUS EINER HAND

Was zählt ist die eigene Wohlfühlatmosphäre - das echte Gefühl „home away from home“. Den Eindruck für einen bestimmten Zeitraum an einem fremden Ort anzukommen. Der Gast von heute achtet auf sein Wohlbefinden und möchte diesen Lifestyle auch „unterwegs“ fortführen, in dem er sich nach seinen Bedürfnissen frei entfalten kann. Als Teil der Groupe SEB bietet HEPP genau dafür das passende Marken- und Produktsortiment für Wohnbereich, Küche und Badezimmer. Das Rundum-Sorglos-Paket für Ihre Gäste.

LARGE SELECTION FROM A SINGLE SOURCE

What counts is your own feel-good atmosphere - the real feeling of „home away from home“. The impression of arriving at a strange place for a certain period of time. The guest of today pays attention to his well-being and wants to continue this lifestyle „on the road“, where he can develop freely according to his needs. As a part of Groupe SEB, HEPP offers the appropriate brand and product range for living areas, kitchens and bathrooms. The all-round package for your guests.





ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE

ISOLIERKANNE „ELEGANZA“, EDELSTAHL, 0,3L

Vacuum jug „ELEGANZA“, stainless st., 0,3l



Easy Open Verschluss, mit doppelwandigem Aroma Steel™ Edelstahl-Isolierkolben, komfortable Einhandbedienung, spülmaschinenfest, hochglanzpolierte Oberfläche

Easy Open closure, with double-walled Aroma Steel™ liner, comfortable single-handed operation, dishwasher safe, gloss-finish surface

doppelwandig
double-walled

Höhe		
height		
cm in.		
16,4 6.46	58.4517.9081	

ISOLIERKANNE „ELEGANZA“, EDELSTAHL, 0,6L

Vacuum jug „ELEGANZA“, stainless, 0,6l



Easy Open Verschluss, mit doppelwandigem Aroma Steel™ Edelstahl-Isolierkolben, komfortable Einhandbedienung, spülmaschinenfest, hochglanzpolierte Oberfläche

Easy Open closure, with double-walled Aroma Steel™ liner, comfortable single-handed operation, dishwasher safe, gloss-finish surface

doppelwandig
double-walled

Höhe		
height		
cm in.		
19,3 7.6	58.4517.9020	

ISOLIERKANNE „ELEGANZA“ EDELSTAHL 1,0L

Vacuum jug „ELEGANZA“, stainless st., 1,0l



Easy Open Verschluss, mit doppelwandigem Aroma Steel™ Edelstahl-Isolierkolben, komfortable Einhandbedienung, spülmaschinenfest, hochglanzpolierte Oberfläche

Easy Open closure, with double-walled Aroma Steel™ liner, comfortable single-handed operation, dishwasher safe, gloss-finish surface

doppelwandig
double-walled

Höhe		Inhalt	
height		capacity	
cm in.		Ltr. oz.	
28,2 11.1	1	33.81	58.4517.9076

ISOLIERKANNE „ELEGANZA“ EDELSTAHL 1,3L

Vacuum jug „ELEGANZA“ stainless st. 1,3l



Easy Open Verschluss, mit doppelwandigem Aroma Steel™ Edelstahl-Isolierkolben, komfortable Einhandbedienung, spülmaschinenfest, hochglanzpolierte Oberfläche

Easy Open closure, with double-walled Aroma Steel™ liner, comfortable single-handed operation, dishwasher safe, gloss-finish surface

doppelwandig
double-walled

Höhe		
height		
cm in.		
31,4 12.36	58.4517.9082	

ISOLIERKANNE „BELL“, CHROM, 1,0L

Vacuum jug „BELL“, red, 1,0l



doppelwandig
double-walled

Höhe		
height		
cm in.		
23 9.06	58.4517.9083	

ISOLIERKANNE „BELL“, CHROM, 1,5L

Vacuum jug „BELL“, white, 1,5l



doppelwandig
double-walled

Höhe		
height		
cm in.		
26,6 10.47	58.4517.9084	

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE



ISOLIERKANNE „BELL“, CHOCOLATE METALLIC, 1,0L

Vacuum jug „BELL“, Chocolate metallic, 1,0l



doppelwandig
double-walled

Höhe			
height	cm	in.	
	23	9.06	58.4517.9085

ISOLIERKANNE „BELL“, CHOCOLATE METALLIC, 1,5L

Vacuum jug „BELL“, Chocolate metallic, 1,5l



doppelwandig
double-walled

Höhe			
height	cm	in.	
	26,6	10.47	58.4517.9086

ISOLIERKANNE „CAMPO“ CHROM, 1,0L

Vacuum jug „CAMPO“ chrome, 1,0l



Quick Tip Verschluss, mit hochwertigem Glas-Isolierkolben, 100 % dicht, komfortable Einhandbedienung
Quick Tip closure, with high-quality glass liner, 100% leak-proof, comfortable single-handed operation

doppelwandig
double-walled

Höhe			Inhalt	
height	cm	in.	capacity	
	23,5	9.25	Ltr.	oz.
			1	33.81
				58.4517.9075

ISOLIERKANNE „CAMPO“, ROT 1,0L

Vacuum jug „CAMPO“, red, 1,0l



Quick Tip Verschluss, mit hochwertigem Glas-Isolierkolben, 100 % dicht, komfortable Einhandbedienung
Quick Tip closure, with high-quality glass liner, 100% leak-proof, comfortable single-handed operation

doppelwandig
double-walled

Höhe			
height	cm	in.	
	23,5	9.25	58.4517.9087

ISOLIERKANNE „CAMPO“, WEISS 1,0L

Vacuum jug „CAMPO“, white, 1,0l



Quick Tip Verschluss, mit hochwertigem Glas-Isolierkolben, 100 % dicht, komfortable Einhandbedienung
Quick Tip closure, with high-quality glass liner, 100% leak-proof, comfortable single-handed operation

doppelwandig
double-walled

Höhe			
height	cm	in.	
	23,5	9.25	58.4517.9088

ISOLIERKANNE „CAMPO“, ANTHRAZIT 1,0L

Vacuum jug „CAMPO“, anthracite, 1,0l



Quick Tip Verschluss, mit hochwertigem Glas-Isolierkolben, 100 % dicht, komfortable Einhandbedienung
Quick Tip closure, with high-quality glass liner, 100% leak-proof, comfortable single-handed operation

doppelwandig
double-walled

Höhe			
height	cm	in.	
	23,5	9.25	58.4517.9089

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE

ISOLIERKANNE „AUBERGE“ QUICK TIP, CHROM, 0,65L

Vacuum jug „AUBERGE“ QuickTip chrome, 0,65l



doppelwandig
double-walled

Höhe	Inhalt		58.4517.9091
height	capacity		
cm in.	Ltr.	oz.	
18 7.09	0,65	21.98	

ISOLIERKANNE „AUBERGE“ QUICK TIP, CHROM, 1,0L

Vacuum jug „AUBERGE“ Quick Tip, chrome, 1,0l



doppelwandig
double-walled

Höhe	Inhalt		58.4517.9092
height	capacity		
cm in.	Ltr.	oz.	
20,7 8.15	1	33.81	

ISOLIERKANNE „AUBERGE“ QUICK TIP, CHROM, 1,5L

Vacuum jug „AUBERGE“ QuickTip chrome, 1,5l



doppelwandig
double-walled

Höhe	Inhalt		58.4517.9093
height	capacity		
cm in.	Ltr.	oz.	
23,5 9.25	1,5	50.72	

ISOLIERKANNE „EASY CLEAN“ CREME- WEISS, 1,0L

Vacuum jug „EASY CLEAN“ creamwhite, 1,0l



doppelwandig
double-walled

Höhe	Inhalt		58.4517.9136
height	capacity		
cm in.	Ltr.	oz.	
19,4 7.64	1	33.81	

ISOLIERKANNE „EASY CLEAN“ WEINROT, 1,0L

Vacuum jug „EASY CLEAN“ burgundy, 1,0l



doppelwandig
double-walled

Höhe	Inhalt		58.4517.9137
height	capacity		
cm in.	Ltr.	oz.	
19,4 7.64	1	33.81	

ISOLIERKANNE „EASY CLEAN“ MITTERN. BLAU, 1,0L

Vacuum jug „EASY CLEAN“ midn blue, 1,0l



doppelwandig
double-walled

Höhe	Inhalt		58.4517.9138
height	capacity		
cm in.	Ltr.	oz.	
19,4 7.64	1	33.81	

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE

ISOLIERKANNE „EASY CLEAN“ TIEF-SCHWARZ, 1,0L

Vacuum jug „EASY CLEAN“ Deep black, 1,0l



doppelwandig
double-walled

Höhe
height
cm in.
19,4 7.64 **58.4517.9077**

PUMP-ISOLIERKANNE „PRESTO“

Pump-vacuum jug „PRESTO“



mit doppelwandigem Edelstahl-Isolierkolben, drehbarer Fuß und verstellbare Abstellfläche, Pumpkopf abnehmbar - leichtes Befüllen und Reinigen
with double-walled stainless-steel liner, swivel base and adjustable platform, removable pump head - easy filling and cleaning

doppelwandig
double-walled

Höhe
height
cm in.
28 11.02

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1,9 64.25 **58.4517.9099**

PUMP-ISOLIERKANNE „PRESTO“

Pump-vacuum jug „PRESTO“



mit doppelwandigem Edelstahl-Isolierkolben, drehbarer Fuß und verstellbare Abstellfläche, Pumpkopf abnehmbar - leichtes Befüllen und Reinigen
with double-walled stainless-steel liner, swivel base and adjustable platform, removable pump head - easy filling and cleaning

doppelwandig
double-walled

Höhe
height
cm in.
34,7 13.66

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
3 101.44 **58.4517.9100**

PUMP-ISOLIERKANNE „PRESIDENT“

Pump-vacuum jug „PRESIDENT“



mit doppelwandigem Edelstahl-Isolierkolben, Pumpkopf abnehmbar - leichtes Befüllen und Reinigen
with double-walled stainless-steel liner, removable pump head - easy filling and cleaning

doppelwandig
double-walled

Höhe
height
cm in.
24 9.45

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
2 67.63 **58.4517.9095**

PUMP-ISOLIERKANNE „PRESIDENT“

Pump-vacuum jug „PRESIDENT“



mit doppelwandigem Edelstahl-Isolierkolben, Pumpkopf abnehmbar - leichtes Befüllen und Reinigen
with double-walled stainless-steel liner, removable pump head - easy filling and cleaning

doppelwandig
double-walled

Höhe
height
cm in.
29,7 11.69

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
3 101.44 **58.4517.9096**

KARAFE „FLOW SLIM CARAFE“

Carafe „FLOW SLIM Carafe“



hochwertige Edelstahl-Glas-Kombination, Ausgießer mit automatischer Verschlussklappe, spülmaschinenfest
high-quality design (stainless steel / glass), spout fitted with automatic closing flap, dishwasher safe

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.81 **58.4517.9185**

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE

KÜHLKARAFFE „FLOW“ Cooling carafe „FLOW“



hochwertige Edelstahl-Glas-Kombination, einzigartiger Kühlakku im Stövchen, Ausgießer mit automatischer Verschlussklappe, spülmaschinenfest
high-quality design, unique ice pack in réchaud, spout fitted with automatic closing flap, dishwasher safe

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.81 **58.4517.9022**

KÜHLKARAFFE „FLOW CLASSIC“ Cooling carafe „FLOW CLASSIC“



hochwertige Edelstahl-Glas-Kombination, einzigartiger Kühlakku im Stövchen, Ausgießer mit automatischer Verschlussklappe, spülmaschinenfest
high-quality design (stainless steel / glass), unique ice pack in réchaud, spout fitted with automatic closing flap, dishwasher safe

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.81 **58.4517.9187**

KÜHLKARAFFE „FLOW SLIM“ Cooling carafe „FLOW SLIM“



hochwertige Edelstahl-Glas-Kombination, einzigartiger Kühlakku im Stövchen, Ausgießer mit automatischer Verschlussklappe, spülmaschinenfest
high-quality design, unique ice pack in réchaud, spout fitted with automatic closing flap, dishwasher safe

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.81 **58.4517.9024**

KÜHLKARAFFE „FLOW BOTTLE“ Cooling carafe „FLOW BOTTLE“



hochwertige Edelstahl-Glas-Kombination, einzigartiger Kühlakku im Stövchen, Ausgießer mit automatischer Verschlussklappe, spülmaschinenfest
high-quality design (stainless steel / glass), unique ice pack in réchaud, spout fitted with automatic closing flap, dishwasher safe

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.81 **58.4517.9186**

FLASCHENKÜHLER „FLOW SLIM“ Bottle cooler „FLOW SLIM“



einzigartiger Kühlakku für extra Kühlleistung
unique ice pack for extra cooling performance

Höhe	Ø			
height		Ø		
cm	in.	cm	in.	
21,5	8.46	14,5	5.71	58.4517.9098

FLASCHENKÜHLER „THERMO“ Bottle cooler „THERMO“



edle Soft-Touch-Oberfläche, integriertes Kühlgel für extra Kühlleistung, vor Gebrauch ins Eisfach legen, schwarz
precious Soft-Touch Surface, integrated cooling gel for extra cooling performance, place in freezer prior to use, black

Höhe	Ø			
height		Ø		
cm	in.	cm	in.	
20	7.87	9,5	3.74	58.4517.9101

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE



FLASCHENKÜHLER „SENATOR“ Bottle cooler „SENATOR“



doppelwandig
double-walled

Höhe	Ø	Ø		
height			cm	in.
20	7.87	11	4.33	58.4517.9193

MENAGE, SALZ / PFEFFER „ACCENTA“ Salt and pepper set „ACCENTA“



58.4517.9207

FRISCHHALTEDOSE, RECHTECKIG, KLASSIK-FORMAT „CLIP & CLOSE“ Food storage container, rectangular, classic format „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1.5 min. at 600 W)

Maße: 16,3 x 11,3 x 5,8 cm
size: 6 3/8 x 4 3/8 x 2.1/3 in.

Inhalt		capacity	
Ltr.	oz.	Ltr.	oz.
0,55	18.6	58.4517.9200	

FRISCHHALTEDOSE, RECHTECKIG, KLASSIK-FORMAT „CLIP & CLOSE“ Food storage container, rectangular, classic format „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W) /
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1.5 min. at 600 W)

Maße: 19,7 x 13,6 x 7,2 cm
size: 7 3/4 x 5 1/3 x 2 3/4 in.

Inhalt		capacity	
Ltr.	oz.	Ltr.	oz.
1	33.81	58.4517.9010	

FRISCHHALTEDOSE, RECHTECKIG, KLASSIK-FORMAT „CLIP & CLOSE“ Food storage container, rectangular, classic format „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W) /
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1.5 min. at 600 W)

Maße: 22,5 x 16,3 x 5,8 cm
size: 8 3/4 x 6 3/8 x 2 1/3 in.

Inhalt		capacity	
Ltr.	oz.	Ltr.	oz.
1,2	40.58	58.4517.9016	

FRISCHHALTEDOSE RECHTECKIG, HOCH-FORMAT „CLIP & CLOSE“ Food storage container, rectangular, portrait format „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1.5 min. at 600 W)

Maße: 16,3 x 11,3 x 11 cm
size: 6 3/8 x 4 3/8 x 4 1/3 in.

Inhalt		capacity	
Ltr.	oz.	Ltr.	oz.
1,1	33.81	58.4517.9011	

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE

FRISCHHALTEDOSE RECHTECKIG, HOCH-FORMAT „CLIP & CLOSE“

Food storage container, rectangular, portrait format „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 16,3 x 11,3 x 16,3 cm
size: 6 3/8 x 4 3/8 x 6 3/8 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1,6 54.1 58.4517.9012

FRISCHHALTEDOSE RECHTECKIG, GROSS-FORMAT „CLIP & CLOSE“

Food storage container, rectangular, large format „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 22,5 x 16,3 x 9,9 cm
size: 8 3/4 x 6 3/8 x 3 7/8 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
2,3 77.77 58.4517.9017

FRISCHHALTEDOSE RECHTECKIG, GROSS-FORMAT „CLIP & CLOSE“

Food storage container, rectangular, large format „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 32,5 x 22,5 x 6 cm
size: 12 3/4 x 8 3/4 x 2 3/8 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
2,6 87.92 58.4517.9013

FRISCHHALTEDOSE RECHTECKIG, GROSS-FORMAT „CLIP & CLOSE“

Food storage container, rectangular, large format „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 26,5 x 19,5 x 11 cm
size: 10 3/8 x 7 3/4 x 4 1/3 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
3,7 125.11 58.4517.9015

FRISCHHALTEDOSE RECHTECKIG, MAXI-FORMAT „CLIP & CLOSE“

Food storage container, rectangular, maxi format „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 32,7 x 22,7 x 11,1 cm
size: 12 3/4 x 8 3/4 x 4 3/8 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
5,5 185.98 58.4517.9014

FRISCHHALTEDOSE RECHTECKIG, MAXI-FORMAT „CLIP & CLOSE“

Food storage container, rectangular, maxi format „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 32,7 x 22,7 x 16,3 cm
size: 12 3/4 x 8 3/4 x 6 1/2 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
8,2 277.27 58.4517.9202

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE

FRISCHHALTEDOSE QUADRATISCH „CLIP & CLOSE“

Food storage container, square „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, gefriergeeignet, mikrowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 16,7 x 16,7 x 5,9 cm
size: 6 3/8 x 6 3/8 x 2 1/3 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,85 28.74 **58.4517.9009**

FRISCHHALTEDOSE QUADRATISCH „CLIP & CLOSE“

Food storage container, square „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 16,7 x 16,7 x 11,1 cm
size: 6 3/8 x 6 3/8 x 4 1/3 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1,75 59.17 **58.4517.9007**

AUFSCHNITTBOXSYSTEM „CLIP & CLOSE“

Cold cut box system „CLIP & CLOSE“



transparent/blau, 100% dicht, 100% hygienisch, 100% unbedenklich, integrierte Mengenskala, Füßchen im Boden - Kondenswasser läuft ab, spülmaschinenfest, gefriergeeignet, mikrowellengeeignet (Deckel nur lose auflegen - max. 1,5 min. bei 600 W)
transparent/blue, 100% leak-proof, 100% hygienic, 100% safe, integrated measuring scale, base in bottom - condensate flows off, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (simply place the lid loosely on the top - max. 1,5 min. at 600 W)

Maße: 26,5 x 19,4 x 6 cm
size: 10 3/8 x 7 3/4 x 2 1/3 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1,65 55.79 **58.4517.9018**

EISWÜRFELFORM „CLIP & CLOSE“

Ice cube tray „CLIP & CLOSE“



für 24 Eiswürfel, transparent/blau, 100% dicht, spülmaschinenfest
for 24 ice cubes, transparent/blue, 100% leak-proof, dishwasher-safe

Maße: 22,6 x 16,5 x 4,9 cm
size: 8 7/8 x 6 1/2 x 1 7/8 in

58.4517.9204

FRISCHHALTEDOSE RECHTECKIG „SUPERLINE“

Food storage container, rectangular „SUPERLINE“



besonders weicher Deckel, spülmaschinenfest, gefriergeeignet, mikrowellengeeignet (ausgenommen der Deckel)
very flexible lid, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (except lid)

Maße: 14 x 9,5 x 8,2 cm
size: 5 1/2 x 3 3/4 x 3 1/2

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,5 16.91 **58.4517.9203**

FRISCHHALTEDOSE „SUPERLINE“

Food storage container „SUPERLINE“



besonders weicher Deckel, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (ausgenommen der Deckel)
very flexible lid, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (except lid)

Maße: 19,5 x 15 x 10,2 cm
size: 7 3/4 x 5 7/8 x 4 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1,7 57.48 **58.4517.9196**

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE

FRISCHHALTEDOSE „SUPERLINE“

Food storage container „SUPERLINE“

FRISCHHALTEDOSE „SUPERLINE“

Food storage container „SUPERLINE“

FRISCHHALTEDOSE „SUPERLINE“ RUND

BLAU 0,6L

Storage container „SUPERLINE“ round blue,0,6l



besonders weicher Deckel, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (ausgenommen der Deckel)
very flexible lid, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (except lid)

Maße: 29,5 x 20 x 12,5 cm
size: 11 5/8 x 7 7/8 x 4 7/8 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
4,5 152.16 **58.4517.9197**

besonders weicher Deckel, spülmaschinenfest, Gefriergeeignet, Mikrowellengeeignet (ausgenommen der Deckel)
very flexible lid, dishwasher safe, freezer safe, microwave safe (except lid)

Maße: 39,5 x 30 x 12,2 cm
size: 15 1/2 x 11 3/4 x 4 3/4 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
8,5 287.42 **58.4517.9198**

Maße: 13,5 x 8,8 cm
size: 5 1/3 x 2 3/8 in.

58.4517.9276

TROCKENVORRATS-SCHÜTTDOSE „OPTIMA“

Dry food storage container „OPTIMA“

TROCKENVORRATS-SCHÜTTDOSE „OPTIMA“

Dry food storage container „OPTIMA“

RÜHRTOPF WEISS „SUPERLINE“

Mixing bowl white „SUPERLINE“



stufenlos verstellbarer Schüttdeckel, spülmaschinenfest, 100% sicher, 100% hygienisch, 100% unbedenklich
infinitely variable dosage lid, dishwasher safe, 100% safe, 100% hygienic, 100% safe

Maße: 16 x 9,9 x 12,5 cm
size: 6 1/3 x 3 7/8 x 4 7/8 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.81 **58.4517.9195**

stufenlos verstellbarer Schüttdeckel, spülmaschinenfest, 100% sicher, 100% hygienisch, 100% unbedenklich
infinitely variable dosage lid, dishwasher safe, 100% safe, 100% hygienic, 100% safe

Maße: 16 x 9,9 x 23,8 cm
size: 6 1/3 x 3 7/8 x 9 3/8 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
2,2 74.39 **58.4517.9194**

Gummiring für sicheren Stand, spülmaschinenfest
with rubber ring in the base for a secure, dishwasher safe

Maße: 23 x 19,8 x 13,2 cm
size: 9 x 7 3/4 x 5 1/4 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
2 67.63 **58.4517.9120**

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE



RÜHRTOPF WEISS „SUPERLINE“ Mixing bowl white „SUPERLINE“



Gummiring für sicheren Stand, spülmaschinenfest
with rubber ring in the base for a secure, dishwasher safe

Maße: 26,8 x 23,2 x 13,8 cm
size: 10 1/2 x 9 x 5 3/8 in.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
3 101.44 **58.4517.9121**

SALATSCHLEUDER „BASIC“ ROT/WEISS TR, 4,0L Salad spinner „BASIC“ red/white tr, 4,0l



Maße: 24,8 x 13 cm
size: 9 3/4 x 5 in.

58.4517.9080

MESSBECHER 3 SKALEN „SUPERLINE“ TRANSP. 1,0L Measuring jug 3scales „SUPERLINE“ transp. 1,0l



Maße: 20,2 x 11,8 x 16,5 cm
size:

58.4517.9211

SEIHER „SUPERLINE“ WEISS, 28CM Colander „SUPERLINE“ white, 28cm



58.4517.9212

DOSENÖFFNER „BEST CUT“ Can opener „BEST CUT“



schwarz, schneidet ohne scharfe Kanten, Dosendeckel
nach Öffnung wieder aufsetzbar
black, cuts without sharp edges, lid can be reapplied
after opening

58.4517.9201

SCHNEIDABROLLER „CONTURA“ Triple roll dispenser „CONTURA“



3-fach, Edelstahl 18/10, Polypropylen, Schneidfunktion
in beide Richtungen, sichere Bedienung durch verdeckte
Schneidrädchen
stainless steel, polypropylene, cutting function operates
in both directions, safe to use due to concealed cutting
wheels

Länge
length
cm in. **58.4517.9205**
41 16.14

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE

NESPRESSO „ESSENZA MINI GRAU“
NESPRESSO „ESSENZA Mini Grey“

KRUPS



NESPRESSO „ESSENZA MINI WEISS“
NESPRESSO „ESSENZA Mini White“

KRUPS



NESPRESSO „ESSENZA MINI SCHWARZ“
NESPRESSO „ESSENZA Mini Black“

KRUPS



Leistung
power
Watt
1260 58.4615.2092

Leistung
power
Watt
1260 58.4615.2093

Leistung
power
Watt
1260 58.4615.2069

NESPRESSO PIXIE TITAN XN 304T
NESPRESSO Pixie Titan XN 304T

KRUPS



NESPRESSO „INISSIA“ XN1001 WEISS
NESPRESSO „INISSIA“ XN1001 white

KRUPS



KAFFEEMASCHINE „PERFECTA“
Coffee Maker „PERFECTA“

Tefal



Leistung
power
Watt
1260 58.4615.2106

Leistung
power
Watt
1260 58.4615.2056

58.4615.2070

KAFFEEMASCHINE „ELEMENT“
Coffee Maker „ELEMENT“

Tefal



KAFFEEMASCHINE „PRINCIPIO“
Coffeemachine „PRINCIPIO“

Moulinex



SUBITO MINI FILTERKAFFEE FG1508
SUBITO MINI filter coffee FG1508

Moulinex



Leistung
power
Watt
1000 58.4615.2071

Leistung
power
Watt
1000 58.4615.2095

Leistung
power
Watt
650 58.4615.2058

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE



KAFFEEAUTOMAT DUOTHEK KT8501
Coffeemachine Duotheke KT8501

PROAROMA WASSERKOCHER BW2448
PROAROMA Kettle BW2448

WASSERKOCHER „JUSTINE“
Kettle „JUSTINE“

KRUPS

KRUPS

Tefal



Leistung
power
Watt
850
58.4812.7009

Leistung
power
Watt
2400
58.4615.2060

Leistung
power
Watt
2400
58.4615.2072

TEFAL WASSERKOCHER „MINI“
Tefal Kettle „MINI“

WASSERKOCHER „ELEMENT“
Kettle „ELEMENT“

WASSERKOCHER FASHION STEEL
Kettle Fashion steel

Tefal

Tefal



Leistung
power
Watt
2200
58.4615.2059

Leistung
power
Watt
2400
58.4615.2076

Leistung
power
Watt
1785
58.4615.2077

WASSERKOCHER „CENTRIC“
Kettle „CENTRIC“

WASSERKOCHER „PRINCIPIO“
Kettle „PRINCIPIO“

TOASTER „PROAROMA“ KH1518
Toaster „PROAROMA“ KH1518



Moulinex

KRUPS



Leistung
power
Watt
1350
58.4615.2074

Leistung
power
Watt
2200
58.4615.2094

Leistung
power
Watt
700
58.4615.2061

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE

TOASTER „ELEMENT“
Toaster Element

Tefal



TOASTER „PRINCIPIO“
Toaster „PRINCIPIO“

Moulinex



OFEN „OPTIMO“
Oven „OPTIMO“

Moulinex



Leistung
power
Watt
1000 58.4615.2079

Leistung
power
Watt
850 58.4615.2096

Leistung
power
Watt
800 58.4615.2081

KRUPS HANDMIXER 3-MIX-5500 WEISS
KRUPS Hand Mixer 3-MIX-5500 white

KRUPS



TEFAL ELEKTROMESSER „PREP'LINE“
Tefal electronic knife „PREP'LINE“

Tefal



TROCKENBÜGELEISEN „EASGLISS“ FS4030
Dry iron „EASGLISS“ FS4030

Tefal



02.0937.3475

Leistung
power
Watt
100 58.4615.2102

Leistung
power
Watt
1200 58.4615.2062

BÜGELEISEN „VIRTUO“
Iron „VIRTUO“

Tefal



ACCESS STEAM „STANDARD“
Access Steam „STANDARD“

Tefal



BÜGELTISCH TI1200
Ironing table TI1200

Tefal



Leistung
power
Watt
1800 58.4615.2082

Leistung
power
Watt
1600 58.4615.2084

58.4615.2065

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE



HAARTROCKNER „HANDY DRY ELITE“
Hair dryer „Handy Dry Elite“

Rowenta



Leistung
power
Watt
2100
58.4615.2085

KÖRPERWAAGE „PREMISS“
Bathroom Scale „PREMISS“

Tefal



58.4615.2087

HANDSTAUBSAUGER „EXTENSO“
Hand vacuum „EXTENSO“

Moulinex



Leistung
power
Watt
75 - Akkubetrieb
58.4615.2091

INDEX DE

A			
Access Steam „STANDARD“	186		
Adapter GN 2/3 für Suppenst. 4,5 ltr.	148		
Adapter GN 2/3 für Suppenst. 9 ltr.	148		
Adapter Kerzentülle	108		
Aufschnittboxsystem „CLIP & CLOSE“	181		
Ausstellplatte	136-138		
Austerngestell	96		
B			
Bankett-Leuchter	110		
Barständer	79		
Behälter für Cerealien dispenser	159		
Beschriftungshalter hinten ansteckbar	132		
Beschriftungshalter vorne hängend oder als Aufsteller	132		
Besteckablage	153		
Besteckhalter	131		
Besteckständer	164		
Blumenvase	110-111		
Blumenvase groß	108		
Blumenvase klein	108		
Brennerdosenshalter	156		
Brennerhalter	155-156		
Brotkorb	94-95		
Brotkorb L	125		
Brotkorb M	125		
Brotkorb S	94,125		
Brotschneidebrett GN 1/1 – Eiche	125		
Buffetgestell GN 1/1 INDUCTION PLUS	141-142		
Buffetgestell GN 2/3 INDUCTION PLUS	142		
Buffetgestell rund INDUCTION PLUS	143		
Buffetständer „L“	74,163		
Buffetständer „M“	74,163		
Buffetständer „S“	74,163		
Butterdose	90-91		
Bügeleisen „VIRTUO“	186		
Bügeltisch TI1200	186		
C			
Cerealien dispenser drehbar	158		
Cerealien dispenser Reihenlösung	158-159		
Chafing Dish	148		
Chafing Dish GN 1/1	144-146		
Chafing Dish Haube GN 1/1	146		
Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3	140		
Chafing Dish INDUCTION PLUS rund	141		
Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1	140		
Chafing Dish Ø 30 cm	144-145		
Champagnerkühler	81		
Champagnerschüssel	80		
Chillcup	96-97		
Clip Kartenhalter	100		
Clip Menage	75,77,88-89		
Clip Menage Set Beton	77		
Clip Menage Set Melamin	77		
Coffee Urn	160-161		
D			
Deckel für Porzellanschale XXS	69-70,76,89		
Deckel mit Ausschnitt	64		
Doppelclip Menage	75,77		
Doppelclip Menage Set Beton	77		
Doppelclip Menage Set Melamin	77		
Dosenöffner „BEST CUT“	183		
E			
Eierbecher	135		
Einsatz für Chafing Dish	152-153		
Eisbecher	92		
Eisröhre	159		
Eisschale	91		
Eiswanne	81,129		
Eiswanne GN 1/1	130		
Eiswanne L	130		
Eiswanne M	130		
Eiswasserkanne	98-99		
E			
Eiswürfelform „CLIP & CLOSE“	186		
Elektroheizung	148		
Elektroheizung regelbar	154-155,161-162		
Essig- / Ölflasche	102		
Essig-/Ölflasche	101		
Essig-Öl-Set Beton	101		
Essig-Ölgestell	102		
Etagere	73,163		
Etagere 3L	121		
Etagere L-M-S	120		
Etagere M-S	120		
Etagere S-XS	120		
F			
Fassung	165		
Fingerschale	96		
Flaschen-Gläserteller	84		
Flaschenkühler	81,83		
Flaschenkühler „FLOW SLIM“	178		
Flaschenkühler „SENATOR“	179		
Flaschenkühler „THERMO“	178		
Frischhaltedose „SUPERLINE“	181-182		
Frischhaltedose „SUPERLINE“ rund Blau 0,6l	182		
Frischhaltedose quadratisch „CLIP & CLOSE“	181		
Frischhaltedose rechteckig „SUPERLINE“	181		
Frischhaltedose rechteckig, Grossformat „CLIP & CLOSE“	180		
Frischhaltedose rechteckig, Hochformat „CLIP & CLOSE“	179-180		
Frischhaltedose rechteckig, Maxiformat „CLIP & CLOSE“	180		
Frischhaltedose, rechteckig, Klassikformat „CLIP & CLOSE“	179		
G			
Gabel	165		
Gebäckständer	72		
Getränkekanne 1,4 L mit Deckel	159		
Getränkekühler	81,129		
Glasbecher	165		
Glaseinsatz	71,78,97,99		
Glaseinsatz für Essig-Ölgestell	102		
Glasschale	76,110		
H			
Haartrockner „Handy Dry Elite“	187		
Handstaubsauger „EXTENSO“	187		
Heizelement für Coffee Urn	161		
Holzschale „M“	93		
Holzschale „S“	93		
Honig-Konfitürendose	78		
Hygieneschutz	132		
I			
Isolierkanne „AUBERGE“ Quick Tip, Chrom, 0,65l	176		
Isolierkanne „AUBERGE“ Quick Tip, Chrom, 1,0l	176		
Isolierkanne „AUBERGE“ Quick Tip, Chrom, 1,5l	176		
Isolierkanne „BELL“, Chocolate metallic, 1,0l	175		
Isolierkanne „BELL“, Chocolate metallic, 1,5l	175		
Isolierkanne „BELL“, Chrom, 1,0l	174		
Isolierkanne „BELL“, Chrom, 1,5l	174		
Isolierkanne „CAMPO“ Chrom, 1,0l	175		
Isolierkanne „CAMPO“, Anthrazit 1,0l	175		
Isolierkanne „CAMPO“, Rot 1,0l	175		
Isolierkanne „CAMPO“, Weiß 1,0l	175		
Isolierkanne „EASY CLEAN“ Cremeweiß, 1,0l	176		
Isolierkanne „EASY CLEAN“ Mittern.blau, 1,0l	176		
Isolierkanne „EASY CLEAN“ tiefschwarz, 1,0l	177		
Isolierkanne „EASY CLEAN“ Weinrot, 1,0l	176		
Isolierkanne „ELEGANZA“ Edelstahl 1,0l	174		
Isolierkanne „ELEGANZA“ Edelstahl 1,3l	174		
Isolierkanne „ELEGANZA“, Edelstahl, 0,3l	174		
Isolierkanne „ELEGANZA“, Edelstahl, 0,6l	174		
K			
Kaffeautomat Duothek KT8501	185		
Kaffeekanne	181		64-66
Kaffeelöffel	162		164
Kaffeemaschine „ELEMENT“	154		184
Kaffeemaschine „PERFECTA“	102		184
Kaffeemaschine „PRINCIPIO“	101		177
Karaffe „FLOW SLIM Carafe“	101		146
Klapphaube	102		186
KRUPS Handmixer 3-MIX-5500 weiß	73,163		164
Kuchengabel	121		87
Kugelglocke	120		99
Käsedose	120		187
Körperwaage „PREMISS“	120		135
Kühlakku	165		178
Kühlkaraffe „FLOW BOTTLE“	96		178
Kühlkaraffe „FLOW CLASSIC“	84		178
Kühlkaraffe „FLOW SLIM“	81,83		178
Kühlkaraffe „FLOW“	178		163
Kühlpellet	179		108-109
L			
Leuchter	178		165
Löffel	181-182		
M			
Menage	182		107
Menage Function Beton	181		100-101
Menage Function Melamin	180		100-101
Menage mit Mühle Beton	179-180		101
Menage mit Mühle Melamin	180		101
Menage Sequence Beton	180		74,77,88-89
Menage Sequence Melamin	179		75,77,88-89
Menage, Salz / Pfeffer „ACCENTA“	179		179
Menügabel	165		164
Menüöffel	72		164
Menümesser	159		164
Messbecher 3 Skalen „SUPERLINE“ Transp. 1,0l	81,129		183
Milch- und Sahnebehälter	165		64
Milch-Zucker-Set	71,78,97,99		70
Milchdispenser	102		157-158
Milchkanne	76,110		65-70
N			
NESPRESSO „ESSENZA Mini grau“	187		184
NESPRESSO „ESSENZA Mini schwarz“	187		184
NESPRESSO „ESSENZA Mini weiß“	161		184
NESPRESSO „INISSIA“ XN1001 Weiß	93		184
NESPRESSO Pixie Titan XN 304T	93		184
Nichtraucherschild	78		113
O			
Obstkorb	132		95
Ofen „OPTIMO“	176		186
P			
Pfeffermühle	176		103
Pfefferstreuer	176		101,104-106
Platte GN 1/1 Melamin Betonoptik	176		126
Platte GN 1/1 Melamin Eicheoptik	175		126
Platte L Melamin Betonoptik	175		126
Platte L Melamin Eicheoptik	175		126
Podestfüße M	174		131
Podestfüße S	174		131
Podestplatte M Eiche	175		130
Podestplatte S Eiche	175		131
Porzellan-Einsatz	175		90,129,133-134,150-152
Porzellanbecher	176		165
Porzellanschale „M“	176		93
Porzellanschale „S“	177		93
Porzellanschale „S“ mit 3-Teilung	176		92
Porzellanschale für Besteckablage	174		153
Porzellanschale L 35	174		128
Porzellanschale L 65	174		128
Porzellanschale M 35	174		128
Porzellanschale M 65	174		128
Porzellanschale S 35	185		127
Porzellanschale S 65	185		127

P			
Porzellanschale XS 35	127		
Porzellanschale XS 65	127		
Porzellanschale XXS	69-89	70,75,77,88-	
PROAROMA Wasserkocher BW2448	185		
Pump-Isolierkanne „PRESIDENT“	177		
Pump-Isolierkanne „PRESTO“	177		
R			
Rahmen GN 1/1 100	124		
Rahmen GN 1/1 40	124		
Rahmen GN 1/1 70	124		
Rahmen L 100	124		
Rahmen L 40	123		
Rahmen L 70	123		
Rahmen M 100	123		
Rahmen M 40	122		
Rahmen M 70	123		
Rahmen S 100	122		
Rahmen S 40	122		
Rahmen S 70	94,122		
Rahmen XS 100	121		
Rahmen XS 40	121		
Rahmen XS 70	121		
Rahmen XXS	76,110		
Reservierschild	113		
Roheisbehälter	85-86		
Roheiszange	86		
Rotweinkorb	85		
Rührtopf weiß „SUPERLINE“	182-183		
S			
Saftdispenser	157		
Salatschleuder „BASIC“ Rot/Weiß Tr, 4,0l	183		
Salz-/Pfeffermühle	101-102		
Salzmühle	103		
Salzstreuer	101,104-106		
Sauciere	87,89		
Schneckenpfanne	99		
Schneidabroller „CONTURA“	183		
Seiher „SUPERLINE“ Weiß, 28cm	183		
Servier- und Menagentablett „M“	92		
Servier- und Menagentablett „S“	92		
Servierlöffel für Porzellanschale XXS	70,76,89		
Servierplatte	90		
Serviertablett	97-98		
Serviettenhalter	111		
Serviettenring	111		
Silber-Polish	170		
Silberpflegemittel	170		
Silberreinigungsplatten	170		
Silberreinigungspulver HEPPOLIT	170		
Steg für Brotkorb, Etagere L-M-S	120		
Ständer für 3 Konfitürengläser	78		
Ständer für 5 Konfitürengläser	78		
Ständer für Champagnerkühler	83		
SUBITO MINI Filterkaffee FG1508	184		
Suppen-Set Beton	89		
Suppen-Set Melamin	89		
Suppenmarmite	147		
Suppenstation	147-148		
Suppenstation GN 1/1	147		
T			
Tablett	70,100		
Teekanne	64-66		
Teesieb	69		
Tefal Elektromesser „PREP“LINE“	186		
Tefal Wasserkocher „MINI“	185		
Tellerglocke	114		
Tischnummer	112		
Tischnummernschild	113		
Tischnummernständer	112		
Tischpräsentier	165		
Toaster „ELEMENT“	186		
T			
Toaster „PRINCIPIO“	186		
Toaster „PROAROMA“ KH1518	185		
Toastständer	135		
Tortenmesser	134		
Tortenmesserbehälter	135		
Trockenbügeleisen „EASYGLISS“ FS4030	186		
Trockenvorrats-Schüttdose „OPTIMA“	182		
U			
Universalständer	73		
Unterteller	91		
W			
Wasserkocher „CENTRIC“	185		
Wasserkocher „ELEMENT“	185		
Wasserkocher „JUSTINE“	185		
Wasserkocher „PRINCIPIO“	185		
Wasserkocher Fashion steel	185		
Weinkühler	80,82		
Weinkühlerständer	83-84		
Windlicht	110		
Z			
Zahnstocherbehälter	101,104		
Zitronenpresse	68		
Zuckerbehälter	64		
Zuckerbox	68		
Zuckerdose	65-68		
Zuckerstreuer	67		
Zuckerständer	70-71		
Zwischensteg für GN Einsätze	156		

INDEX EN

A

Access Steam "STANDARD" 186
 Adapter candle nozzle 108
 Adapter GN 2/3 for soup st. 4.5l/ 158oz 148
 Adapter GN 2/3 for soup st. 9l / 317oz 148

B

Banquet tray 136-138
 Bathroom Scale "PREMISS" 187
 Beverage cooler 81,129
 Bottle and glass tray 84
 Bottle cooler 81,83
 Bottle cooler "FLOW SLIM" 178
 Bottle cooler "SENATOR" 179
 Bottle cooler "THERMO" 178
 Bottle-cooler 81,83
 Bread basket 94-95
 Bread basket L 125
 Bread basket M 125
 Bread basket S 94,125
 Bread cutting board GN 1/1 - Oak 125
 Buffet stand "L" 74,163
 Buffet stand "M" 74,163
 Buffet stand "S" 74,163
 Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS 141-142
 Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS 142
 Buffet stand round INDUCTION PLUS 143
 Burner holder 155-156
 Burner tin holder 156
 Butter dish 90-91

C

Cake fork 164
 Cake knife 134
 Cake knife stand 135
 Can opener "BEST CUT" 183
 Candelabra 108-109
 Candelabra for banquet 110
 Candle holder 108-109
 Candle Lamp 110
 Carafe "FLOW SLIM Carafe" 177
 Cereal dispenser in-line 158-159
 Cereal dispenser rotatable 158
 Chafing Dish 148
 Chafing Dish cover GN 1/1 146
 Chafing Dish GN 1/1 144-146
 Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 140
 Chafing Dish INDUCTION PLUS round 141
 Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 140
 Chafing Dish Ø 30 cm 144-145
 Champagne bowl 80
 Champagne cooler 81
 Cheese dish 99
 Chillcup 96-97
 Chillcup 18/10 13 cm, 2 parts 96-97
 Clip card holder 100
 Clip stand 75,77,88-89
 Clip stand set Concrete 77
 Clip stand set Melamine 77
 Coffee Maker "PERFECTA" 184
 Coffee Maker "ELEMENT" 184
 Coffee pot 64-66
 Coffee spoon 164
 Coffee urn 160-161
 Coffeemachine "PRINCIPIO" 184
 Coffeemachine Duotheke KT8501 185
 Colander "SUPERLINE" white, 28cm 183
 Cold cut box system "CLIP & CLOSE" 181
 Container for cereal dispenser 159
 Cooling carafe "FLOW BOTTLE" 178
 Cooling carafe "FLOW CLASSIC" 178
 Cooling carafe "FLOW SLIM" 178
 Cooling carafe "FLOW" 178
 Cooling pellet 163
 Cover 114
 Crosspiece for brad basket, etagere L-M-S 120

C

Cruet stand 107
 Cutlery holder 164

D

Dome cover 87
 Double-clip stand 75,77
 Double-clip stand set Concrete 77
 Double-clip stand set Melamine 77
 Dry food storage container "OPTIMA" 182
 Dry iron "EASGLISS" FS4030 186

E

Egg cup 135
 Etagere 73,163
 Etagere 3L 121
 Etagere L-M-S 120
 Etagere M-S 120
 Etagere S-XS 120

F

Finger bowl 96
 Flap rolltop cover 146
 Food storage container "SUPERLINE" 181-182
 Food storage container, rectangular "SUPERLINE" 181
 Food storage container, rectangular, classic format "CLIP & CLOSE" 179
 Food storage container, rectangular, large format "CLIP & CLOSE" 180
 Food storage container, rectangular, maxi format "CLIP & CLOSE" 180
 Food storage container, rectangular, portrait format "CLIP & CLOSE" 179-180
 Food storage container, square "CLIP & CLOSE" 181

Fork

Fork 165
 Frame 165
 Frame GN 1/1 100 124
 Frame GN 1/1 40 124
 Frame GN 1/1 70 124
 Frame L 100 124
 Frame L 40 123
 Frame L 70 123
 Frame M 100 123
 Frame M 40 122
 Frame M 70 123
 Frame S 100 122
 Frame S 40 122
 Frame S 70 94,122
 Frame XS 100 121
 Frame XS 40 121
 Frame XS 70 121
 Frame XXS 76,110
 Fruit basket 95

G

Glas insert 71,78,97,99
 Glass bowl 76,110
 Glass cup 165
 Glass insert 71,78,97,99
 Glass insert for vinegar and oil stand 102

H

Hair dryer "Handy Dry Elite" 187
 Heating element 154-155,161-162
 Heating element adjustable 154
 Heating element for coffee urn 161
 Held vacuum "EXTENSO" 187
 Hygienic cover 132

I

Ice bucket 85-86
 Ice cream bowl 91
 Ice cream cup 92
 Ice cube tray "CLIP & CLOSE" 181
 Ice pack 135
 Ice pan 81,129
 Ice tongs 86
 Ice tray GN 1/1 130

I

Ice tray L 130
 Ice tray M 130
 Ice tube 159
 Insert for Chafing Dish 152-153
 Iron "VIRTUO" 186
 Ironing table TI1200 186

J

Jam/honey pot 78
 Jug 1.4 l (49.3 fl.oz.) with lid 159
 Juice dispenser 157

K

Kettle "CENTRIC" 185
 Kettle "ELEMENT" 185
 Kettle "JUSTINE" 185
 Kettle "PRINCIPIO" 185
 Kettle Fashion steel 185
 KRUPS Hand Mixer 3-MIX-5500 white 186

L

Label holder attachable 132
 Label holder hinged 132
 Lemon squeezer 68
 Lid for porcelain dish XXS 69-70,76,89
 Lid with cut-out 64

M

Measuring jug 3scales "SUPERLINE" transp. 1,0l 183
 Milk and sugar set 70
 Milk dispenser 157-158
 Milk jug 64
 Mixing bowl white "SUPERLINE" 182-183
 Multi purpose stand 73

N

Napkin holder 111
 Napkin ring 111
 NESPRESSO "ESSENZA Mini Black" 184
 NESPRESSO "ESSENZA Mini Grey" 184
 NESPRESSO "ESSENZA Mini White" 184
 NESPRESSO "INISSIA" XN1001 white 184
 NESPRESSO Pixie Titan XN 304T 184
 No Smoking sign 113

O

Oven "OPTIMO" 186
 Oyster rack 96

P

Pastry stand 72
 Pedestal feet M 131
 Pedestal feet S 131
 Pedestal plate M oak 130
 Pedestal plate S oak 131
 Pepper mill 103
 Pepper shaker 101,104-106
 Plate GN 1/1 Melamine concrete look 126
 Plate GN 1/1 Melamine oak look 126
 Plate L Melamine oak look 126
 Plate L Melamine concrete look 126
 Porcelain bowl for rack for utensils 153
 Porcelain cup 165
 Porcelain dish "M" 93
 Porcelain dish "S" 93
 Porcelain dish "S" with 3 divisions 92
 Porcelain dish L 35 128
 Porcelain dish L 65 128
 Porcelain dish M 35 128
 Porcelain dish M 65 128
 Porcelain dish S 35 127
 Porcelain dish S 65 127
 Porcelain dish XS 35 127
 Porcelain dish XS 65 127
 Porcelain dish XXS 69-70,75,77,88-89
 89

P			
Porcelain insert	90,129,133-134,150-152		
Presenter table	165		
PROAROMA Kettle BW2448	185		
Pump-vacuum jug "PRESIDENT"	177		
Pump-vacuum jug "PRESTO"	177		
R			
Rack for utensils	153		
Reserved sign	113		
S			
Salad spinner "BASIC" red/white tr, 4,0l	183		
Salt and pepper set "ACCENTA"	179		
Salt mill	103		
Salt shaker	101,104-106		
Salt/pepper mill	101-102		
Sauce boat	87,89		
Sauce jug	87,89		
Serving platter	90		
Serving spoon for porcelain dish XXS	70,76,89		
Serving tray	97-98		
Serving tray "M"	92		
Serving tray "S"	92		
Silver care product	170		
Silver cleaning plates	170		
Silver Cleaning Powder HEPOLIT	170		
Silver-Polish	170		
Snack stand	79		
Snail dish	99		
Soup marmite	147		
Soup set Concrete	89		
Soup set Melamine	89		
Soup Station	147-148		
Soup Station GN 1/1	147		
Spoon	165		
Spoon rest	131		
Stand for 3 jam glasses	78		
Stand for 5 jam glasses	78		
Stand for champagne cooler	83		
Stand for wine cooler	83-84		
Stand Function Concrete	100-101		
Stand Function Melamine	100-101		
Stand Sequence Concrete	74,77,88-89		
Stand Sequence Melamine	75,77,88-89		
Stand set with mill Concrete	101		
Stand set with mill Melamine	101		
Storage container "SUPERLINE" round blue,0,6l	182		
Strut	156		
SUBITO MINI filter coffee FG1508	184		
Sugar bowl	64		
Sugar box	68		
Sugar dispenser	67		
Sugar server	70-71		
T			
Table fork	164		
Table knife	164		
Table number	112		
Table number sign	113		
Table number stand	112		
Table spoon	164		
Tea pot	64-66		
Tea strainer	69		
Tefal electronic knife "PREP'LINE"	186		
Tefal Kettle "MINI"	185		
Toast rack	135		
Toaster "PRINCIPIO"	186		
Toaster "PROAROMA" KH1518	185		
Toaster Element	186		
Toothpick stand	101,104		
Tray	70,100		
Triple roll dispenser "CONTURA"	183		
U			
Underliner	91		
V			
Vacuum jug "AUBERGE" Quick Tip, chrome, 1,0l	176		
Vacuum jug "AUBERGE" QuickTip chrome, 0,65l	176		
Vacuum jug "AUBERGE" QuickTip chrome, 1,5l	176		
Vacuum jug "BELL", Chocolate metallic, 1,0l	175		
Vacuum jug "BELL", Chocolate metallic, 1,5l	175		
Vacuum jug "BELL", red, 1,0l	174		
Vacuum jug "BELL", white, 1,5l	174		
Vacuum jug "CAMPO" chrome, 1,0l	175		
Vacuum jug "CAMPO"; anthracite, 1,0l	175		
Vacuum jug "CAMPO"; red, 1,0l	175		
Vacuum jug "CAMPO"; white, 1,0l	175		
Vacuum jug "EASY CLEAN" burgundy, 1,0l	176		
Vacuum jug "EASY CLEAN" creamwhite, 1,0l	176		
Vacuum jug "EASY CLEAN" Deep black, 1,0l	177		
Vacuum jug "EASY CLEAN" midn blue, 1,0l	176		
Vacuum jug "ELEGANZA" stainless st. 1,3l	174		
Vacuum jug "ELEGANZA"; stainless st., 0,3l	174		
Vacuum jug "ELEGANZA"; stainless st., 1,0l	174		
Vacuum jug "ELEGANZA"; stainless, 0,6l	174		
Vase	110-111		
Vase large	108		
Vase small	108		
Vinegar / oil bottle	102		
Vinegar and oil bottle	101		
Vinegar and oil set Concrete	101		
Vinegar and oil stand	102		
W			
water pitcher	98-99		
Wine basket	85		
Wine cooler	80,82		
Wood dish "M"	93		
Wood dish "S"	93		

INDICE FR

A

Access Steam « STANDARD » 186
 Adaptateur GN 2/3 4,5L 148
 Adaptateur GN 2/3 9L 148
 Adaptateur pour bougeoir 108
 Aspirateur manuel EXTENSO 187
 Assiette pour bouteille/verre 84

B

Bac en porcelaine 90,129,133-134,150-152
 Bac à glace 81,129
 Bac à glace GN 1/1 130
 Bac à glace L 130
 Bac à glace M 130
 Bac à lait et à crème 64
 Beurrier 90-91
 Bloc réfrigérant 135
 Bol mélangeur blanc « SUPERLINE » 182-183
 Bougeoir 108-109
 Bougeoir de banquet 110
 Bouilloire Fashion steel 185
 BOUILLOIRE PROAROMA BW2448 175
 Bouilloire Tefal « MINI » 185
 Bouilloire « CENTRIC » 185
 Bouilloire « ELEMENT » 185
 Bouilloire « JUSTINE » 185
 Bouilloire « PRINCIPIO » 185
 Boîte confiture/miel 78
 Boîte de conservation carrée, format vertical CLIP & CLOSE 179-180
 Boîte de conservation carrée, grand format CLIP & CLOSE 180
 Boîte de conservation carrée, maxi format CLIP & CLOSE 180
 Boîte de conservation CLIP & CLOSE carrée, format classique 179
 Boîte de conservation rectangulaire « CLIP & CLOSE » 181
 Boîte de conservation rectangulaire « SUPERLINE » 181
 Boîte de conservation SUPERLINE ronde, bleu, 0,6l 182
 Boîte de conservation « SUPERLINE » 181-182
 Boîte pour brûleur 156
 Boîte verseuse pour aliments secs « OPTIMA » 182
 Boîte à fromage 99
 Boîte à sucre 68
 Broc pour jus et céréales 159
 Burette à vinaigre/huile 101

C

Cadre GN 1/1 100 124
 Cadre GN 1/1 40 124
 Cadre GN 1/1 70 124
 Cadre L 100 124
 Cadre L 40 123
 Cadre L 70 123
 Cadre M 100 123
 Cadre M 40 122
 Cadre M 70 123
 Cadre S 100 122
 Cadre S 40 122
 Cadre S 70 94,122
 Cadre XS 100 121
 Cadre XS 40 121
 Cadre XS 70 121
 Cadre XXS 76,110
 Cafetière 64-66
 Capacité 165
 Carafe de refroidissement « FLOW BOTTLE » 178
 Carafe de refroidissement « FLOW CLASSIC » 178
 Carafe de refroidissement « FLOW SLIM » 178
 Carafe de refroidissement « FLOW » 178
 Carafe « FLOW SLIM Carafe » 177
 Carafe à eau glacée 98-99
 Chafing Dish 148

C

Chafing Dish GN 1/1 144-146
 Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 140
 Chafing Dish INDUCTION PLUS rond 141
 Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 140
 Chafing Dish Ø 30 cm 144-145
 Chandelier 108-109
 Chauffage électrique 154-155,161-162
 Chauffage électrique réglable 154
 Chillcup 96-97
 Cloche pour assiette 114
 Cloche ronde 87
 Coquetier 135
 Corbeille à fruits 95
 Corbeille à pain 94-95
 Corbeille à pain L 125
 Corbeille à pain M 125
 Corbeille à pain S 94,125
 Coupe à glace 91
 Coupelle en porcelaine 165
 Couteau de table 164
 Couteau à tarte 134
 Couteau électrique Tefal PREP'LINE 186
 Couverture avec fente 64
 Couverture pour récipient en porcelaine XXS 69-70,76,89
 Couverture rabattable 146
 Couvre-plat hygiénique 132
 cuiller 165
 Cuillère de table 164
 Cuillère à café 164
 Cuillère à servir pour récipient en porcelaine XXS 70,76,89

D

Distributeur de lait 157-158
 Distributeur à jus 157
 Distributeurs de céréales alignés 158-159
 Distributeurs de céréales pivotants 158
 Dérouleur coupe-film « CONTURA » 183

E

Ensemble condiments 107
 Ensemble condiments avec meule béton 101
 Ensemble condiments avec meule mélamine 101
 Ensemble condiments béton Clip 77
 Ensemble condiments béton à double clip 77
 Ensemble condiments Clip 75,77,88-89
 Ensemble condiments Fonction béton 100-101
 Ensemble condiments Fonction mélamine 100-101
 Ensemble condiments mélamine Clip 77
 Ensemble condiments mélamine à double clip 77
 Ensemble condiments Sequence béton 74,77,88-89
 Ensemble condiments Sequence mélamine 75,77,88-89
 Ensemble condiments à double clip 75,77
 Ensemble sel / poivre « ACCENTA » 179
 Élément chauffant pour urne à café 161
 Élément intermédiaire pour inserts GN 156
 Étagère 73,163
 Étagère 3L 121
 Étagère L-M-S 120
 Étagère M-S 120
 Étagère S-XS 120

F

Fer à repasser « VIRTUO » 186
 FER À REPASSER À SEC EASYGLISS FS4030 186
 FILTRE À CAFÉ PROAROMA F30908 175
 Four « OPTIMO » 186
 Fourchette 165
 Fourchette de table 164
 Fourchette à gâteaux 164

G

Grand vase 108
 Grille-pain « ELEMENT » 186
 Grille-pain « PRINCIPIO » 186
 Grille-pain « PROAROMA » KH1518 185

M

Machine à café Duotheek KT8501 185
 Machine à café « ELEMENT » 184
 Machine à café « PERFECTA » 184
 Machine à café « PRINCIPIO » 184
 Marmite à soupe 147
 MINI FILTRE À CAFÉ SUBITO FG1508 175
 Moule à glaçons « CLIP & CLOSE » 181
 Moulin à poivre 103
 Moulin à sel 103
 Moulin à sel/poivre 101-102

N

NESPRESSO INISSIA XN1001 blanc 175
 Nespresso Pixie titane XN 304T 184
 NESPRESSO « ESSENZA Mini blanc » 184
 NESPRESSO « ESSENZA Mini gris » 184
 NESPRESSO « ESSENZA Mini noir » 184
 Nettoyant pour argenterie 170
 Numéro de table 112

O

Ouvre-boîtes « BEST CUT » 183

P

Panier à vin rouge 85
 Panneau de réservation 113
 Panneau non-fumeur 113
 Panneau pour numéros de table 113
 Passoire à thé 69
 Pellet de refroidissement 163
 Petit vase 108
 Photophore 110
 Pichet à lait 65-70
 Pieds d'estrade M 131
 Pieds d'estrade S 131
 Pince en fonte brute 86
 Planche à pain GN 1/1 - Chêne 125
 Plaque GN 1/1 mélamine look béton 126
 Plaque GN 1/1 mélamine look chêne 126
 Plaque L mélamine look béton 126
 Plaque L mélamine look chêne 126
 Plaques de nettoyage de l'argenterie 170
 Plat à servir 90
 Plateau 70,100
 Plateau d'exposition 136-138
 Plateau de présentation 136-138
 Plateau de service et à condiments « M » 92
 Plateau de service et à condiments « S » 92
 Plateau d'estrade M chêne 130
 Plateau d'estrade S chêne 131
 Poivrière 101,104-106
 Porte-couverts 131
 Porte-menu Clip 100
 Porte-serviettes 111
 Porte-toasts 135
 Pot à lait 65-70
 Poudre de nettoyage de l'argenterie HEPPOLIT 170
 Poêle à escargots 99
 Presse-citron 68
 Présentoir de bar 79
 Présentoir de table 165
 Présentoir à pâtisseries 72
 Présentoir à sucre 70-71
 Pèse-personne « PREMISS » 187

R

Rafraîchisseur 81,83
 Rafraîchisseur de boissons 81,129
 Rafraîchisseur à bouteille « SENATOR » 179
 Rafraîchisseur à vin 80,82
 Range-couverts 153
 Rince-doigts 96
 Rond de serviette 111
 Récipient en fonte brute 85-86
 Récipient en porcelaine 90,129,133-134,150-152

R		V	
Récipient en porcelaine L 35	128	Verre de rechange pour présentoir vinaigre/ huile	102
Récipient en porcelaine L 65	128	Verre à glace	92
Récipient en porcelaine M35	128	Verseuse isotherme AUBERGE Quick Tip, chrome, 0,65L	176
Récipient en porcelaine M65	128	Verseuse isotherme AUBERGE Quick Tip, chrome, 1,0L	176
Récipient en porcelaine pour le rangement des couverts	153	Verseuse isotherme AUBERGE Quick Tip, chrome, 1,5L	176
Récipient en porcelaine S 65	127	Verseuse isotherme BELL, Chocolate met, 1,0L	174
Récipient en porcelaine S35	127	Verseuse isotherme BELL, Chocolate met, 1,5L	174
Récipient en porcelaine XS 35	127	Verseuse isotherme BELL, chrome, 1,5L	177
Récipient en porcelaine XS 65	127	Verseuse isotherme CAMPO, anthracite, 1,0L	175
Récipient en porcelaine XXS	69- 70,75,77,88- 89	Verseuse isotherme CAMPO, blanche, 1,0L	174
Récipient en porcelaine « M »	93	Verseuse isotherme CAMPO, rouge, 1,0L	174
Récipient en porcelaine « S »	93	Verseuse isotherme EASY CLEAN, blanc crème, 1,0L	176
Récipient en porcelaine « S » plat avec trois compartiments	92	Verseuse isotherme EASY CLEAN, bleu minuit, 1,0L	176
Récipient en verre	165	Verseuse isotherme EASY CLEAN, rouge vin, 1,0L	176
Récipient pour Chafing Dish	152-153	Verseuse isotherme ELEGANZA, acier inoxy- dable, 0,6L	174
Récipient pour couteau à tartre	135	Verseuse isotherme « CAMPO »	175
Récipient pour distributeur de céréales	159	Verseuse isotherme « ELEGANZA »	174
Récipient à cure-dents	101,104	Verseuse isotherme à pompe « PRESIDENT »	177
Récipient à sucre	64	Verseuse isotherme à pompe « PRESTO »	177
S			
Saladier en bois « M »	93		
Saladier en bois « S »	93		
Saladier en verre	76,110		
Salière	101,104-106		
Saucière	87,89		
Saupoudreuse à sucre	67		
Seau à champagne	80		
Set lait et sucre	70		
Set vinaigre/huile béton	101		
Set à soupe béton	89		
Set à soupe mélamine	89		
Silber-Polish	170		
Soporte	164		
Sous-tasse	91		
Station à soupe	147-148		
Station à soupe GN 1/1	147		
Sucrier	65-68		
Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS	141-142		
Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS	142		
Support buffet rond INDUCTION PLUS	143		
Support buffet « L »	74,163		
Support buffet « M »	74,163		
Support buffet « S »	74,163		
Support pour 3 pots de confiture	78		
Support pour 5 pots de confiture	78		
Support pour brûleur	155-156		
Support pour Chafing Dish	152-153		
Support pour corbeille à pain, étagère L-M-S	120		
Support pour huîtres	96		
Support pour inscription accroché à l'avant ou en tant que présentoir	132		
Support pour inscription, à l'arrière	132		
Support pour numéros de table	112		
Support pour rafraîchisseur à vin	83-84		
Support pour seau à champagne	83		
Support universel	73		
Support vinaigre/huile	102		
Système de boîtes à charcuterie « CLIP & CLOSE »	181		
Sèche-cheveux « Handy Dry Elite »	187		
T			
TABLE À REPASSER TI1200	186		
Théière	64-66		
Tube à glaçons	159		
U			
Urne à café	160-161		
V			
Vase	110-111		
Verre de rechange	71,78,97,99		

INDICE ES

A					
Abrelatas "BEST CUT"	183				
Abrillantador para plata	170				
Access Steam "STANDARD"	186				
Acumulador	135				
Adaptador GN 2/3 p. recipiente sopa 4,5 l.	148				
Adaptador GN 2/3 p. recipiente sopa 9 l.	148				
Adaptador soporte para vela	108				
Aspiradora de mano EXTENSO	187				
Azucarero	64				
B					
Bajoplatos "M"	92				
Bajoplatos "S"	92				
Bandeja	70,100				
Bandeja de banquete	136-138				
Bandeja para botella y vasos	84				
Bol de champán	80				
Bol para mezclar, blanco "SUPERLINE"	182-183				
Bote para miel-mermelada	78				
Báscula de baño "PREMISS"	187				
C					
cafetera	64-66				
CAFÉ DE FILTRO PROAROMA F30908	175				
CAFÉ DE FILTRO SUBITO MINI FG1508	175				
Calefactor eléctrico	154-155,161-162				
Calefactor eléctrico regulable	154				
Campana con pomo	114				
candelabro	108-109				
Candelero	108-109				
Candelero banquete	110				
Capacidad	165				
Cartucho quemador	156				
CESTA PARA FRUTA	95				
Cesta vino tinto	85				
Chafing Dish	148				
Chafing Dish GN 1/1	144-146				
Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3	140				
Chafing Dish INDUCTION PLUS redondo	141				
Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1	140				
Chafing Dish Ø 30 cm	144-145				
Chillcup	96-97				
Colador de té	69				
Copa Helado	91				
Cubeta para hielo	81,129				
Cubeta para hielo GN 1/1	130				
Cubeta para hielo L	130				
Cubeta para hielo M	130				
Cubierta de domo	87				
Cubitera "CLIP & CLOSE"	181				
Cubo bebidas	81,129				
Cubo champán	81				
cuchara	165				
Cuchara de café	164				
Cuchara de mesa	164				
Cuchara de servir para recipiente de porcelana XXS	70,76,89				
Cuchillo eléctrico Tefal PREP'LINE	186				
Cuchillo mesa	164				
Cuchillo tarta	134				
Cuenco de cristal	76,110				
D					
depósito para chafing dish	152-153				
Dispensador alimentos secos "OPTIMA"	182				
Dispensador de cereales, in-line	158-159				
Dispensador de cereales, rotativo	158				
Dispensador de cocina "CONTURA"	183				
Dispensador de zumo	157				
Dispensador leche	157-158				
E					
Elemento calefactor para urna de café	161				
Elemento enfriador	163				
Enfriador botella	80,82				
E					
Enfriador botella "SENATOR"	179				
Estantería intermedia para interior GN	156				
Etagère	73,163				
Etagère 3L	121				
Etagère L-M-S	120				
Etagère M-S	120				
Etagère S-XS	120				
Etiqueta no fumador	113				
Etiqueta número de mesa	113				
Etiqueta reservado	113				
Expositor de cubiertos	164				
Exprimidera	68				
F					
Farol	110				
Florero	110-111				
Florero grande	108				
Florero pequeño	108				
H					
Hervidor de agua "CENTRIC"	185				
Hervidor de agua "ELEMENT"	185				
Hervidor de agua "JUSTINE"	185				
Hervidor de agua "PRINCIPIO"	185				
Hervidor de agua Fashion steel	185				
HERVIDOR DE AGUA PROAROMA BW2448	175				
Hervidor de agua Tefal "MINI"	185				
Horno "OPTIMO"	186				
Huevera	135				
I					
Interior de cristal para soporte vinagrera/aceitera interior de porcelana	90,129,133-134,150-152				
Interior para Chafing Dish	152-153				
Interior porcelana	90,129,133-134,150-152				
J					
Jarra "FLOW SLIM Carafe"	177				
Jarra agua con hielo	98-99				
Jarra enfriadora "FLOW BOTTLE"	178				
Jarra enfriadora "FLOW CLASSIC"	178				
Jarra enfriadora "FLOW SLIM"	178				
Jarra enfriadora "FLOW"	178				
Jarra leche	65-70				
Jarra para zumo y cereales	159				
Jarra termo "CAMPO"	175				
Jarra termo "ELEGANZA"	174				
Jarra termo AUBERGE Quick Tip, cromada, 0,65L	176				
Jarra termo AUBERGE Quick Tip, cromada, 1,0L	176				
Jarra termo AUBERGE Quick Tip, cromada, 1,5L	176				
Jarra termo BELL, Chocolate met, 1,0 L	174				
Jarra termo BELL, Chocolate met, 1,5 L	174				
Jarra termo BELL, cromada, 1,5 L	177				
Jarra termo CAMPO, antracita, 1,0 L	175				
Jarra termo CAMPO, blanca, 1,0 L	174				
Jarra termo CAMPO, roja, 1,0 L	174				
Jarra termo EASY CLEAN azul medianoche, 1,0 L	176				
Jarra termo EASY CLEAN blanca crema, 1,0 L	176				
Jarra termo EASY CLEAN burdeos, 1,0 L	176				
Jarra termo ELEGANZA, acero inoxidable, 0,6 L	174				
Jarra termo para bombear "PRESIDENT"	177				
Jarra termo para bombear "PRESTO"	177				
Juego aceitera y vinagrera Beton	101				
Juego leche y azucarero	70				
Juego sopa Beton	89				
Juego sopa Melamin	89				
L					
Lavaderos	96				
M					
Mantequera	90-91				
Marco GN 1/1 100	124				
Marco GN 1/1 40	124				
Marco GN 1/1 70	124				
M					
Marco L 100	124				
Marco L 40	123				
Marco L 70	123				
Marco M 100	123				
Marco M 40	122				
Marco M 70	123				
Marco S 100	122				
Marco S 40	122				
Marco S 70	94,122				
Marco XS 100	121				
Marco XS 40	121				
Marco XS 70	121				
Marco XXS	76,110				
Marmita para sopas	147				
Molinillo de pimienta	103				
Molinillo de sal	103				
Molinillo de sal/pimienta	101-102				
molinillo pimienta	103				
molinillo sal	103				
Máquina de café "ELEMENT"	184				
Máquina de café "PERFECTA"	184				
Máquina de café "PRINCIPIO"	184				
Máquina de café Duotheck KT8501	185				
N					
NESPRESSO "ESSENZA Mini blanco"	184				
NESPRESSO "ESSENZA Mini gris"	184				
NESPRESSO "ESSENZA Mini negro"	184				
NESPRESSO INISSIA XN1001 Blanco	175				
Nespresso Pixie Titan XN 304T	184				
Número de mesa	112				
P					
Palillero	101,104				
Panera	94-95				
Panera L	125				
Panera M	125				
Panera S	94,125				
Pies pedestal M	131				
Pies pedestal S	131				
Pimentero	101,104-106				
Pinza para hielo	86				
Placas limpiadoras de plata	170				
Plancha "VIRTUO"	186				
PLANCHA EN SECO EASYGLISS FS4030	186				
Platillo	91				
Plato GN 1/1 melamina, apariencia encina	126				
Plato GN 1/1 melamina, apariencia hormigón	126				
Plato L melamina, apariencia encina	126				
Plato L melamina, apariencia hormigón	126				
Plato pedestal M encina	130				
Plato pedestal S encina	131				
Polvo limpiador de plata HEPPOIT	170				
Porta número de mesa	112				
Porta servilletas	111				
Portacubos champán	83-84				
Portapasteles	72				
Portatarjetas con clip	100				
Portatostadas	135				
Presentador mesa	165				
Producto para cuidado de plata	170				
Protección higiénica	132				
Puesto de aperitivos	79				
Puesto de azúcar	70-71				
Puesto de bufé "L"	74,163				
Puesto de bufé "M"	74,163				
Puesto de bufé "S"	74,163				
R					
Recipiente cuchillo tarta	135				
Recipiente de leche y crema	64				
Recipiente de porcelana "M"	93				
Recipiente de porcelana "S"	93				
Recipiente de porcelana "S" plano, con 3 divisiones	92				
Recipiente de porcelana L 35	128				

R			
Recipiente de porcelana L 65	128		
Recipiente de porcelana M 35	128		
Recipiente de porcelana M 65	128		
Recipiente de porcelana para soporte de cubiertos	153		
Recipiente de porcelana S 35	127		
Recipiente de porcelana S 65	127		
Recipiente de porcelana XS 35	127		
Recipiente de porcelana XS 65	127		
Recipiente de porcelana XXS	69-70,75,77,88-89		
Recipiente hermético "SUPERLINE"	181-182		
Recipiente hermético CLIP & CLOS, rectangular, formato clásico	179		
Recipiente hermético cuadrado "CLIP & CLOSE"	181		
Recipiente hermético rectangular "SUPERLINE"	181		
Recipiente hermético rectangular, formato grande CLIP & CLOSE	180		
Recipiente hermético rectangular, formato maxi CLIP & CLOSE	180		
Recipiente hermético rectangular, formato vertical CLIP & CLOSE	179-180		
Recipiente hermético SUPERLINE, redondo, azul 0,6l	182		
Recipiente hielo	85-86		
Recipiente para dispensador de cereales	159		
Recipiente para embutidos "CLIP & CLOSE"	181		
Recipiente queso	99		
Recipiente sopa	147-148		
Recipiente sopa GN 1/1	147		
S			
Salero	101,104-106		
Salsera	87,89		
Sartén caracoles	99		
Secador de pelo "Handy Dry Elite"	187		
Servicio para condimentos	107		
Servicio para condimentos con clip	75,77,88-89		
Servicio para condimentos con clip juego Beton	77		
Servicio para condimentos con clip juego Melamin	77		
Servicio para condimentos con molinillo Beton	101		
Servicio para condimentos con molinillo Melamin	101		
Servicio para condimentos doble clip	75,77		
Servicio para condimentos doble clip juego Beton	77		
Servicio para condimentos doble clip juego Melamin	77		
Servicio para condimentos Function Beton	100-101		
Servicio para condimentos Function Melamin	100-101		
Servicio para condimentos Sequence Beton	74,77,88-89		
Servicio para condimentos Sequence Melamin	75,77,88-89		
Servicio para condimentos, Salero/pimentero «ACCENTIA»	179		
Servilletero	111		
Soporte ostras	96		
Soporte para 3 botes de mermelada	78		
Soporte para 5 botes de mermelada	78		
Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS	141-142		
Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS	142		
Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS	143		
Soporte para cubiertos	131		
Soporte para cubo champán	83		
Soporte para etiqueta, colgante delante o como expositor	132		
Soporte para etiqueta, parado detrás	132		
Soporte para panera, Etagère L-M-S	120		
Soporte quemador	155-156		
Soporte universal	73		
Soporte vinagrera/aceitera	102		
T			
Tabla de cortar pan GN 1/1 - Roble	125		
TABLA DE PLANCHAR TI1200	186		
Tapa abatible	146		
T			
Tapa Chafing Dish GN 1/1	146		
Tapa con recorte	64		
Tapa para recipiente de porcelana XXS	69-70,76,89		
TENEDOR	165		
Tenedor mesa	164		
Tenedor tarta	164		
tetera	64-66		
Tostadora "ELEMENT"	186		
Tostadora "PRINCIPIO"	186		
Tostadora "PROAROMA" KH1518	185		
Tubo para hielo	159		
U			
Urna de café	160-161		
V			
Vaso adicional	71,78,97,99		
Vaso cristal	165		
Vaso de porcelana	165		
Vaso helado	92		
Vinagrera y Aceitera	101		
Vinagrera/Aceitera	102		

INDICE IT

A			
Adattatore GN 2/3 per zuppiera elettrica 4,5 L	148		
Adattatore GN 2/3 per zuppiera elettrica 9 L	148		
Adattatore inserto candele	108		
Alcool solido	156		
Alzata	73,163		
Alzata 3 L	121		
Alzata L-M-S	120		
Alzata M-S	120		
Alzata per dolci	72		
Alzata per snack	79		
Alzata S-XS	120		
Apriscatole "BEST CUT"	183		
Asciugacapelli "Handy Dry Elite"	187		
Aspirapolvere portatile EXTENSO	187		
ASSE DA STIRO TI1200	186		
B			
Base piedistallo M	131		
Base piedistallo S	131		
Bicchieri in porcellana	165		
Bicchieri per gelato	92		
Bilancia pesapersone "PREMISS"	187		
Bollitore elettrico "ELEMENT"	185		
Bollitore elettrico "JUSTINE"	185		
Bollitore elettrico "PRINCIPIO"	185		
Bollitore elettrico CENTRIC	185		
Bollitore elettrico Fashion steel	185		
BOLLITORE ELETTRICO PROAROMA BW2448	175		
C			
caffettiera	64-66		
Campana per dolci	87		
candeliere	108-109		
Candeliere per esterni	110		
Capacità	165		
Caraffa "FLOW SLIM Carafe"	177		
Caraffa per aceto/olio	101		
Caraffa per acqua	98-99		
Caraffa per succhi di frutta e cereali	159		
Caraffa refrigerante "FLOW BOTTLE"	178		
Caraffa refrigerante "FLOW CLASSIC"	178		
Caraffa refrigerante "FLOW SLIM"	178		
Caraffa refrigerante "FLOW"	178		
Caraffa termica "CAMPO"	175		
Caraffa termica "ELEGANZA"	174		
Caraffa termica a pompa "PRESIDENT"	177		
Caraffa termica a pompa "PRESTO"	177		
Caraffa termica AUBERGE Quick Tip, Cromata, 0,65 L	176		
Caraffa termica AUBERGE Quick Tip, Cromata, 1,0 L	176		
Caraffa termica AUBERGE Quick Tip, Cromata, 1,5 L	176		
Caraffa termica BELL, Chocolate met, 1,0 L	174		
Caraffa termica BELL, Chocolate met, 1,5 L	174		
Caraffa termica BELL, Cromata 1,5 L	177		
Caraffa termica CAMPO, Antracite 1,0 L	175		
Caraffa termica CAMPO, Bianca 1,0 L	174		
Caraffa termica CAMPO, Rossa 1,0 L	174		
Caraffa termica EASY CLEAN, Bianco crema, 1,0 L	176		
Caraffa termica EASY CLEAN, Blu notte, 1,0 L	176		
Caraffa termica EASY CLEAN, Rosso vino, 1,0 L	176		
Caraffa termica ELEGANZA, Acciaio inossidabile, 0,6 L	174		
Cestino frutta	95		
Cestino portapane	94-95		
Cestino portapane L	125		
Cestino portapane M	125		
Cestino portapane S	94,125		
Cestino vino rosso	85		
Chafing dish	148		
Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3	140		
Chafing Dish INDUCTION PLUS rotondo	141		
Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1	140		
Chafing dish Ø 30 cm	144-145		
Chafing dish, GN 1/1	144-146		
C			
Ciotola in legno "M"	93		
Ciotola in legno "S"	93		
Ciotola in porcellana "M"	93		
Ciotola in porcellana "S"	93		
Ciotola in porcellana "S" con 3 vaschette	92		
Ciotola in porcellana L 35	128		
Ciotola in porcellana L 65	128		
Ciotola in porcellana M 35	128		
Ciotola in porcellana M 65	128		
Ciotola in porcellana per vassoio porta posate	153		
Ciotola in porcellana S 35	127		
Ciotola in porcellana S 65	127		
Ciotola in porcellana XS 35	127		
Ciotola in porcellana XS 65	127		
Ciotola in porcellana XXS	70,75,77,88-89		
Ciotola in vetro	76,110		
Ciotola per mescolare bianca "SUPERLINE"	182-183		
CLIP & CLOSE Contenitore salvafreschezza, rettangolare, formato classico	179		
Coffee Urn	160-161		
Colino per tè	69		
Coltello da tavola	164		
Coltello torta	134		
Contenitore coltello per torte	135		
Contenitore di vetro	165		
Contenitore per affettati "CLIP & CLOSE"	181		
Contenitore per alimenti "OPTIMA"	182		
Contenitore per dispenser di cereali	159		
Contenitore per zucchero rettangolare	68		
Contenitore salvafreschezza "SUPERLINE"	181-182		
Contenitore salvafreschezza quadrato "CLIP & CLOSE"	181		
Contenitore salvafreschezza rettangolare "SUPERLINE"	181		
Contenitore salvafreschezza rettangolare, formato alto CLIP & CLOSE	179-180		
Contenitore salvafreschezza rettangolare, formato grande CLIP & CLOSE	180		
Contenitore salvafreschezza rettangolare, formato maxi CLIP & CLOSE	180		
Contenitore salvafreschezza SUPERLINE rotondo blu 0,6 l	182		
Coperchio con punto aperto per cucchiaino	64		
Coperchio per chafing dish GN 1/1	146		
Coperchio per ciotola in porcellana XXS	69-70,76,89		
Coperchio rolltop	146		
Coppa gelato	91		
Coppa lavadita	96		
Copripiatto	114		
Cucchiaino caffè	164		
Cucchiaino	165		
Cucchiaino da tavola	164		
Cucchiaino per servire per ciotola in porcellana XXS	70,76,89		
D			
Dispenser latte	157-158		
Dispenser per cereali girevole	158		
Dispenser per cereali in-line	158-159		
Dispenser per succhi di frutta	157		
E			
Elemento refrigerante	135		
Elemento riscaldante per coffee urn	161		
Espositore da tavolo	165		
F			
Ferro da stiro "VIRTUO"	186		
Ferro da stiro a secco EASYGLISS FS4030	186		
Forchetta	165		
Forchetta da tavola	164		
Forchettina dolce	164		
Fornello	155-156		
Forno "OPTIMO"	186		
I			
Inserto in vetro	71,78,97,99		
Inserto in vetro per supporto per caraffa per aceto/olio	102		
inserto piatto chafing dish	152-153		
Inserto porcellana	90,129,133-134,150-152		
interno in porcellana	90,129,133-134,150-152		
L			
Lattiera	64		
Legatovagliolo	111		
M			
Macchina da caffè automatica DuotheK KT8501	185		
Macchina per caffè "ELEMENT"	184		
Macchina per caffè "PERFECTA"	184		
Macchina per caffè "PRINCIPIO"	184		
MACCHINA PER CAFFÈ FILTRO PROAROMA F30908	175		
macinasale	103		
Macinino per pepe	103		
Macinino per sale	103		
Macinino per sale/pepe	101-102		
Menage	107		
Menage con macinino Cemento	101		
Menage con macinino Melamina	101		
Menage Function Cemento	100-101		
Menage Function Melamina	100-101		
Menage Sequence Cemento	74,77,88-89		
Menage Sequence Melamina	75,77,88-89		
Menage, sale/pepe "ACCENTA"	179		
micinapepe	103		
N			
NESPRESSO ESSENZA Mini Black	184		
NESPRESSO ESSENZA Mini Grey	184		
NESPRESSO ESSENZA Mini White	184		
NESPRESSO INISSIA XN1001 White	175		
Nespresso Pixie Titan XN 304T	184		
Numero tavolo	112		
P			
Padella per lumache	99		
Pepiera	101,104-106		
Piastre per la pulizia dell'argento HEPP	170		
Piattino	91		
Piatto GN 1/1 Melamina Effetto cemento	126		
Piatto GN 1/1 Melamina Effetto rovere	126		
Piatto L Melamina Effetto cemento	126		
Piatto L Melamina Effetto rovere	126		
Pinza per ghiaccio	86		
Poggia posate	131		
Polvere per la pulizia dell'argento HEPPOLIT	170		
Ponticello per inserti GN	156		
Porta stuzzicadenti	101,104		
Porta targhette anteriore da appendere o da esposizione	132		
Porta targhette posteriori	132		
Portaburro	90-91		
Portaformaggio	99		
Portamenu a clip	100		
Portarotolo "CONTURA"	183		
Portatoast	135		
Portatovaglioli	111		
Portauovo	135		
Prodotto per la cura dell'argento	170		
Prodotto per lucidare l'argento	170		
Protezione igienica	132		
R			
Raffredda-bevande	81,129		
Recipiente per zucchero	64		
Rinfrescabottiglie	81,83		
Rinfrescabottiglie "SENATOR"	179		
Rinfrescavino	80,82		

R		V	
Riscaldatore elettrico	154-155,161-162	Vasca ghiaccio	81,129
Riscaldatore elettrico regolabile	154	Vasca ghiaccio GN 1/1	130
S		Vasca ghiaccio L	130
Saliera	101,104-106	Vasca ghiaccio M	130
Salsiera	87,89	Vaso per fiori	110-111
Secchiello del ghiaccio	85-86	Vaso per fiori grande	108
Secchiello ghiaccio	96-97	Vaso per fiori piccolo	108
Secchiello per champagne	80	Vassoio	70,100
Set aceto/olio Cemento	101	Vassoio per buffet	136-138
Set lattiera/zuccheriera	70	Vassoio per servire e per menage "M"	92
Set menage a clip	75,77,88-89	Vassoio per servire e per menage "S"	92
Set menage a clip Cemento	77	Vassoio porta posate	153
Set menage a clip Melamina	77	Z	
Set menage a doppio clip	75,77	Zuccheriera	65-68
Set per miele e marmellate	78	Zuppiera elettrica	147-148
Set per servire lo zucchero	70-71	Zuppiera elettrica GN 1/1	147
Set per zuppe Cemento	89	Zuppiera per chafing dish	147
Set per zuppe Melamina	89		
Sottobicchiere-/bottiglia	84		
Spargizucchero	67		
Spremilimone	68		
Stampo per cubetti di ghiaccio "CLIP & CLOSE"	181		
Stiratore verticale Access Steam "STANDARD"	186		
SUBITO MINI MACCHINA PER CAFFÈ FILTRO FG1508	175		
Supporto multifunzione per piatti	73		
Supporto per 3 vasetti di confettura	78		
Supporto per 5 vasetti di confettura	78		
Supporto per caraffa per aceto/olio	102		
Supporto per cestino portapane, alzata L-M-S	120		
Supporto per numero tavolo	112		
Supporto per piatto frutti di mare	96		
Supporto per posate	164		
Supporto per rinfrescavino	83-84		
Supporto secchiello per champagne	83		
T			
Tagliere per pane GN 1/1 - Rovere	125		
Targhetta numero tavolo	113		
Targhetta Reserviert	113		
Targhetta Vietato Fumare	113		
Tavola per piedistallo M Rovere	130		
Tavola per piedistallo S Rovere	131		
Tefal bollitore elettrico "MINI"	185		
Tefal coltello elettrico PREP'LINE	186		
teiera	64-66		
Telaio "L"	74,163		
Telaio "M"	74,163		
Telaio "S"	74,163		
Telaio GN 1/1 100	124		
Telaio GN 1/1 40	124		
Telaio GN 1/1 70	124		
Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS	141-142		
Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS	142		
Telaio L 100	124		
Telaio L 40	123		
Telaio L 70	123		
Telaio M 100	123		
Telaio M 40	122		
Telaio M 70	123		
Telaio rotondo INDUCTION PLUS	143		
Telaio S 100	122		
Telaio S 40	122		
Telaio S 70	94,122		
Telaio XS 100	121		
Telaio XS 40	121		
Telaio XS 70	121		
Telaio XXS	76,110		
Tostapane "ELEMENT"	186		
Tostapane "PRINCIPIO"	186		
Tostapane "PROAROMA" KH1518	185		
Tubo del ghiaccio	159		

Art.-Nr. 79.0001.0000/printed 04.2021
Alle Angaben sind unverbindlich. Druckfehler, Änderungen und
Irrtum für den gesamten Inhalt vorbehalten. Farbabweichungen möglich.
All data without obligation. The entire content is subject to misprints,
changes and errors. Colour variations are possible.



proHeq GmbH
HEPP
Carl-Benz-Straße 10
75217 Birkenfeld
Germany
Phone: +49 7231 4885 100
Fax: +49 7231 4885 190
www.hepp.de · info@hepp.de



climate neutral
print

www.klima-druck.de
ID-No. 21100508

bvclm.



MIX
Papier aus verantwortungsvollen Quellen
Paper from responsible sources
FSC® C100493